

# OFFICES PROPRES DU DIOCÈSE DE PARIS

APPROUVÉS

par Sa Sainteté le Pape PIE XI

ET PUBLIÉS

par ordre de son Éminence le Cardinal DUBOIS

ARCHEVÊQUE DE PARIS



SOCIÉTÉ S. JEAN L'ÉVANGÉLISTE

DESCLÉE & CIE

Imprimeurs du Saint Siège et de la Sacrée Congrégation des Rites

PARIS, TOURNAI, ROME



IMPRIMATUR.

Parisii, in festo Sancti Dionysii et Sociorum die 9 Octobris 1926.

✠ LUDOVICUS, Card. DUBOIS

Arch. Parisien.

---

IMPRIMATUR.

Tornaci, die 8 Octobris 1926.

V. CANTINEAU, Vic. Gen.

Tous droits réservés sur les signes rythmiques.

DESCLÉE ET CIE, Tournai (Belg.)



# OFFICES PROPRES

## DU

# DIOCÈSE DE PARIS.

### FÊTES DE NOVEMBRE.

¶ Si le 1<sup>er</sup> Dimanche de l'Avent tombe le 27 Novembre, on fait, aux 1<sup>res</sup> Vêpres, mémoire de S<sup>te</sup> Geneviève, puis de la Manifestation de la Médaille miraculeuse (comme à la fin du présent Propre), et, à Laudes et aux 11<sup>es</sup> Vêpres, la mémoire de cette dernière fête.

28. S. Séverin, Confesseur. Double.

Oraison.

**O**Mnipotens sempitèrè Deus, terrena pro te calcantium merces magna nimis : † da nobis exèmplo et intercessiòne beàti Severini, cuius solèmnia celebràmus, \* temporalia òmnia despìcere, et ad aeterna, tota mentis intentiòne festinare. Per Dòminum.

Secrète.

**M**unera nostra ad altàre tuum offerentes, te, Dòmine, suppliciter exoramus : ut exèmplo beàti Severini, carnem nostram cum vitiiis et concupiscèntiis crucifigentes, Christi cum ipso coheredes efficiamur : Qui tecum vivit.

Postcommunion.

**A**bscònde nos, Dòmine, in abscondito facièi tuae, còrporis tui sacramènto munitos : ut imitantiòne sancti Severini in lege tua die ac nocte meditantes, deliciis perfrui mereàmur aetèrnis : Qui vivis.

### FÊTES DE DÉCEMBRE.

1. S. Éloi, Évêque et Confesseur. Double.

Oraison.

**D**Eus, fidèlium lumen et pastor animarum, qui beàtum Eligium Episcopum in Ecclèsia posuisti ut oves tuas verbo pásceret et informàret exèmplo : † da nobis, ejus intercessiòne; et fidem servare quam verbo dócuit, \* et viam sequi quam exèmplo monstràvit : Qui vivis.

## Secrète.

**I**Pse tibi, Deus, sacrificium nostrum immolet Pontifex confessionis nostrae Jesus, qui ministrum suum Eligium spiritu caritatis im-

plévit : ut pro grege sibi commisso levaret ad te puras manus, et se ipsum tibi jùgiter offerret. Per eúdem Dóminum.

## Postcommunion.

**B**eáti Eligii Pontificis suffrágiis exorátus : ne permittas nos, Dómine, animárum nostrárum detriméntum fácere; pro quibus Pastor bonus vitam suam in pretium, et carnem dedit in cibum, Jesus Christus Filius tuus Dóminus noster : Qui tecum vivit et regnat.

## 19. Mémoire du Bienheureux Urbain V. Pape et Confesseur.

## Oraison.

**D**eus, qui ad tuenda fórtiter Sedis Apostólicae jura, fidémque catholicam late propagándam, beátum Urbánum Confessórem tuum atque Pontificem constántia robo-

rasti : fac nos ipsius praesídiis adjútos; ita militánti Ecclésiæ servíre, ut triumphánti consociári mereámur. Per Dóminum.

## Secrète.

**R**espice, Dómine, múnera quæ in beáti Urbáni Confessóris tui et Pontificis commemoratióne deférimus : ut ejúdem méritis, et medálam nobis operéntur et glóriam. Per Dóminum.

## Postcommunion.

**S**acraménta quae sumpsimus, Dómine Deus noster, illam nobis fidem innútriant : quam et Apostólica dócuit praedicatio, et beáti Urbáni Confessóris tui atque Pontificis sollicitúdo custodívit. Per Dóminum.

## FÊTES DE JANVIER.

LE 3 JANVIER.

### SAINTE GENEVIÈVE, Vierge, Patronne de Paris.

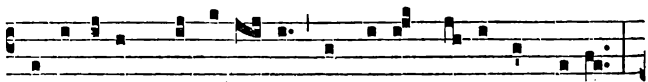
*Double de I. Classe (avec Octave dans la ville).*

AUX I. VÊPRES.

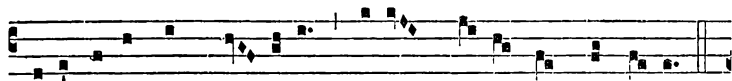
*Comme aux II. Vêpres, (14), excepté :*

Hymne  
7.

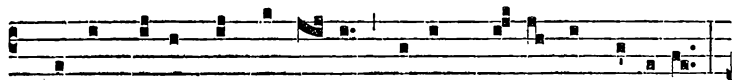
G



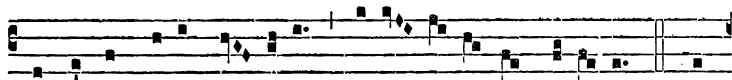
Enovéfae praecóni- a Vox úna prómat ómni- um :



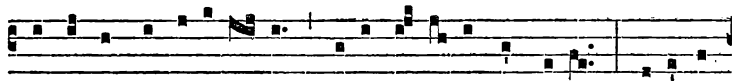
Vóce redúndent lá-bi-a Vócem praefórmet gáudi- um.



2. Vírgo prudens et húmi- lis Mánum mí- sit ad fórti- a,



Sígnis et ví-ta nó- bi- lis, Co- o- pe- ránte grá-ti- a. 3. Sub



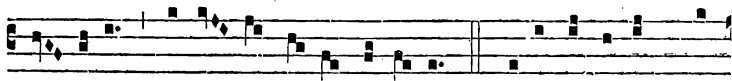
séxti saeclí iní-ti- o Vítae sortí- ta términum, Revi- ví-



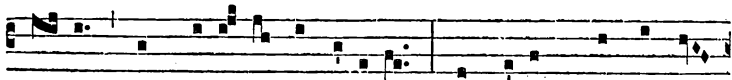
scit in Dó- mi- no, Chó- ris insérta Vírgi- num. 4. O Geno-



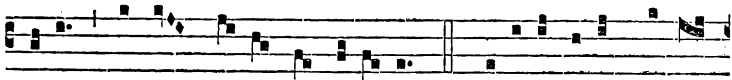
vé- fa, réspi- ce Nos pi- e- tá- tis ócu- lo, Cónsors lúcis an-



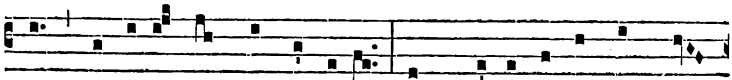
gé- licae, Caelé- sti clá- ra lúmi- ne. 5. Régis assístens vúl-



tu- i, Nos Ré- gi re- concí- li- a; Da nóbis Spónso pér-



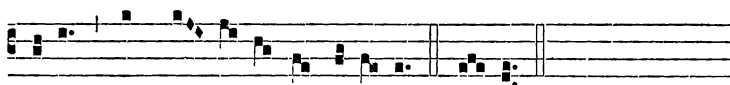
fru- i, Spónsa, Spónsique fí- li- a. 6. Gló- ri- a tí- bi, Dómi-



ne, Qui ná- tus es de Vírgi- ne, Cum Pátræ et álmo Spí-

(4)

Fêtes de Janvier. 3.

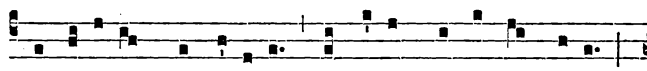


ri-tu, In sempi-térna saécu-la. Amen.

Autre ton.

8.

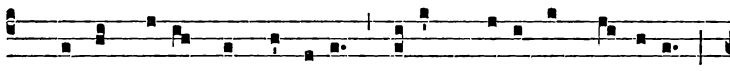
G



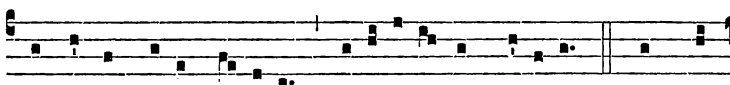
Enovéfae praecóni-a Vox úna prómat ómni-um :



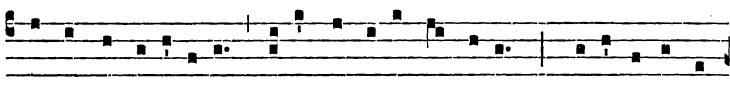
Vóce redúdent lá-bi-a Vócem praefórmet gáudi-um.



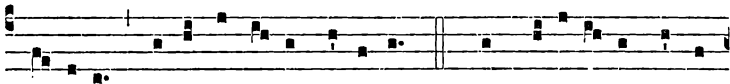
2. Vírgo prudens et húmi-lis Mánum mí-sit ad fór-ti-a,



Sígnis et ví-ta nó-bi-lis, Co-operánte grá-ti-a. 3. Sub séx-



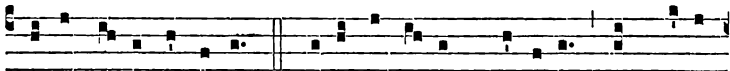
ti saeclí iní-ti-o Vítae sortí-ta términum, Revi-víscit in



Dómino, Chó-ris insérta Vírginum. 4. O Genové-fa, réspi-



ce Nos pi-etá-tis ó-cu-lo, Cónsors lúcis angé-licae, Caé-



lésti clá-ra lúmi-ne. 5. Régis assí-stens vultu-i, Nos Régi



reconci- li- a ; Da nóbis Spónso pérfru- i, Spónsa, Sponsi-  
 que fi-li- a. 6. Gló-ri- a tí-bi, Dómi-ne, Qui nátus es de  
 Vírgine, Cum Pátre et álmo Spí-ri-tu, In sempi-térna  
 saécu-la. Amen.

℣. Dómine, spes méa a juventúte méa.

℞. In te cantátio méa semper.

A Magnif.  
 Ant. 1. D



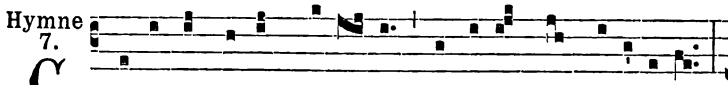
**S** Pón- sa Dé- i \* Ge- nové-fa, tú-ae plé- bis  
 mémor ésto, quae dum natá- lis tú- i fésta cé-lebrat,  
 auxí- li- um sí- bi a te pó- scit. E u o u a e.

A Complies, Te lúcis de Noël, avec la Doxologie Jésu, tibi.

### A LAUDES.

*Antiennes et Capitule des II. Vêpres, (14). Psaumes du Dimanche.*

Hymne  
 7.



**C** Hó-rus exsúltet spí-ri- tu, Vox erúmpat mellífú-a,

Pro Genovéfæ tráns-i-tu Laus re- censé-tur ánnu- a. 2. Vox

córdi se contémp- ret, Afféctus vó-cem súperet, Ut plene

póssint éxprimi Dúlces excéssus áni-mi. 3. Supra men-

sú-ram hómi- nis Laus Geno-vé-fæ Vírgi-nis; Laudémus

tamen Vír-ginem Ví-tæ sequéntem ór-di-nem. 4. Lux co-

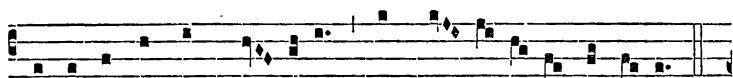
rúscans in téne-bris, Aetérni só-lis spé-cu-lum, Signóque

láudis cé- lebris Séxum ví- cit et saécu-lum. 5. Immúnis

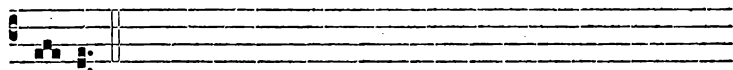
ómnis crími- nis, Ví-tæ súspi-rans tér-minum, Pát-re vo-

cánte lú-minum, Chó-ros il-lústrat Vírgi-num. 6. Gló-

ri- a tí-bi, Dómi-ne, Qui ná-tus es de Vírgi-ne, Cum



Pátre et álmo Spí- ri-tu, In sempi-térna saécu-la.



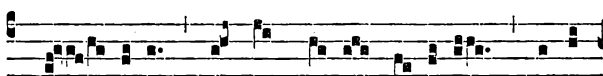
Amen.

℣. Elégit éam Déus, et praeelégit éam.

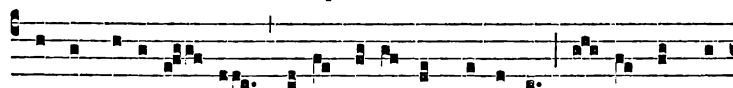
℟. In tabernáculo súo habitáre fácit éam.

A Bened.

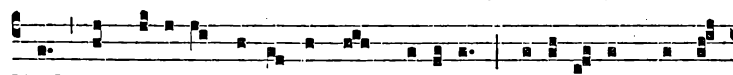
Ant. 7.  
transp.



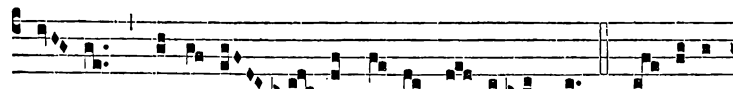
**D** O- minus \* per fímbrí- as é-ti-am vesti-



ménti Genové- fae, sí-bi di-léctae vírgi-nis, su- per aegró-



tos ac vá-ri- is de-téntos languó-ribus, sani-tá-tum remé-



di- a saépi- us o-sténde-re digná-tus est. Be- nedí-



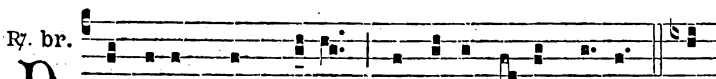
ctus Dóminus Dé-us Isra- el. E u o u a e.

¶ Aux Petites Heures, Hymnes sur le ton de Noël.

A Prime. Ant. Venerábilis Vírgo. comme aux II. Vêpres, (14).

### A TIERCE.

Ant. Fécit. (16), et Capitule. Benedixerunt. comme aux II. Vêpres, (16).



℣. br.

**D** Omine, spes mé- a \* A juventú-te mé- a. ℣. In



te cantá-ti-o mé-a semper. Gló-ri-a Pátri.

Ÿ. Fortitúdo méa et laus méa Dóminus.

Ź. Et fáctus est míhi in salútem.

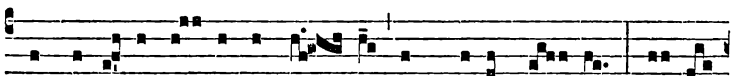
### A LA MESSE

Intr.  
3.

G



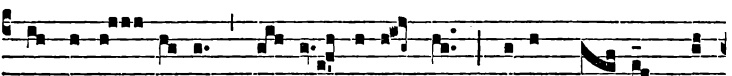
Audens gaudé-bo \* in Dó-mi-no et



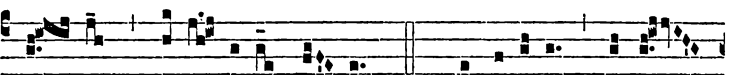
exsultá-bit á-ni-ma mé-a in Dé-o mé-o : qui-a



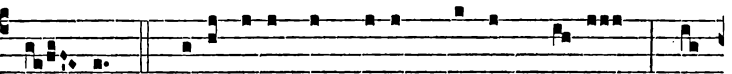
índu-it me vestimén-tis sa-lú-tis, et indumén-



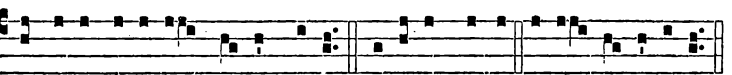
to justí-ti-ae cir-cúm-de-dit me, qua-si spón-sam or-



ná-tam moní-libus sú-is. *T. P.* Alle-lú-ia, alle-



lú-ia. *Ps.* Eructávit cor mé-um vérbum bó-num : \* dí-



co égo ó-pe-ra mé-a Régi. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

### Collecte.

Effúnde super nos, Dómine, spí-ritum agnitiónis et dilectiónis tuae, quo ancíllam tuam Genové-fam implevísti; † ut sédula ejus imitatióne tibi sincére obsequén-tes, \* fide tibi et ópere placeámus. Per Dóminum.

*Épître de la Messe Dilexisti. d'une Vierge non Martyre, I.*

Grad.

3.

**S**

Pon- sá- bo te \* mí- hi in sem-

pi-tér- num, in justí-

ti- a et ju-dí- ci-o, et in mi- se-ra-

ti- ó- ni-bus. *¶*. Et

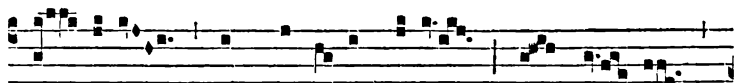
sponsá- bo te mí- hi in fí- de, et

scí- es qui- a é- go

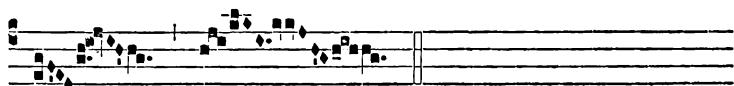
\* Dó- mi- nus.

8.

**A**L- le- lú- ia. \* *ij.**¶*. Mí- hi adhaeré- re Dé- o bó- num est :



pó- ne-re in Dómi-no Dé- o spem mé- am.

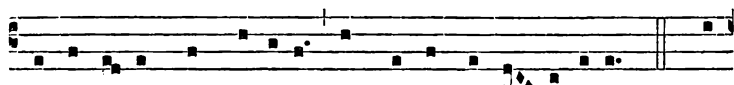


*On ne reprend pas Alleluia, mais on ajoute aussitôt la Prose suivante :*

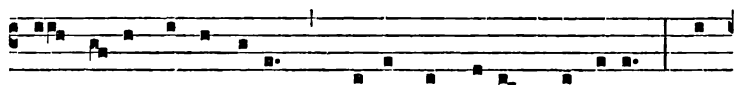
Séq.  
8.

**G**

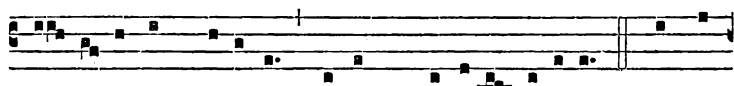
Enovéfae solémni-tas, Solémne pá-rit gáudi-um :



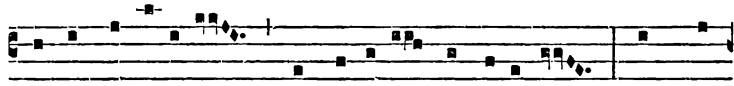
Córdis e-rúmpat pú-ri-tas In láudis sacri- fí-ci-um. 2. Fé-



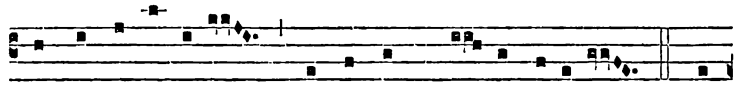
lix órtus infántulae, Téste Germáno praésu-le, Quod



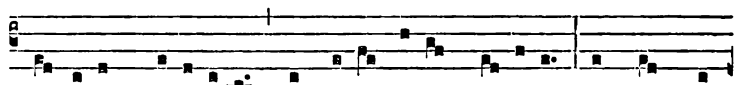
prae-ví-dit in spí-ri-tu, Ré-rum probá-tur éxi-tu. 3. Hic, ad



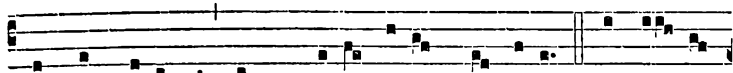
péctus virgíne-um, Pro pudó-ris signá-culo, Númmum



suspendit aéne-um, Insignem crú- cis títu-lo. 4. Ge-



no-vé-fam di-víni-tus Oblá-to dó-tat mú-ne-re, In témplum



Sáncti Spí-ri-tus Sub Christi dí-tans foéde-re : 5. Insón-tem



mánu fé-ri-ens Má-ter privá-tur lúmine : Mátri, vírgo com-



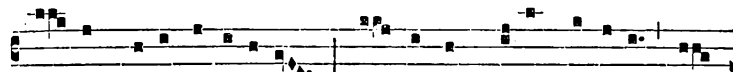
pá-ti-ens Lúcis dat ú-sum prístinae. 6. Caelésti dúce praé-



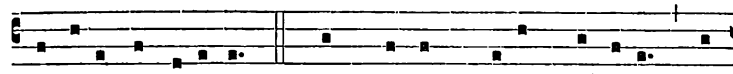
vi-o, Caélos lústrat et Tárta-ra, Civésque précum stú-



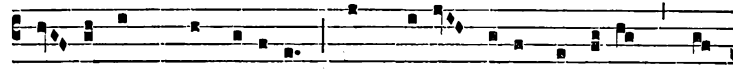
di-o Sérvat a génte bárba-ra. 7. Diví-no di-u múnere



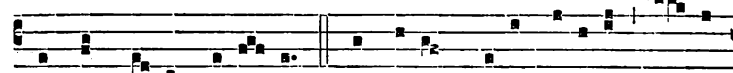
Sí- tim lévat artí-ficum, Confráctum cásu mí-serae Má-



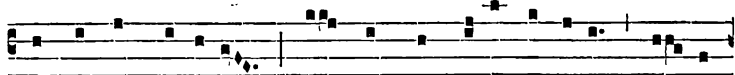
tri re-sígnat úni-cum. 8. Ad prímam précem vírgi-nis, Con-



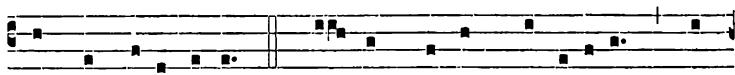
tre-míscunt daemóni-a, Pax dá-tur energúmenis, Spes



aégris, ré- is véni- a. 9. In é-jus mánu cé-re-i Re- ac-



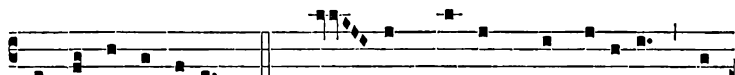
conduntur caeli-tus : Per hanc in sinus álve- i Ré- dit



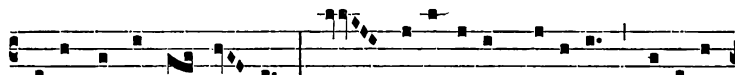
ámnis co-érci-tus. 10. I-gnem sácrum refríge-rat, Post



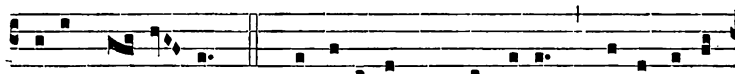
mór-tem vívens mé-ri-tis, Quae pri- us in se více-rat Aéstus



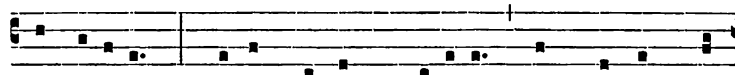
intérni fómi-tis. 11. Mór- ti, mór-bis, daemónibus Et



e-leméntis ímpe- rat : Sic Genové-fa, pré-cibus, Natúrae



léges sú-pe- rat. 12. Operá-tur in párvu-lis Christi vírtus



magná-li-a : Chrísto, pro tot mi-rácu-lis, Laus fréquens, jú-



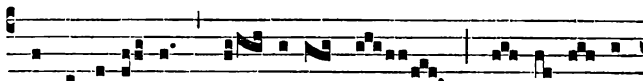
gis gló-ri- a. Amen. Alle-lú-ia.

*Evangile du Commun des Vierges. Simile érit régnum caelorum decem virginibus.*

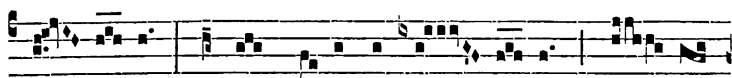
Offert.

6.

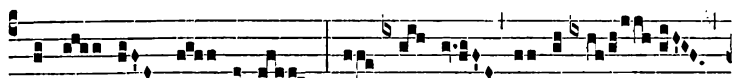
O



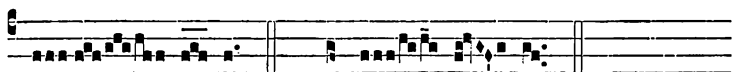
Genové- fa, \* ré- spi-ce nos pi- e-tá- tis



ó- cu- lo : cónsors lú- cis angé- li- cae, Ré- gis



assí- stens vúl- tu- i, nos Dé- o re- concí-



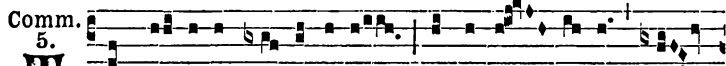
li- a. *T. P.* Alle- lú- ia.

Secrète.

**O**fferéntibus tibi, Dómine, preces et múnera in honóre sanctae Virgínis tuae Genovéfae : da nobis, ejus exémplo, perseveráre in inno-

céntia vitae, in humilitáte poeniténtiae, in mansuetúidine patiéntiae. Per Dóminum.

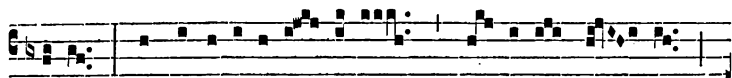
*Préface des Saints, à la fin du Propre.*



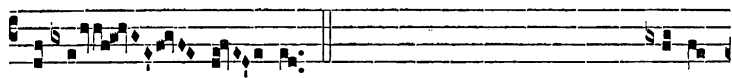
Comm.

5.  
**T**

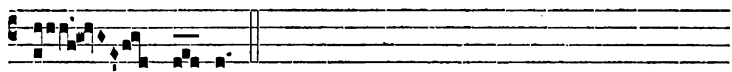
U gló- ri- a \* Je- rú- sa- lem, tu laetí- ti- a Is-



ra- el, tu hono- ri- ficén- ti- a † pó- pu- li nó- stri,



al- le- lú- ia. † *Après la Septuagésime* : pópu-



li nóstri.

Postcommunion.

**A**djuvent nos, quáesumus, Dómine, et haec mystéria sancta quae súmptimus, et beátae Geno-

véfae intercésio veneránda. Per Dóminum.

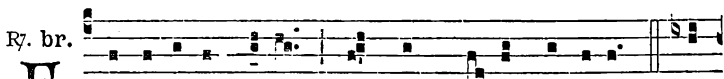
## A SEXTE.

*Ant. In ecclesiam. des II. Vêpres, (15).*

Capitule.

*1. Reg. 12, 22-23.*

**N**ON derelinquet Dóminus pópu- | fácere vos sibi pópulum. \* Absit  
lum suum propter magnum no- | autem a me hoc peccátum, ut ces-  
men suum, † quia jurávit Dóminus | sem oráre pro vobis.



**F** Orti-túdo mé- a \* Et laus mé- a Dóminus. *∇*. Et



fáctus est mí-hi in sa-lú-tem. Gló-ri- a Pátri.

## A NONE.

*Ant. Erat timens Déum. des II. Vêpres, (16).*

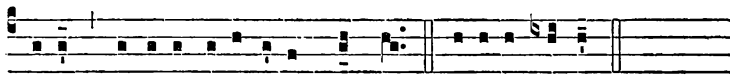
Capitule.

*Judith, 13, 25.*

**N**omen tuum Dóminus ita ma- | pro quibus non pepercisti ánimae  
gnificávit, ut non recédát laus | tuae propter angústias et tribula-  
tua de ore hóminum, qui mémoires | tiónem géneris tui, \* sed subvenísti  
fúerint virtútis Dómini inætérum, † | ruinae ante conspéctum Dei nostri.



**I** N Dé- o \* Faci- émus virtú-tem. *∇*. Et ípse ad ní-

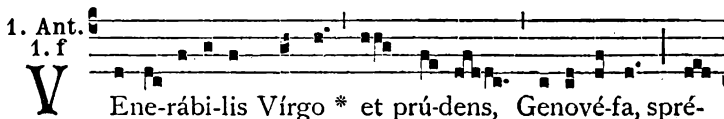


hi-lum dedúcet inimí-cos nóstros. Gló-ri- a Pátri.

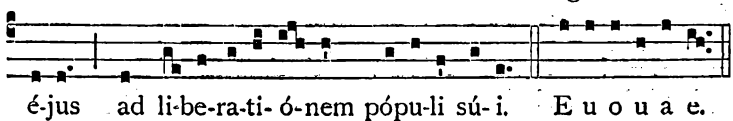
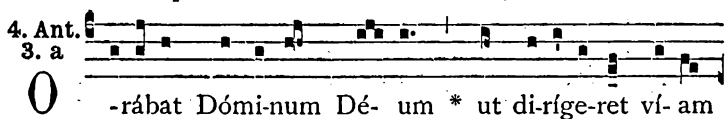
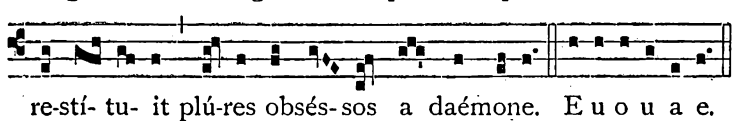
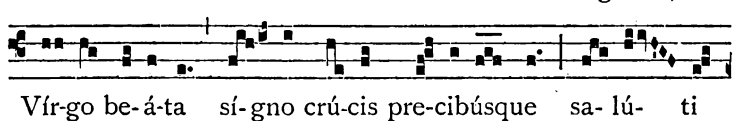
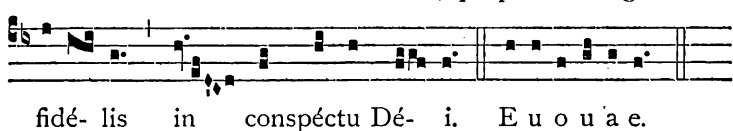
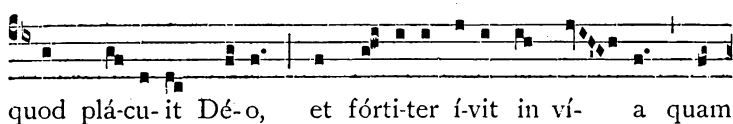
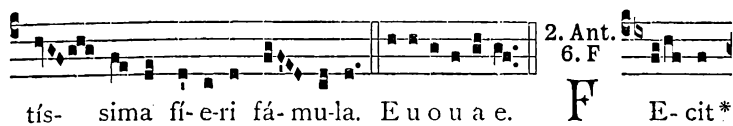
*∇*. Omnia óssa méa dicent.

Ry. Dómine, quis símilis tibi?

## AUX II. VÊPRES.

*Psaumes du Commun des Vierges.*

**V** 1. f. Ene-rábi-lis Vírgo \* et prú-dens, Genové-fa, spré-

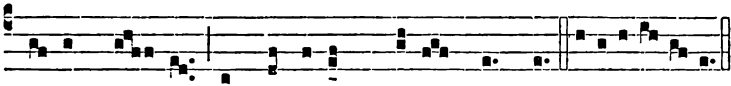


5. Ant.

4. E

G

-rat tímens Dé-um, \* fá-ci-ens e-le-emó- synas



múltas plé- bi et déprecans Dé-um semper. E u o u a e.

Capitule.

*Judith, 15, 10.*

**B**enedixerunt eam omnes una | rúsale[m], tu laetitia Israel, tu hono-  
voce, dicentes : † Tu glória Je- | rificéntia pópuli nóstri.

Hymne

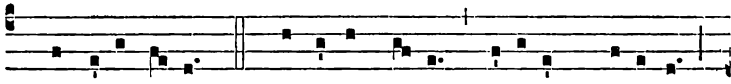
1.

G

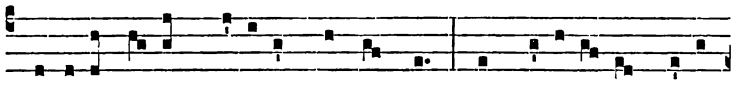
Allicae cústos, Genové-fa, géntis, Quae tibi vírtus



dá-ta, quae potéstas! Sígna te nóstris déco-rant morántem



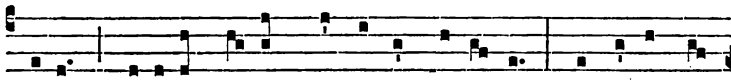
Spléndida térris. 2. Númi-nis dí-ci pá-ti-ens flagéllum,



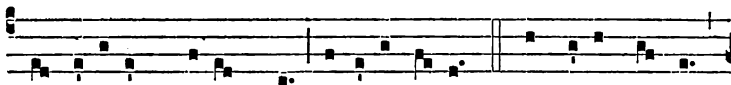
Hórrida saévit próperans ab Arcto, Et Pari-sí-nis trucu-



léntus ínstat Atti-la mú-ris. 3. Ut pí-is púgnat Genové-fa



vó-tis, Pró-tinus víctor Góthus impot-éntem Bárba-ri frán-



git rábi-em, vi-ámque Sístere có-git. 4. Súbru-it per te



simu-lácrá dívum, Pónit et Chrísto Clodové-us á-ras; Súb-  
 ji-cit, spré-to Jóve, Fránca vé-ro Scéptra Tonánti. 5. Cór-  
 da qui múlces subigísque régum, O Dé-us, nóstras tí-bi  
 súbde méntes : Nos et actérnas, ubi vírgo régnat, Tránsfer  
 ad árces. Amen.

Ÿ. Déus praecínxit me virtúte. R̄. Et pòsuit immaculátam víam méam.

A Magnif.

Ant. 2. D



**F** E-lí-ci cúrsu \* lónga vítae spá-ti-a eménsa  
 est, peregrí-na mún-do, vene-rá-bi-lis pópu-lo, devó-  
 ta Chrísto, alle-lú-ia. E u o u a e.

A Complies, Te lúcis de Noël.

¶ Dans la ville de Paris, pendant l'Octave de S. Geneviève, Office ou Mémoire comme au jour de la Fête, excepté le 6 Janvier.

## 8. Mémoire de S. Lucien, Évêque et Martyr.

Oraison.

**M**Ajestátem tuam, Dómine, súp-  
 plices deprecámur : † ut, sicut  
 agnitióem Unigéniti tui, per beáti  
 Lucíani Mártiris tui atque Pontí-  
 ficis praedicatióem, populórum  
 córdibus infudísti; \* ita et nos, ip-  
 síus opitulántibus méritis, fidei sta-  
 bilitáte firmémur. Per eúndem.

## Secrète.

**S**uscipe, Dómine, múnera quae tibi in beáti Luciáni Mártiris tui atque Pontificis festivitáte defé-

rimus : et pópulo tuo, quem tibi ex ómnibus géntibus elegisti, veritátis tuae lumen osténde. Per Dóminum.

## Postcommunion.

**R**eféctam sacraméntis caeléstibus familiam tuam, Dómine, consérva : et intercedénte beáto Luciáno

Mártire tuo atque Pontífice, praesta ; ut eruditiónibus tuis semper multiplicétur et donis. Per Dóminum.

## 10. Mémoire du B. Grégoire X, Pape et Confesseur.

## Oraison.

**D**eus, qui Ecclésiám tuam beáti Gregórii Confessoris tui atque Pontificis, religiónis zelo et apostólicis curis amplificásti : † ejus mé-

ritis et intercessióne concéde, \* ut fidei et sanctitátis nova semper increménta suscipiat. Per Dóminum.

*Secrète et Postcommunion de la Messe Stáuit.*

16. CŒUR IMMACULÉ DE MARIE,  
sous le titre de  
REFUGE DES PÉCHEURS.

*Double de II. Classe.*

## AUX I. VÊPRES.

*Comme aux II. Vêpres, (26), excepté :*

∩. María, refúgium peccatórum. R̄. Ora pro nóbis confugiéntibus ad te.

A Magnif.  
Ant. 3. a 2

**R**ecordá-re, \* Vírgo Má ter Dé - i, dum sté-te-ris

in conspéctu Dómi-ni, ut loquá-ris pro nó-bis bóna, et ut

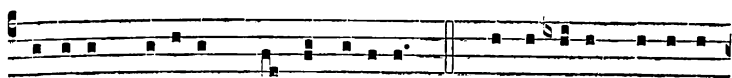
avér-tat indigna-ti-ónem sú- am a nó-bis. E u o u a e.

## A TIERCE.

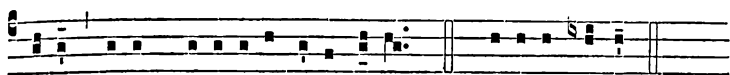
*Ant. Tu protulísti. et Capitule Adeámus ergo. à Vêpres.*

R̄. br.

**M**I-se-ricórdi- a tú-a Dómine in saécu-lum \* Ope-ra



mánu-um tu-árum ne despí-ci-as. ∇. Confi-tébor nómi-ni



tú-o super mi-se-ricórdi-a tú-a. ∇. Gló-ri-a Pátri.

∇. Réspice in me, Dómine, et miserere méi.

⚡. Et sálvum fac filium ancillae túae.

### A LA MESSE.

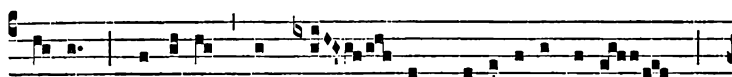
Intr.

4.

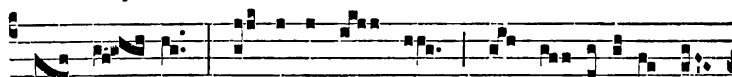
**T**



U, Dó-mine Dé-us, \* mi-se-rá-tor, et mi-sé-



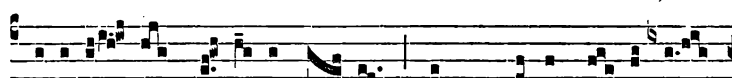
ri-cors, pá-ti-ens et múl-tae mi-se-ricórdi-ae,



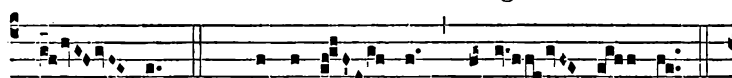
et vé-rax : rés-pi-ce in nos et mi-seré-re nó-



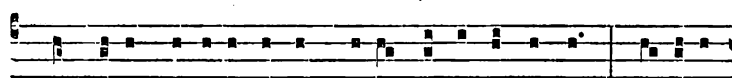
stri et sálvos fac fi-li-os ancil-lae tú-ae,



Genitrí-cis Fí-li-i tú-i et Regí-nae to-tí-us



mún-di. *T. P.* Alle-lú-ia, alle-lú-ia.



*Ps.* Inclína Dómine áurem tú-am, et exáudi me: \* quó-ni-am



ínops et páuper sum égo. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

Collecte.

**C**lementissime Deus, qui ad pec- | dum Cordis ejúsdem amantíssimae  
 catórum salútem et miserórum | Matris festivitátem celebrámus, et  
 perfúgium bcátam Virgínam Ma- | peccatóribus conversiónem, et cun-  
 ríam, Unigéniti tui Genitricem ejús- | ctis fidélibus caeléstium ubertátem  
 que gratiárum administram esse | donórum obtinére mereámur. Per  
 voluísti : praesta, quaesumus; ut | Dóminum.

*Mémoire de S. Marcel Pape et Martyr, au Propre des Saints.*

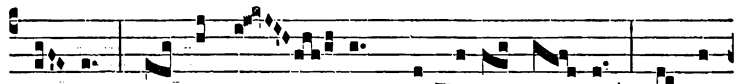
Lectio libri Sapientiae. *Eccli. 36, 1 et 13-19.*

**M**iserere nostri, Deus ómnium, | verbis tuis, et glória tua pópulum  
 et respice nos, et osténde no- | tuum. Da testimónium his qui ab  
 bis lucem miseratiónum tuárum. | initio creatúrae tuae sunt, et súscita  
 Cóngraga omnes tribus Jacob, ut | praedicatiónes quas locúti sunt in  
 cognóscant quia non est Deus nisi | nómine tuo prophétae prióres. Da  
 tu, et enárrent magnália tua, et | mercédem sustinéntibus te, ut pro-  
 hereditábis eos sicut ab initio. Mi- | phétae tui fidéles inveniántur, et  
 serere plebi tuae super quam invo- | exáudi oratiónes servórum tuórum  
 cátum est nomen tuum, et Israél | secúndum benedictiónem Aaron  
 quem coaequásti primogénito tuo. | pópulo tuo, et dirige nos in viam  
 Miserere civitáti sanctificatiónis | justítiae.

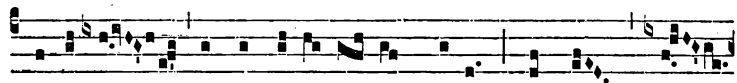
Grad.

4.

**R**ecordá-re, \* Vírgo Má-ter, in conspéctu



Dé-i, ut loquá- ris pro nó-bis bó- na, et ut



avértat indigna-ti- ó-nem sú-am a nó-



bis. V. Memo-rá-re

di-é-rum humi- li-tá- tis tú- ae, et tu ín-  
vo- ca Dómi- num, et ló- que-re Ré- gi pro nó-  
bis, et lí- be-ra nos \* de mór- te.

3.

**A** Lle- lú- ia. \* *ij.*

∇. Si invé- ni grá- ti- am in ócu- lis  
tú- is, dó- na mí- hi pó- pu- lum mé- um pro quo  
óbse- cro : trá- di- ti sunt e- nim ut conte- rán- tur

\* et pér- e- ant.

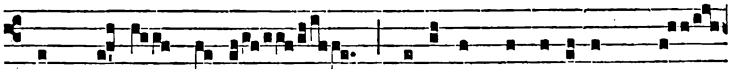
Après la Septuagésime on omet l'Alléluia et son ∇., et l'on dit :

Trait.

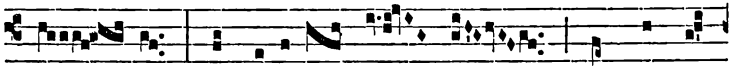
**C**

Onfi- té- re

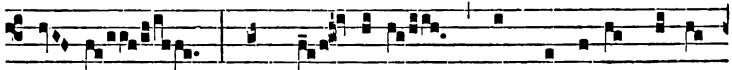
\* Dó- mi- no



in bó-nis tú-is, be-á-ta Salvató-ris Má-



ter, ut ré-vocet ad te ó-mnes ca-



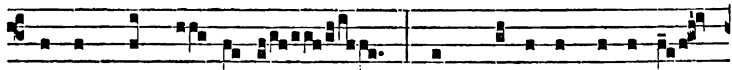
ptí-vos, et gáu-de-as in saéc-u-la saecu-



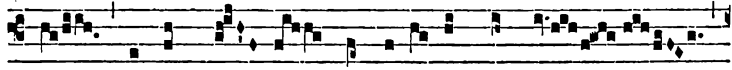
ló-rum. *∇*. Lú-ce splé-n-di-da fulgé-



bis, et na-ti-ó-nes ex longín-



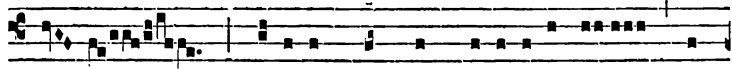
quo ad te vé-ni-ent; et mú-ne-ra de-fe-rén-



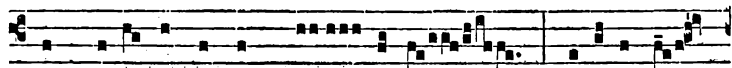
tes, nó-men má-gnum invocá-bunt in te.



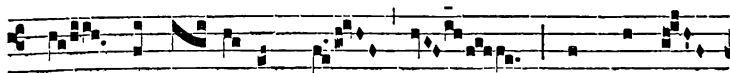
*∇*. Laetá-be-ris in fí-li-is



tú-is, quóni-am ó-mnes benedicéntur et



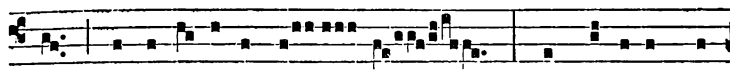
congrega-búntur ad Dó-mi-num: be-á-ti ó-



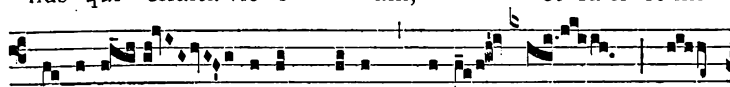
mnes qui dí- li-gunt te et qui gáu-



dent super pá-ce tú- a. *∇*. Benedíctus Dómi-



nus qui exaltá-vit é- am, et fá-ci-et mi-



se-ri-cór- di-am sú-am nobís- cum pro-

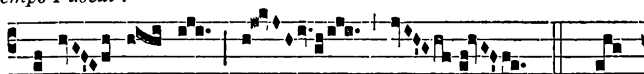


pter \* íl- lam.

*Au Temps Pascal.*

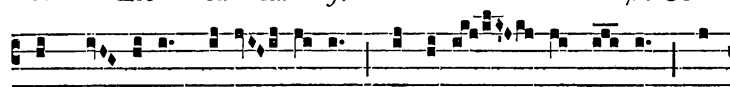
7.

**A**



Lle- lú- ia. \* *ij.*

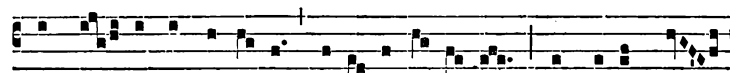
*∇*. Co-



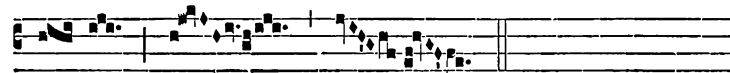
ram ómnibus vivén- ti-bus confi-té- mur tí- bi glo-



ri-ó- sa Dé- i Gé-ni-trix, quóni- am a mór- te lí- be-ras,



et fá- cis inve-ní-re mi-se-ri-córdi- am \* et ví-tam ae-



tér- nam.

1.  
**A** lle-lú-ia. \* V. Domi-ná-re  
 nóstri, tu et Fí-li-us tú-us, qui-a liberásti  
 nos de má-nu \* inimi-có-rum.

*Evangile du deuxième Dimanche après l'Epiphanie Nuptiae factae sunt.*

Offert.  
 5.  
**R** E áu-fe-ras, \* Dómi-ne, mi-se-ri-córdi-am tú-am  
 a nó-bis, propter Má-trem tú-am : sed fí-at  
 sacri-fí-ci-um nó-strum in conspé-ctu tú-o hó-  
 di-e, ut plá-ce-at tí-bi : quóni-am non est  
 confú-si-o confidéntibus in te.

T. P. Alle-

lú-ia.

## Secrète.

**R**edemptor Dómine, cujus mor- | runt benignus intuere; ut conversi  
tem in hoc sacrificio comme- | ab errore viae suae, tibi poenitén-  
moramus : per hujus méritum et | tes deserviant, et ab aeterna dam-  
piíssimae matris tuae Maríae suf- | natione liberentur : Qui vivis.

*Secrète de S. Marcel.*

*Préface de la Sainte Vierge : Et te in festivitate.*

Comm.

1.

**R** Egí-na mún-di \* pi- íssi- ma, Ma-rí- a Vír-

go perpé-tu- a, intercé- de pro nóstra pá-ce et sa-

lú- te, quae ge-nu- ísti Chrístum Dómi-num Salvató-rem.

ómni-um. *T. P.* Alle- lú- ia.

## Postcommunion.

**D**eus, qui nobis in hac mensa | beáta María mater tua coram te  
singuláre nostrae mortalitátis | júgiter pro peccatóribus effúndit  
reliquísti praesídium : recordáre, | clemens admítte, et eos in viam  
quaesumus, miseratiónum tuárum; | justitiae et pacis reducere digneris :  
et deprecationem quam toto Corde | Qui vivis et regnas.

*Postcommunion de S. Marcel.*

## A SEXTÉ.

*Ant. Coram te. à Vêpres.*

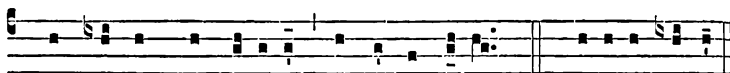
Capitule.

*Prov. 8, 35-36.*

**Q**UI me invénerit, invéniet vi- | rit, laedet ánimam suam : \* omnes  
tam, et háuriet salutém a Dó- | qui me odérunt, díligunt mortem.

Ry. br.

**R** Espi-ce in me, Dómine \* Et mi-seré- re mé- i.



∇. Et sálvum fac fí-li-um ancíllae tú-ae. ∇. Gló-ri- a Pátri.

∇. Exsultábo et laetábor in misericórdia tua, Dómine.

℞. Quóniam respexísti humilitátem méam.

A NONE.

*Ant.* Si propter peccatóres. à Vêpres.

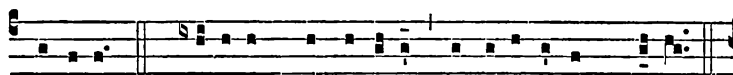
Capitule.

*Is. 16, 5.*

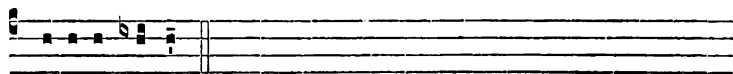
**P**Raeparábitur in misericórdia illud in veritáte, in tabernáculo sólium ejus, \* et sedébit super David.



**E**Xsultábo et laetábor \* In mi-se-ricórdi- a tú-a,



Dómine. ∇. Quóni-am respexísti humi-li-tá-tem mé- am.



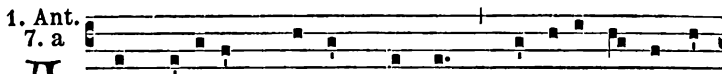
Gló-ri- a Pátri.

∇. O Dómine, quia égo sérvus túus.

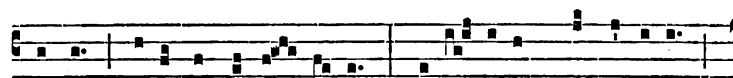
℞. Ego sérvus túus, et fílius ancíllae túae.

AUX II. VÊPRES.

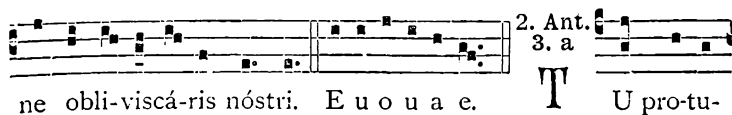
*Psaumes du Commun des Fêtes de la Sainte Vierge.*



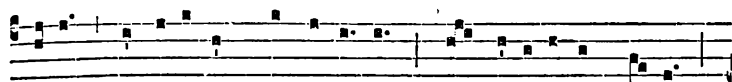
**A**D Ma-rí- am Mátrem nóstram \* confidénter acce-



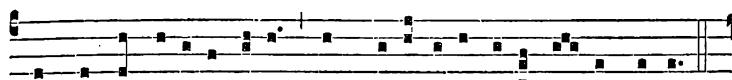
dámus, dicéntes assi- du- e : Re-fú-gi-um pecca-tórum,



ne obli-viscá-ris nóstri. E u o u a e. **2. Ant.**  
**3. a** U pro-tu-



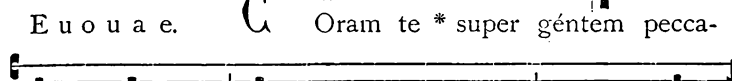
lísti \* Salvató-rem pecca-tó-rum : te benedí-xit Dé-us,



ut per te véni-a nóbis et mi-se-ricórdi-a descénde-rent.



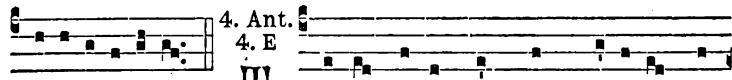
E u o u a e. **3. Ant.**  
**1. f** C Oram te \* super géntem pecca-



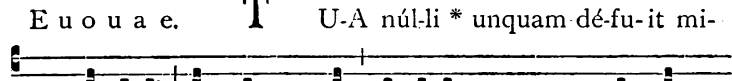
trí-cem génimus, álma Dé-i Gé-ni-trix, quam Má-trem



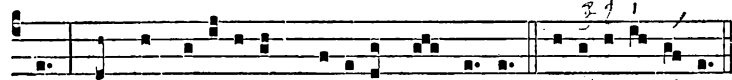
mi-se-ricórdi-ae clámi-tat ómnis Ecclé-si-a sanctó-rum.



E u o u a e. **4. Ant.**  
**4. E** U-A núl-li \* unquam dé-fu-it mi-



se-ricórdi-a, nec beníg-ni-tas peccató-rem quém-libet despé-



xit : cú-ctis refú-gi-um pá-tu-it cor tú-um. E u o u á e.

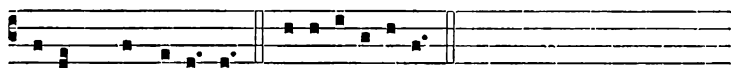


**5. Ant.**  
**5. a**

**S** I propter pecca-tó-res \* fácta es Dé-i Má-ter,



quómo-do peccató-rum nostró-rum immáni-tas có-ge-ret vé-



ni-am desperá-re? E u o u a e.

Capitule.

*Hebr. 4, 16.*

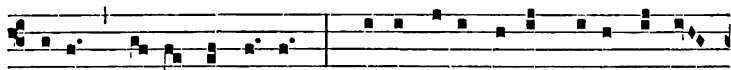
**A**Deámus ergo cum fidúcia ad | córdiam consequámur, \* et grátiam  
thronum grátiae : † ut miseri- | inveniámus in auxílio oppórtuno.

Hymne

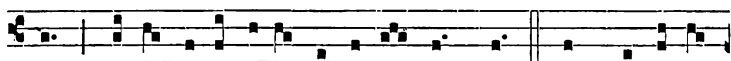
2.

**Q**

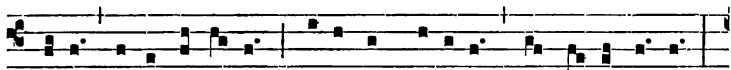
Uid nunc in té-nebris trístis abérras, Gens infída



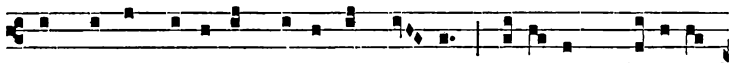
Dé-o, prá-va requí-rens? Caélo tólle cáput, sídus amí-



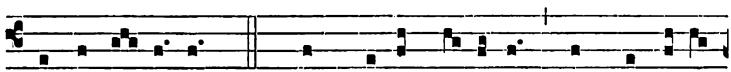
cum Laéto pá-cis í-ter lúmi-ne mónstrat. 2. En Re-gí-na



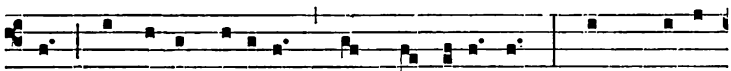
thróno célsa re-fúlget, Ná-ti supplí-ci-ter fúlmi-na sístens;



Et córdis ré-se-rans íntima, cúntis Secú-rum mí-se-ris



pándit a-sý-lum. 3. Quam caélo Dómi-nam súm-ma poté-



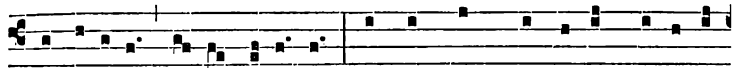
stas, Dat térris pí-e-tas súm-ma beníg-nam, Nec Chrístus



rénu-it párc-re sôn-ti Quem má-ter mí-se-rans córde



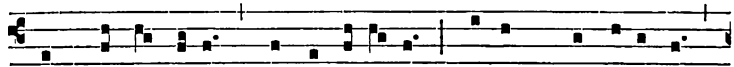
tu- é-tur. 4. O Regína sé-dens próxíma Chrísto, Alto



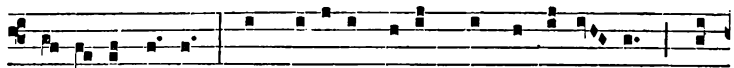
de só-li-o vó-ta tu-ó-rum Audi : namque pót-es flécte-re



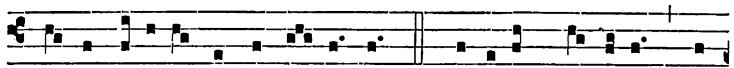
Ná-tum, Vírgo Má-ter, ámas nos quoque ná-tos. 5. Mén-



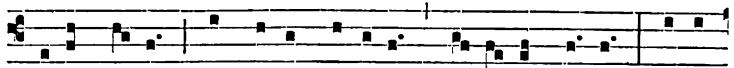
tes, Vírgo pót-ens, vínce rebél-les; Caécis, spléndida lux,



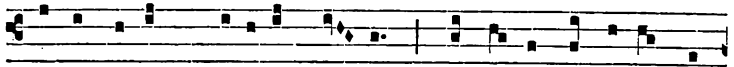
díscu-te nóctem; O Marí-a, ré-is fránge ca-té-nas; Ma-



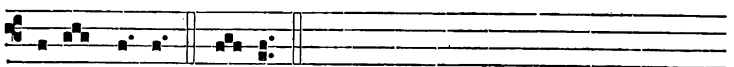
térno révo-ca córde va-gántes. 6. Di-vínae Só-bo-li qui



dá-re má-trem In térris vó-lu-it, gló-ri-a Pá-tri; Cú-jus



Vírgo pá-rens gló-ri-a Ná-to; Quo foecúnda tí-bi gló-



ri-a, Flámen. Amen.

℣. Convertere Dómine, propter Vírginem Mariám.

℞. Et deprecábilis ésto super sérvos tuos.

A Magnif.

Ant. 1. f

S

Ancta Ma-rí- a \* Vírginum pi-íssi-ma, sú-

cipe vó-ta servuló-rum as-sí-du- a : lápsos é-rige,

errántes córrige, treméntes conso-lá- re, pu-sillá-nimes

cor-ró- bo-ra; ré- os absól- ve víncu-lis pecca- tó-rum,

E u o u a e.

EN LA FÊTE DE S. ANTOINE ABBÉ.

## 17. Mémoire de S. Sulpice, Évêque et Conf.

Oraison.

**D**A nobis, Dómine, beáti Sulpítii | mansuetú-dine perficere : \* ut cum  
 Confessóris et Pontificis exem- | ipso promissa mitibus praemia con-  
 plo et précibus ópera nostra in- | sequi mereámur. Per Dóminum.

Secrète.

**I**Pse, Deus, sacrificium nostrum | ut pro grege sibi crédito leváret ad  
 immolet Póntifex confessiónis | te puras manus suas, et seípsum  
 nostrae Jesus, qui místrum suum | tibi júgiter offerret. Per eúmdem  
 Sulpítium spíritu caritátis implévit, | Dóminum.

Postcommunion.

**B**Eáti Sulpítii Confessóris atque | re; pro quibus pastor bonus vitam  
 Pontificis précibus exorátus : | suam in pré-tium, et carnem dedit  
 ne permíttas nos, Dómine, animá- | in cibum, Jesus Christus Filius tuus  
 rum nostrárum detriméntum fáce- | Dóminus noster : Qui tecum.

19. S. Guillaume, Évêque et Confesseur. *Semid.*

Oraison.

**D**Eus, qui hodiérnam diem beáti Guliélmi Confessoris tui atque Pontificis solemnitate laetificas : † da, quaesumus; ut ejus recolentes mérita, \*sectémur exéempla. Per Dóminum.

*Mémoire des SS. Martyrs Marius, Marthe, etc. et de S. Canut, roi et Martyr, (au propre des Saints.)*

Secrète.

**I**N conspéctu tuo, quaesumus, Dómine, talia nostra sint múnera, quália Majestáti tuae obtulit beátus Póntifex tuus Guliélmus; quae et placére tibi váleant, et nos tibi placére perficiant. Per Dóminum.

Postcommunion.

**D**Eus, qui eádem esca mirábili et oves nutris, et pastóres : da, ut óvium mansuetúdinem et docilitatem inde hauriámus; unde beátus Póntifex Guliélmus pastóris hausit sollicitúdinem et caritatem. Per Dóminum.

26. S<sup>te</sup> Bathilde, Reine de France, Veuve. *Double.*

Oraison.

**D**Eus, qui beátam Bathildem Reginam a saeculi pompa ad crucis humilitatem transire docuisti : † concède; ut, ejus intercessiône et exémplo, discámus perituras mundi calcáre delicias, \* et in ampléxu tuae crucis ómnia nobis adversántia superáre : Qui vivis.

*Mémoire de S. Polycarpe, Evêque et Martyr (au Propre des Saints).*

Secrète.

**G**Rata tibi sint, Dómine, nostrae devotiõnis múnera in hac festivitate beatae Bathildis, Viduae : nobis ejus précibus avértere a mundanis óculos, et te unum júgiter intuéri, ut creatúra viléscat, et créator in corde dulcéscat. Per Dñum.

Postcommunion.

**M**iséricors, Dómine, fidélium tuórum consolátor, reple nos multitudíne dulcédinis tuae, quam in hoc sacraménto abscondisti timentibus te : et cum ancilla tua Bathilde, fac nos patiénter vivere, ut in ósculo tuo obire mereámur. Per Dóminum.

## FÊTES DE FÉVRIER.

4. B<sup>se</sup> Jeanne de Valois, Reine de France, ni Vierge, ni Martyre. *Double.*

Oraison.

**D**Eus, qui ad imitándum beatae Virginitatis tui Genitricis virtutes, novum per beátam Joánnam sacrárum vírginum coetum instituí voluisti : † ejus méritis precibusque concède; \* ut per eádem gradiámur virtutum exéempla. Per eúndem Dóminum nostrum.

*Mémoire de S. André Corsini, Evêque et Confesseur. Oraison au propre des Saints, Secrète et Postcommunion de la Messe Stâtit. — En Carême, mémoire de la Férie.*

Secrète.

**D**A nobis, quaesumus, Dómine, beáta Regina Joánnâ fallâces regni  
per haec sancta sacrificia, | terréni pompas et illécebras incun-  
ctanter abjécit. Per Dóminum.  
per inquirere, pro cujus adeptióne

Postcommunion.

**I**Nfunde nobis, Dómine, hujus vir- | mundi impediméntis, tibi uni cum  
tute sacraméti, sanctam amoris | illa adhaerere mereámur. Per Dó-  
tui suavitétem : ut beátae Joánnâ | minum nostrum.  
intercessióne, superátis ómnibus

### 13. B. Réginald, Confesseur. *Semidouble.*

Oraison.

**O**Mnipotens sempitérne Deus, qui | sti : † illius nobis méritis et précibus  
beátum Confessórem tuum Regi- | concéde; \* ut ejusdem gloriósae  
naldum singulári sanctissimae | semper Virginitatis perpétuo muniâ-  
Genitricis tuae protectióne donâ- | mur auxílio : Qui vivis.

Secrète.

**A**Desto supplicatióne nostris, | úberem grátiam tuam nobis impe-  
miséricors Deus : ut haec oblâ- | trándam in odórem suavitétis ascen-  
tatio salutáris in honórem beáti Con- | dat. Per Dóminum.  
fessoris tui Réginaldi exhibita, ad

Postcommunion.

**I**Neffabilibus refécti sacraméntis, | cõrporis infirmitate custódi : ut di-  
quaesumus, clementissime Jesu, | vini óperis fructum propénsius ex-  
intercedénte beáto Réginaldo, Con- | sequétes, in aetérnam ingredi ré-  
fessoré tuo, ab omni nos ánimae et | quem festinémus : Qui vivis.

### 25. (ou 26.) B<sup>se</sup> Isabelle, Vierge. *Double.*

Oraison.

**D**Eus, qui per beátam Isabéllam | sti : † concéde; \* ut ejus précibus  
sacrârum virginum familiam, | et imitatione tibi puro et húmili  
in honórem humilitátis beatissimae | corde placeámus. Per Dóminum.  
Virginitatis Mariae, floréscere volu-

*En Carême, mémoire et dernier Evangile de la Férie. Secrète et Postcommunion de la Messe Dilexisti. (au Commun d'une Vierge non Martyre).*

## FÊTES DE MARS.

6.

S<sup>te</sup> Colette, Vierge.

Double.

Oraison.

**D**omine Jesu Christe, qui beatam Colétam Virginem tuam caeléstibus donis cumulásti : † tribue, quaesumus ; ut ejus virtutes aemulantes in terris, \* gaudiis cum ipsa perfruámur aetérnis : Qui vivis.

*Mémoire des saintes Perpétue et Félicité, Martyres.  
En Carême, mémoire et dernier Evangile de la Férie.*

Secrète.

**S**upérnis illustratióibus, Dómine Deus noster, in hoc sacro tibi offeréndo, mentes nostras réfove : Colétam ad mores pópuli tui instaurandos replére voluísti. Per Dóminum nostrum.

Postcommunión.

**F**AC, Dómine Jesu Christe, ut beata Virgo Coléta, sponsa tibi fidélis, divínae caritátis flammam excitet in córdibus nostris ; quam ad perénnem Ecclésiae tuae glóriam, innúmeris virgínibus inséruit : Qui vivis et regnas.

10.

S. Droctovée, Abbé.

Double.

Oraison.

**D**eus, cujus múnere beátus Droctovéus Abbas Christum páuperem sequi et húmilem corde usque ad finem perseverávit imitari : † da cunctis sémitam mandatorum tuórum ingrédissis, ut nec retro aspiciant, nec in via haéreat ; \* sed ad te sine offensióne currétes, vitam aetérnam apprehéndant. Per Dóminum.

*Mémoire des 40 Martyrs, mémoire et dernier Evangile de la Férie.*

Secrète.

**N**ostrae obséquium servitútis accéptum tibi reddat, Dómine, beátus Droctovéus Abbas : qui frátribus suis praelátus, seípsum tibi suósque perpétuo subjécit. Per Dóminum nostrum.

Postcommunión.

**O**mnípotens sempitérne Deus, qui subditórum patres, non dominos, jubes esse quos aliis praeficis : Droctovéum fratrum suórum sollicitudine patrem, caritate sócium, humilitate servum esse fecísti. Per Dóminum.

15.

B<sup>se</sup> Louise de Marillac, Veuve.

Double.

**Aux I. Vêpres.** Capitule. Mulierem. Hymne. Fórtem virili. du Commun des Saintes Femmes.

*A Magnificat, Ant. Simile est.*

*Mémoire de la Férie.*

## A LA MESSE.

Intr.

4.

F

Lé-bam \* su-per é-um qui afflic-tus é-rat, et

com-pa-ti-ebá-tur á-ni-ma mé-a páu-pe-ri:qui- a

ab infán-ti-a mé-a cré-vit mé-cum mi-será-ti-o,

et de ú-te-ro má-tris mé-ae egrés-sa est

mé-cum. *T. P.* Alle-lú-ia, alle-lú-ia.*Ps.* Be-átus qui intél-li-git super egé-num et páu-pe-rem: \*

in dí-e má-la liberá-bit é-um Dó-minus. Gló-ri-a Pá-tri.

E u o u a e.

Collecte.

**D**Eus, caritátis auctor et præmium, qui novam in Ecclesia tua familiam suscitásti, ejúsque matrem beátam Ludovicam esse voluísti: † da quaesumus; ut caritátis ópera exercéntes, \* promissam in caelis mercédem assequi mereámur. Per Dóminum.

*En Carême, mémoire de la Férie.*

## Lectio Isaiæ Prophetæ. Is. 58, 7-11.

**F**Range esuriénti panem tuum et egénis vagósque induc in domum tuam : cum videris nudum, óperi eum, et carnem tuam ne despéxeris. Tunc erúmpet quasi mane lumen tuum, et sánitas tua cítius oriétur, et anteíbit fáciem tuam justítia tua, et glória Dómini cólliget te. Tunc invocábis, et Dóminus exáudiet : clamábis, et dicet : Ecce adsum ; si abstúleris de médio tui caténam, et desieris exténdere dí-

gitum, et loqui quod non prodest. Cum effúderis esuriénti ánimam tuam, et ánimam afflictam repléveris, oriétur in ténebris lux tua, et ténebræ tuæ erunt sicut merídiés. Et réquiem tibi dabit Dóminus semper, et implébit splendóribus ánimam tuam, et ossa tua liberábit, et eris quasi hortus irríguus, et sicut fons aquárum, cujus non deficient aquæ.

Grad.

2.

C

Conclúde \* e-le-emó- sy-nam in cór-

de páu-pe-ris, et hæc pro te

exo-rá-bit ab ó-mni má-lo.

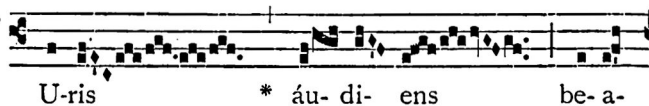
¶. Pánem tú-um cum esu-ri-én-

ti-bus et egé-nis

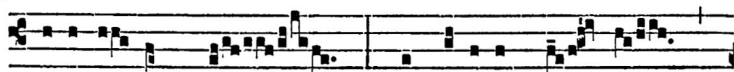
cóm-e-de, et de vestiméntis

tú-is \* nú-dos té-ge.

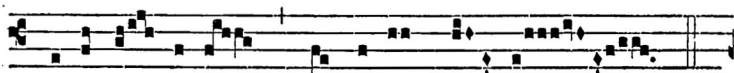
Trait.

2.  
**A**

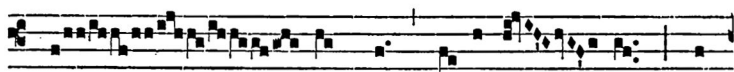
U-ris \* áu-di-ens be-a-



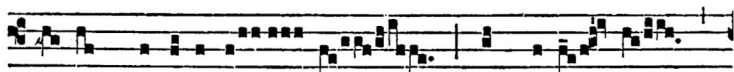
ti-fi-cá-bat me, et ó-culus ví-dens



testimó-ni-um reddé-bat mí-hi.



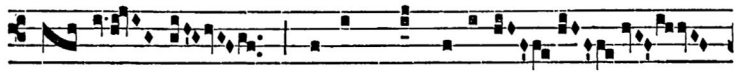
V. E- o quod li-be-rás-sem páu-



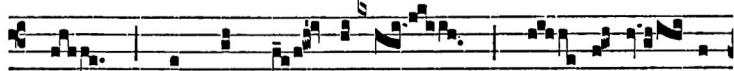
pe-rem vo-ci-fe-rán-tem, et pupíl-lum



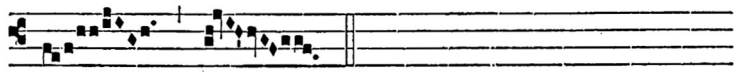
cú-i non ésset ad-jú-tor. V. Be-nedícti-o per-



i-tú-ri super me veni-é-



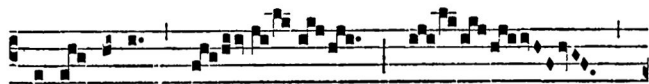
bat, et cor ví-du-ae \* con-so-lá-ta



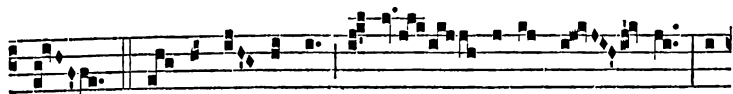
sum.

*Pendant l'Année, on omet le Trait et l'on dit :*

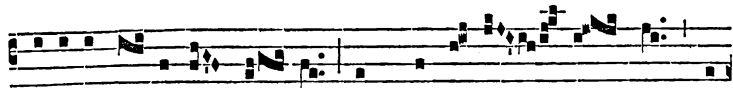
7.

**A**

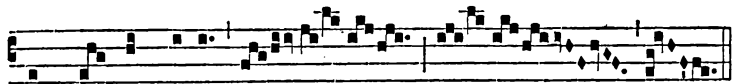
Lle-lú-ia. \* ij.



∇. Exaudí- ta est o-rá- ti- o tú- a, et



e-le-emó-synaē tú- ae commemo-rá- tae sunt\* in



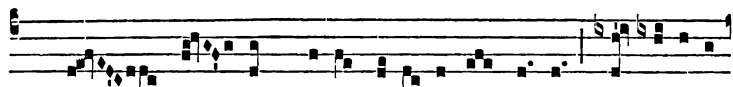
conspé-ctu Dé- i.

*Au Temps Pascal, Alleluia, alleluia. ∇. Exaudita est. ci-dessus; ensuite :*

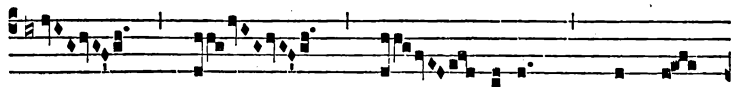
1.

**A**

L- le- lú- ia. \* ij.



∇. Haec é- rat pléna opé-ri-bus bó-nis, et e-le-e-



mó- synis \* quas fa-



ci- é- bat.

✠ *Sequentia sancti Evangelii secundum Matthaeum.*

*Matth. 25, 31-40.*

**I**N illo tempore : Dixit Jesus discipulis suis : Cum venerit Filius hominis in majestate sua, et omnes angeli cum eo, tunc sedebit super sedem majestatis suae : et congregabuntur ante eum omnes gentes, et separabit eos ab invicem, sicut pastor segregat oves ab hoedis : et statuet quidem oves a dextris suis, hoedos autem a sinistris. Tunc dicit rex his, qui a dextris ejus erunt : Venite, benedicti Patris mei, possidete paratum vobis regnum a constitutione mundi. Esurivi enim,

et dedistis mihi manducare : sitivi, et dedistis mihi bibere : hospes eram, et collegistis me : nudus, et cooperuistis me : infirmus, et visitastis me : in carcere eram, et venistis ad me. Tunc respondébunt ei justí, dicétes : Dómine, quando te vidimus esuriétem, et pávimus te : sitiétem, et dédimus tibi po-

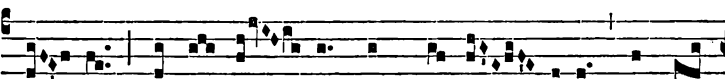
tum? Quando autem te vidimus hóspitem, et collégimus te : aut nudum, et cooperuimus te? aut quando te vidimus infirmum aut in cárcere, et vénimus ad te? Et respóndens rex dicet illis : Amen dico vobis, quámdu fecistis uni ex his frátribus meis minimis, mihi fecistis.

Offert.

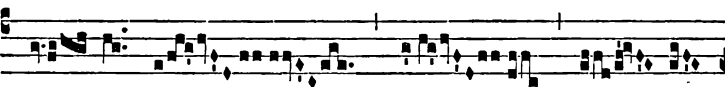
4.

O

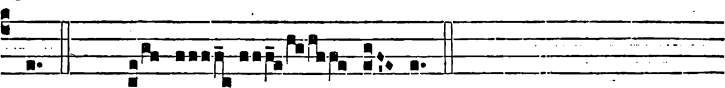
- ra-ti-ó-nes tú- ae, \* et e-le-emó-synae



tú- ae ascendé- runt in memó- ri- am in con-



spéc- tu Dó- mi-



ni. *T. P.* Al-le- lú- ia.

Secrète.

**R**espice, Dómine, oblatiões nostras in honórem beátae Ludovicæ tibi reveréter exhibitas; et per ejus intercessiõnem nos in óm-

nibus vitæ sémitis fácias et a periculis tutos et ad virtútes júgiter expeditos. Per Dóminum.

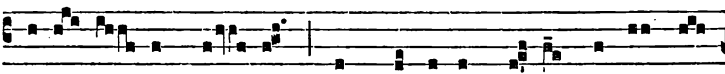
*Mémoire de la Férie.*

Comm.

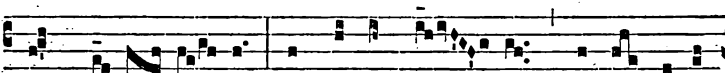
5.

D

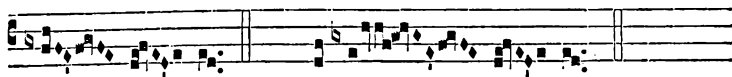
I-lá-ta ló- cum \* tentó-ri- i tú- i : lóngos fac



funí- cu- los tú- os; ad dexte-ram e-nim et ad laé-



vam pe-ne-trá- bis : et sémen tú- um géntes he-re-



di- tá- bit. T. P. Alle- lú- ia.

Postcommunion.

**D**Evotio nostra, Dómine, intercedente beáta Ludovíca, continuo e refectione caelésti sumat auxiliúm; ut divinam fidem, quam intus fovémus in corde, étiam foris exhibeámus in ópere. Per Dñum.

*Mémoire et dernier Evangile de la Férie.*

**Aux II. Vêpres.** *Capítule, Hymne et V. du Commun.*

*A Magnificat.* Véni spónsa Christi.

LE VENDREDI APÈS LE I. DIMANCHE DE CARÈME.

La Sainte Lance et les Clous de N. S. J. C.

*Double majeur.*

Collecte.

**D**Eus, qui in assumptae carnis infirmitate, clavis affigi et lancea vulnerári pro mundi salute voluisti : † concède propítius; ut qui eorúmdem clavórum et lanceae solémnia venerámur in terris, \* de glorióso victóriæ tuæ triúmpho gratulémur in caelis. Qui vivis.

Lectio Zachariae Prophetæ. *Zach. 12, 10-11; 13, 6-7.*

**N**aec dicit Dóminus : Effúndam super domum David, et super habitatóres Jérusalem spiritum grátiae et precum, et aspicient ad me, quem confixerunt : et plangent eum planctu quasi super unigénitum, et dolébunt super eum, ut doléri solet in morte primogéniti. In die illa magnus erit planctus in Jérusalem, et dicétur : Quid sunt plagae istae in médio mánuum tuárum? Et dicet : His plagátus sum in domo eórum, qui diligébant me. Frámea suscitáre super pastórem meum, et super virum cohaeréntem mihi, dicit Dóminus exercituum : pércute pastórem, et dispergéntur oves : ait Dóminus omnipotens.

† Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem.

*Joann. 19, 28-35.*

**I**N illo témpore : Sciens Jesus quia ómnia consummata sunt, ut consummarétur Scriptúra, dixit : Sítio. Vas ergo erat positum acéto plenum. Illi autem spóngiam plenam acéto, hyssópo circumponéntes, obtulérunt ori ejus. Cum ergo accepisset Jesus acétum, dixit : Consummátum est. Et, inclináto cápite, trádidit spíritum. Judaéi ergo (quóniam Parascéve erat), ut non remanérent in cruce córpora sábbato (erat enim magnus dies ille sábbati), rogavérunt Pilátum, ut frangeréntur eórum crura, et tolleréntur. Venérunt ergo mílites : et primi quidem fregérunt crura, et altérius, qui crucifixus est cum eo. Ad Jesum autem cum venissent, ut vidérunt eum jam mórtuum, non fregérunt ejus crura, sed unus militum lancea latus ejus aperuit, et continuo exívit sanguis, et aqua. Et qui vidit, testimónium perhibuit : et verum est testimónium ejus. Credo.

Secrète.

**S**anctificet nos, quaesumus, Dómine, hoc sanctum et immaculatum sacrificium vespertinum : quod unigénitus Fílius tuus in cruce obtulit pro salute mundi : Qui tecum vivit.

Postcommunion.

**D**omine Jesu Christe, qui te ipsum in cruce holocaustum immaculatum et spontaneum Deo Patri obtulisti : quaesumus ; ut ejusdem sacrificii oblatio veneranda indulgentiam nobis obtineat, et gloriam sempiternam : Qui vivis et regnas.

## FÊTES D'AVRIL.

2. Mémoire de S<sup>te</sup> Marie l'Égyptienne, Pénitente.

Aux I. Vêpres.

Ant.

3.

M

Ari- ae dimissa sunt \* peccá-ta múl-ta, qui- a di-

léxit † multum. *T. P.* † mul-tum, alle-lú- ia.V. Miserátor et miséricors Dóminus. *T. P.* Allelúia.R. Longánimis et multum miséricors. *T. P.* Allelúia.

Oraison.

**L**argire nobis, miséricors Deus : † ut beáta María, quae te super omnia diligéndo suorum accépit vniám delictórum, \* poeniténtiae salutáris donum nobis obtineat. Per Dóminum.

Secrète.

**H**anc oblatiónis hóstiam, terríbilis et piíssime Deus, beáta María suárum precum cúmulet in- creméntis, et ad remédium nobis venire depóscat. Per Dóminum.

Postcommunion.

**S**anctificet nos, quaesumus, Dómine, et muniat, intercedente beáta María, divini muneris sacra libatio : et caeléstium virtutum coheredes efficiat. Per Dóminum.

## 9. S. Hugues, Évêque et Confesseur.

Oraison.

**E**xáudi, quaesumus, Dómine, et qui tibi digne méruít famulári, \* preces nostras, quas in beáti ejus intercedéntibus méritis, ab Hugónis, Confessóris tui atque omnibus nos absólve peccátis. Per Pontíficis, solemnitate deférimus : † Dóminum.

*Secrète et Postcommunion de la Messe Sacerdotes, d'un Confesseur Pontife.*

18. B<sup>se</sup> Marie de l'Incarnation, Veuve. *Double.*Messe. Cognóvi. *du Commun.*

Oraison.

**D**Eus, qui beátam Mariam ar-  
dénti honoris tui zelo et mirá-  
bili in advérsis fortitúdine roborá-  
sti : † ejus intercessióne concéde ;

ut advérsa ómnia fórtiter toleráre  
valeámus, \* et in sanctae tuae reli-  
giónis amóre persistere. Per Dó-  
minum nostrum.

Secrète.

**G**Rata sint tibi, Dómine, nostrae  
devotiónis múnera in hac festi-  
vitate beatae Mariae Viduae : et  
qui solus es bonum nostrum, da  
nobis ejus précibus avértere a mun-

dánis óculos, et te unum júgiter in-  
tuéri, ut creatúra viléscat, et Créa-  
tor in corde dulcéscat. Per Dómi-  
num nostrum.

Postcommunión.

**M**iséricors Dómine, fidélium  
tuórum consolátor : reple nos  
multitúdine dulcédinis tuae, quam  
in hoc sacraméto abscondisti tim-  
méntibus te ; et cum ancilla tua

Maria domus tuae bonis anhelán-  
tes, fac nos patiénter vívere, ut in  
ósculo tuo moriámur. Per Dómi-  
num nostrum.

EN LA FÊTE DE S. ANSELME, ÉVÊQUE, CONFESSEUR ET DOCTEUR.

21. Mémoire de S<sup>te</sup> Opportune, Vierge.

Oraison.

**F**idèles tuos, quaesumus, Dómi-  
ne, intercedente beata Oppor-  
túna Virgine tua, corpore et mente  
purifica : † ut tua inspiratióne com-

púncti, nóxias delectatiónes vitare  
praevaleant, \* atque ut eárum non  
capiántur illécebris, tua semper  
suavitate pascántur. Per Dóminum.

Secrète.

**S**uscipe, Dómine, beatae Oppor-  
túnae Virginitatis tuae précibus  
obséquium humilitatis nostrae : et  
nos per immaculatam hóstiam ab

omni cupiditatum labe mundatos,  
da júgiter in tuo conspéctu pio  
sanctoque amore flagráre. Per Dó-  
minum nostrum.

Postcommunión.

**R**epléti cibo spiritalis alimoniae,  
súplices te, Dómine, depre-  
cámur : ut hujus participatióne  
mysterii ; ad sanctae Opportúnae

Virginitatis tuae perveniámus consór-  
tium, cum accénsis lampádibus fidei  
et justitiae Unigénito Filio tuo oc-  
curréntes : Qui tecum vivit.

## 22. Invention des Corps des SS. Denys, Rustique et Éleuthère, Martyrs. *Double maj.*

### Aux I. Vêpres.

Ÿ. Sancti et iusti, in Domino gaudete, allelúia.

Ŕ. Vos elegit Deus in hereditatem sibi, allelúia.

A Magnif.

Ant. 8. G\*

**V** IR pre-ti-ó-si spí-ri-tus \* Di-oný-si-us in  
agóne novíssimo orá- bat, dí-cens : Nunc jam, Dómi-  
ne, per coró-nam martý-ri-i, cum frá-tribus mé- is  
sérvís tú- is sús- cipe me, al-le- lú-ia. E u o u a e.

ou E u o u a e.

### Aux II. Vêpres.

Ÿ. Laetati sumus pro diebus quibus nos humiliasti, allelúia.

Ŕ. Annis quibus vidimus mala, allelúia.

A Magnif.

Ant. 8. G

**C** UM Chrí- stus appa-rú- e-rit, \* ví-ta véstra,  
tunc et vos apparé- bi- tis cum ípso in gló- ri- a,  
alle-lú-ia. E u o u a e.

## Oraison.

**O**Mnipotens sempitérne Deus, qui ad immortales triúmphos Dionýsium, Rústicum et Eleuthérium Mártýres tuos extulisti : da cordibus nostris magnam pro eorum Inventióne laetítiam; ut quorum córpora pio amóre amplectimur, eórum précibus adjuvemur. Per Dóminum.

*Mémoire des SS. Soter et Caius, Papes et Martyrs.*

## Secrète.

**S**acrificiis praesentibus, Dómine, quaesumus, inténde placátus; et intercedéntibus sanctis Martýribus tuis Dionýsio, Rústico et Eleuthério, quorum Inventiónem celebrámus, devotióni nostrae proficiant et salúti. Per Dóminum.

*Mémoire des SS. Martyrs.*

## Postcommunion.

**P**ER hujus, Dómine, operatió-  
nem mystérii, et vítia nostra  
purgéntur : et intercedéntibus san-  
ctis Martýribus Dionýsio, Rústico  
et Eleuthério, quorum Inventiónem  
celebrámus; justa desidéria com-  
pleántur. Per Dóminum.

*Mémoire des Saints Martyrs, de la Messe Intret.*

EN LA FÊTE DE S. MARC, ÉVANGÉLISTE.

25.

## Mémoire de la Translation de S. Vincent de Paul, Confesseur.

Aux I. Vêpres (*s'il y a lieu*).

Ant.

3.

**C**

UM effúde ris e- su- ri- énti \* á-nimam tú- am,

et ánimam afflí-ctam replé-ve-ris, réqui- em tí-bi dábit

Dómi-nus semper, et implé-bit splendó-ri-bus ánimam

tú- am, et óssa tú- a libe-rá- bit, alle- lú- ia.

℣. Dispérsit, dédit paupéribus, allelúia.

℞. Córnu éjus exaltábitur in glória, allelúia.

## Oraison.

**D**Eus, qui beátum Sacerdótem Vincéntium, ut tam multis hóminum misériis subveníret, misericórdiae viscéribus implevisti : † éx-cita in Translatióne córporis ejus, quam adhuc spirant sacri cineres, caritátem, \* ipsiusque précibus eámdem in córdibus nostris benignus infúnde. Per Dóminum.

## Secrète.

**O**Bláta múnera in Translatióne sancti Vincéntii, quaésumus, Dómine, propítius respice : éaque viscera caritátis, quae beáto Sacerdóti tuo infudisti, fac nos pépeti ejus suffrágio persentíre. Per Dóminum.

## Postcommunion.

**P**ropitiáre, Dómine, pópulo tuo : afflictis ómnibus impénde subsidi-um. Per Dóminum.

## 28. B. Louis-Marie Grignon de Montfort, Conf.

## Double.

## Oraison.

**D**Eus, qui beátum Ludovicum Mariám, Confessórem tuum, Crucis mystérii et sanctissimi Rosárii praecónem exímium effecisti, ac nova per eum familia Ecclésiám foecundásti : † ejus méritis et in-tercessióne concéde ; ut per unigéniti Filii tui vitam, mortem, ac resurrectionem, \* salutis aeternae praemia consequámur. Per eúmdem Dóminum.

## Secrète.

**O**blatióne nostram, quaésumus, Dómine, beátus Ludovicus Maria tibi reddat accéptam : qui se tibi hóstiam vivéntem ac placéntem júgiter immolávit. Per Dóminum nostrum.

## Postcommunion.

**S**umpsimus, Dómine, divinum sacraméntum, passiónis tuae memoriále perpétuum : tribue, quaésumus, beáto Ludovico Maria Confessóre tuo interveniéntem ; ut ad nostram salutem hoc munus proficiat, quod ineffábili nobis caritate donásti : Qui vivis et regnas.

*Mémoires de S. Paul de la Croix, Confesseur, et de S. Vital, Martyr, au Propre des Saints.*

## FÊTES DE MAI.

## 15. S. Jean-Baptiste de la Salle, Confesseur. Double.

## Aux I. Vêpres.

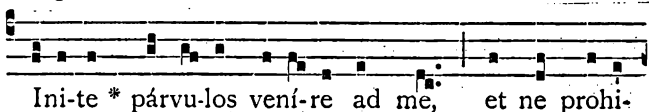
℣. Amávit eúm Dóminus, et ornávit eúm, allelúia.

℟. Stólam glóriæ induit eúm, allelúia.

Ant.

6. F

S





bu-é-ri-tis é- os : tá-li-um est enim régnum Dé- i,  
 alle-lú-ia. E u o u a e.

## Aux II. Vêpres.

Ant.  
8. G



**A**-men dico vó- bis,\* qui suscépe-rit únum párvu-  
 lum tá-lem in nómine mé- o me súsci-pit, alle-lú-ia.  
 E u o u a e.

## Oraison.

**D**Eus, qui ad christiánam páupe- rum eruditiónem, et ad juvén- tam in via veritátis firmándam, sanctum Joánnem Baptistam Con- fessórem excitásti, et novam per eum in Ecclésia familiam collegi- sti : † concéde propítius; ut ejus intercessióne et exémplo, stúdio glóriæ tuæ in animárum salute fervéntes, \* ejus in caelis corónæ participes fieri valeámus. Per Dó- minum nostrum.

## Secrète.

**M**Unera tibi, Dómine, dicáta sanctifica : quorum ubertáte repléta familia tua; intercedénte sancto Joáinne Baptista Confessóre, tuis eruditiónibus multiplicétur et donis. Per Dóminum.

## Postcommunion.

**C**Aelésti dape refécti, te súpli- ces, Dómine, deprecámur : ut sancti Joánnis Baptistæ méritis; bonitátem et disciplínam et scién- tiam hauriámus de plenitúdine Filii tui Dómini nostri Jesu Christi : Qui tecum vivit.

EN LA FÊTE DE S. UBALD, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR.

## 16. Mémoire de S. Honoré, Évêque et Confesseur.

## Oraison.

**P**Raesta, quaesumus, omnipotens Deus : † ut ad te toto corde Honoráto Pontífice et Confessóre, \* pietátis tuæ indulgéntiam conse- confugiéntes, intercedénte beáto quámur. Per Dóminum.

## Secrète.

**A**ccedentes, Dómine, ad immolandum idem tibi sacrificium quod super altáre tuum sanctus Póntifex Honorátus júgiter exhibuit : da, ut fidei et caritátis ejus íntimos sensus huc afferámus. Per Dñum.

## Postcommunion.

**I**N fortitúdine cibi caeléstis fac nos, Dómine, ad impléndá offíciá nostra, sancti Sacerdótis tui exémplo, álacres ambuláre : et ópere consummáto quod dedisti nobis faciéndum ; in te feliciter requiescere. Per Dóminum.

EN LA FÊTE DE S. PIERRE CÉLESTIN, PAPE ET CONFESSEUR.

## 19. Mémoire de S. Yves, Confesseur.

## Oraison.

**D**Eus, qui beátum Yvónem Confessórem paupéribus patrem, viduis patrónum, pupillis tutórem providísti : † da nobis, per ejus intercessiónem, simili caritáte flagráre, \* et ita spérnere temporalia quae transeunt ut cónsequi mereámur aetérna. Per Dóminum.

## Secrète.

**M**Unus, quaesumus, Dómine, in memóriam Domínicae passiónis oblátum, intercedénte beato Yvóne Confessóre tuo, te nobis fáciat júgiter placátum. Per Dóminum nostrum.

## Postcommunion.

**H**aec sacraménta quae sumpsimus, Dómine, ad glóriam et honórem beáti Confessóris tui Yvónis nos ádjuvent et laetificent : ut a cunctis malis imminéntibus, ejus intercessióne, liberémur. Per Dóminum nostrum.

24. Notre Dame Auxiliatrice. *Double majeur.*

*Au Commun des Fêtes de la Sainte Vierge, excepté ce qui suit :*

## Aux I. Vêpres.

Ant.  
5. a

**E**

Cce Mari- a \* é- rat spes nóstra, ad quam confú-

gimus in auxí- li- um, ut li- berá- ret nos : et vénit in ad-

jutó- ri- um nó- bis. T. P. Alle- lú- ia. E u o u a e.

## Aux II. Vêpres.

Ant.

4. E

S

Ancta Ma-rí-a, \* succúrre mí-se-ris, júva pu-

sillá-nimes, ré-fo-ve flé-bi-les : ó-ra pro pó-pu-lo,

intérve-ni pro clé-ro, intercède pro devó-to femí-

ne-o sé-xu : sénti-ant ómnes tú-um juvámen, quicúm-que

tú-um sánctum impló-rant auxí-li-um. *T. P.* Alle-lú-ia.

E u o u a e.

## Oraison.

OMnípotens et miséricors Deus, | ut tali praesidio muniti, certantes  
 qui ad defensionem pópuli chri- | in vita, \* victóriam de hoste malí-  
 stiáni in beatíssima Virgine María | gno cónsequi valeámus in morte.  
 perpétuum auxiliium mirabiliter | Per Dóminum.  
 constituísti : † concède propitius;

## Secrète.

PRO religiónis christiánae triúm- | bis proficiant, opem auxiliátrix  
 pho hóstias placatiónis tibi, | Virgo praestet, per quam talis per-  
 Dómine, immolámus : quae, ut no- | fécta est victória. Per Dóminum.

## Postcommunion.

ADésto, Dómine, pópulis, qui par- | malo et periculo liberéntur, et in  
 ticipatióne córporis et sângui- | omni ópere bono custodiántur :  
 nis tui reficiúntur : ut, sanctíssima | Qui vivis et regnas.

25. S<sup>te</sup> Madeleine-Sophie Barat, Vierge. *Double.*

Oraison.

**D**omine Jesu Christe, qui beatam Magdalénam Sôphiam, ad exemplum Cordis tui, humilitate et caritate mirabiliter decorasti, et novam virginum familiam per eam

florêscere voluisti : † fac nos sanctissimo Cordi tuo jûgiter adhaerere, \* et ejusdem imitatione, tui gaudere consortio : Qui vivis et regnas.

Secrète.

**A**dêsto, Dômine, supplicationibus nostris, adêsto munèribus : ut interveniênte beata Magdaléna

Sôphia, per humilitatem et caritatem cordis tui nobis salutaria redântur : Qui vivis et regnas.

Postcommunio.

**C**aelsti dape refectos, fac nos, quibus beatam Magdalénam Sôphiam ad perennem in caelis gloriam provexisti : Qui vivis.

*Mémoire de S. Grégoire VII Pape et de S. Urbain, au Propre des Saints.*

28. S. Germain de Paris, Év. et Conf. *Double maj.*

Oraison.

**D**eus, sanctorum tuorum splendor mirabilis, qui hunc diem beati Germani Pontificis depositione consecrasti : † da Ecclesiae

tuae in ejus natalitio exultanti, \* ut apud misericordiam tuam exemplis ejus protegatur et méritis. Per Dôminum.

*Mémoire de S. Augustin, Evêque et Confesseur, au Propre des Saints.*

Secrète.

**A**ltaribus tuis, Dômine, mûnera terrêna gratanter offerimus, ut caelêstia consequamur : damus ergo

temporalia, ut accipere mereamur aeterna. Per Dôminum.

Postcommunio.

**R**epletos Eucharistia, sancti Germani Confessoris atque Pontificis pia nos intercessio, Dômine,

prosequatur : ut cujus sollemniamus recensemus, apta praesidia sentiamus. Per Dôminum.

31. ANNIVERSAIRE DE LA DÉDICACE  
DE NOTRE-DAME DE PARIS.

*Double de I. Classe avec Octave.*

Messe. Terribilis.

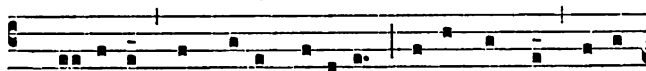
*Aux Messes privées, Mémoire de S<sup>te</sup> Angèle de Mérici.*

*Au Commun de la Dédicace, excepté la Séquence suivante :*

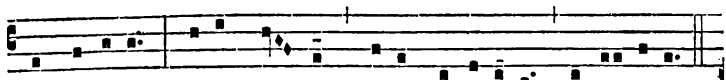
Séq.

7.

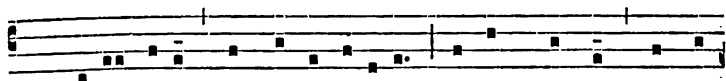
J



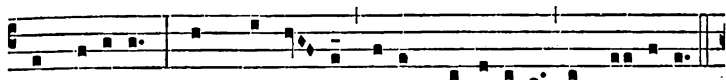
Erú-sa-lem et Sí-on fí-li-ae, Coétus ómnis fidé-



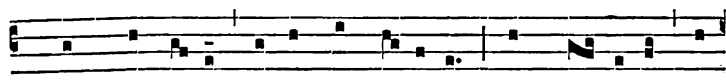
lis cú-ri-ae, Mé-los pán-gant júgis laetí-ti-ae, Alle-lú-ia!



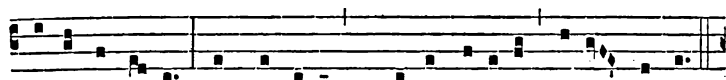
2. Christus enim nóрма justí-ti-ae Mátrem nóstram despón-



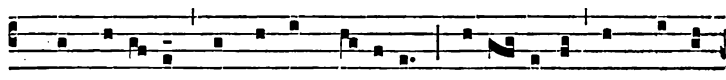
sat hódí-e, Quam de lá- cu tráxit mi-sé-ri-ae Ecclé-si- am.



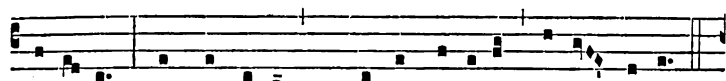
3. Hanc, sánguinis et áquae múne-re, Dum pendé-ret in



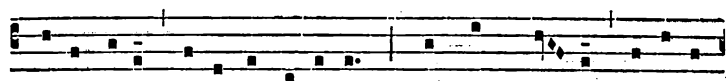
crú-cis árbo-re, De própri-o prodúxit lá-tere Dé-us hómo.



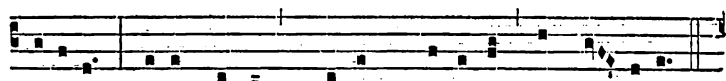
4. Forma-ré-tur ut sic Ecclé-si- a, Figu-rá-tur in príma



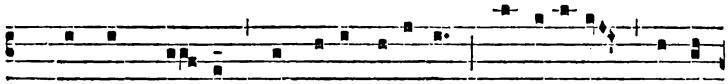
fémi-na Quae de cóstis Adae est é-di-ta Má-ter Eva.



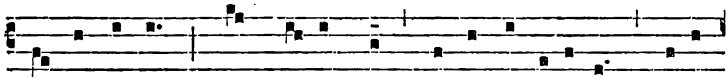
5. Eva fú-it novérca póste-ris; Haec est má- ter e-lécti



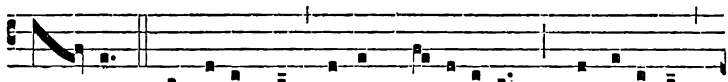
géne-ris, Vítae pórtus, azý-lum mí-se-ris, Et tú- té-la :



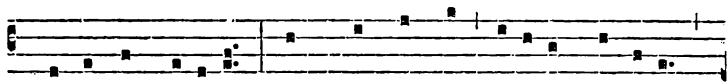
6. Haec est cýmba qua tú-ti véhimur, Hoc oví-le quo té-



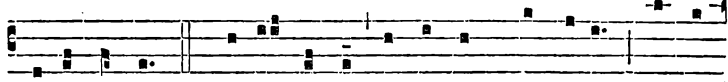
cti cóndimur; Haec co-lúmna, qua fírmi ní-timur, Ve-ri-



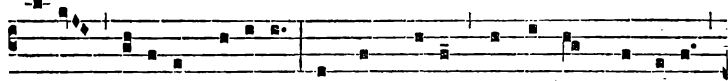
tá-tis. 7. O solémne féstum laetí-ti-ae, Quo uní-tur



Christus Ecclé-si-ae, In quo nóstrae salú-tis núpti-ae,



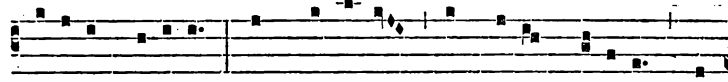
Ce-lebrántur : 8. Jústis inde solvúntur praémi-a, Lápsis



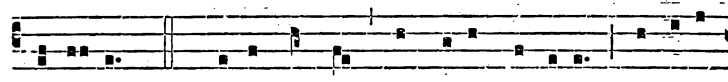
autem donátur véni-a, Et sanctórum augéntur gáudi-a



Ange-ló-rum. 9. Ab aetérno fons sapi-énti-ae, Intu-í-tu



so-lús grá-ti-ae, Sic praeví-dit in ré-rum sé-ri-e Haec



fu-tú-ra. 10. Christus júngens nos sú-is núpti-is, Recre-á-



tos vé-ris de-lí-ci-is, Interesse faci-at gáudi-is E-le-



ctó-rum. Amen. Alle-lú-ia.

LE MARDI DANS L'OCTAVE DE L'ASCENSION.

## Mémoire de la Translation du Chef de S. Louis, Roi, Confesseur.

Oraison.

**D**Eus, qui de cura temporalis re- propitiis, ut qui venerandi Capitis  
giminis beatum Ludovicum ipsius translationem devote agi-  
Confessorem tuum ad caelestis re- mus; \* ejus apud tuam clementiam  
gni curiam transtulisti; † concede patrociniis adjuvemur. Per Dñum.

Secrète.

**A**ccépta tibi sit, Domine, muneris | dovici Confessoris tui méritis, nobis  
praesentis oblatio, et beati Lu- | proficiat. Per Dóminum.

Postcommunión.

**B**eatí Ludovici Confessoris tui, | dierna translatione, haec tuae obtú-  
Domine, precibus adjuvemur : | limus majestati. Per Dóminum.  
qui pro gloriosi Capitis ejus ho-

## FÊTES DE JUIN.

### 3. S<sup>te</sup> Clotilde, Reine de France, Veuve. *Double.*

*Au Commun d'une Sainte Femme, excepté :*

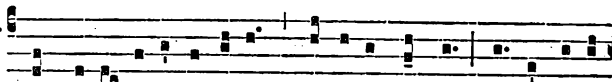
AUX I. VÊPRES.

℣. Timébunt réges terrae glóriam túam. *T. P. Alleluia.*

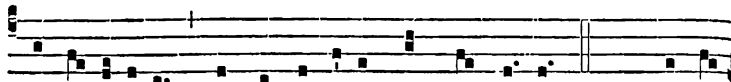
℞. Et pópulus qui creábitur laudábit Dóminum. *T. P. Alleluia.*

A Magnif.  
Ant. 1 f

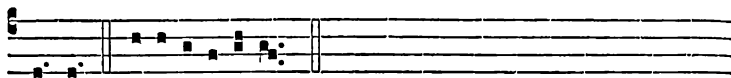
**T**



U hono-ri-ficenti-a \* pópu-li nóstri, qui- a fecí-



sti vi-rí-li-ter, et confortátum est cor tú- um. *T. P.* Alle-



lú- ia. E u o u a e.

### A LA MESSE.

#### Collecte.

**R**espice, quaesumus, Dómine, ad Francórum benignus impérium : et quibus per devótam sanctae Clotildis instantiam donum fidei con-

tulisti; per ejus intercessiónem tribue sincérum christiánae pietátis affectum. Per Dóminum.

*Mémoire de l'Octave de la Dédicace au Commun.*

Lectio Epistolae beati Pauli Apostoli ad Corinthios.

*1. Cor. 7, 13-17.*

**F**ratres : Si qua mûlier fidélis habet virum infidélem, et hic consentit habitáre cum illa, non dimittat virum : sanctificátus est enim vir infidéls per mulierem fidélem, et sanctificáta est mûlier infidéls per virum fidélem : alióquin filii vestri immúndi essent, nunc autem sancti sunt. Quod si infidéls discédit, discédát : non enim servitúti subjéctus est frater aut soror in hujúsmodi; in pace autem vocávit nos Deus. Únde enim scis, mûlier, si virum salvum fácies? Aut unde scis, vir, si mulierem salvam fácies? Nisi unicuique sicut divisit Dóminus, unumquémque sicut vocávit Deus, ita ambulet,

#### Secrète.

**E**xáudi, Dómine, pópulum sub patrocínio Reginae suae sanctae tibi supplicántem : regnúm-

que quod tibi subjéct, perpétua protectióne custódi. Per Dóminum.

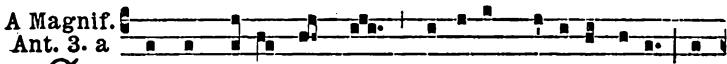
#### Postcommunion.

**A**uxiliéntur nobis, Dómine, sacraménta quae súmpsimus : et quos per beatam Clotildem ad caeleste regnum vocáre dignátus es, ejúsdem fac regni possessióne felices. Per Dóminum.

### AUX II. VÊPRES.

*V.* Anima méa Dómino vivet. *T. P.* Allelúia.

*R.* Et sémen méum sérviet ípsi. *T. P.* Allelúia.

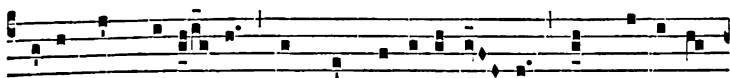


A Magnif.

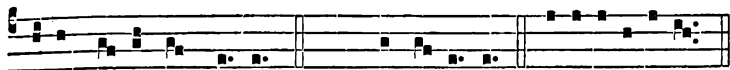
Ant. 3. a

**C**

Onfirmá-vit ómnes \* húmi-les pópu-li sú- i, et



légem exqui-sí- vit, sáncta glo-ri-fi-cá- vit, et multipli-



cávit vá-sa sanctó-rum. *T. P.* Alle-lú-ia. E u o u a e.

## 8. S. Médard, Évêque et Confesseur. *Simple.*

Oraison.

**E**Xáudi, quaésumus, Dómine, | qui tibi digne méruit famulári, ejus  
 preces nostras, quas in beáti | intercedéntibus méritis; \* ab omni-  
 Médárdi Confessóris tui atque Pon- | bus nos absolve peccátis. Per Dó-  
 tificis solemnitate deférimus : † et | minum.

*Secrète et Postcommunion de la Messe Sacerdotes. au Commun.*

## 10. S. Landry, Évêque et Confesseur. *Double.*

Oraison.

**D**Eus, qui beátum Landericum | páuperum patrem tua grátia effe-  
 Confessórem tuum atque Pon- | císti, \* benignum pro nobis inter-  
 tificem misericórdiae viscéribus im- | cessórem júgiter esse largiáris. Per  
 plevísti : † quaésumus; ut quem | Dóminum.

*Mémoire de Ste Marguerite, Reine, Veuve.*

Oraison.

**D**Eus, qui beátam Margarítam | ejus intercessióne et exémplo, tua  
 regínam exímia in páuperes | in córdibus nostris caritas júgiter  
 caritate miráblem effecísti : da; ut | augeátur. Per Dóminum.

Secrète.

**O**bláta múnera, quaésumus, Dó- | Landerico Pontífici tuo infudísti,  
 mine, propítius súscipe : éa- | fac nos pépeti ejus suffrágio per-  
 que viscera caritátis, quæ beáto | sentire. Per Dóminum.

*Pour Ste Marguerite, Secrète et Postcommunion du Commun.*

Postcommunion.

**P**ropitiare, Dómine, pópulo tuo : | córdiae afflictis ómnibus impénde  
 et, intercedénte beáto Lande- | subsidium. Per Dóminum.  
 rico Pontífice, perpétuae miseri-

20 JUIN.

COMMÉMORATION DE TOUS LES SAINTS ÉVÊQUES,  
PATRONS, ET AUTRES SAINTS  
du Diocèse de Paris.

*Double de II. Classe.*

AUX I. VÊPRES.

*Les quatre premiers Psaumes du Dimanche, et pour cinquième le Ps. 115.  
Credidi.*

*Antiemmes, Capitule, Hymne des II. Vêpres, (59).*

∇. Exáltent éos in Ecclésia plébis.

⋈. Et in cáthedra seniórum láudent éos.

A Magnif.

Ant. 1. g

S

IT memó-ri- a illó- rum \* in bene-di-cti- ó-

ne, et nó- men e- ó- rum permá- ne- at in aetérnum.

E u o u a e.

¶ *Aux petites Heures, Antiemmes des II. Vêpres, (59).*

A TIERCE.

*Capit. Filii sanctorum. à Vêpres.*

⋈. br.

L

Aetámi- ni in Dómino, \* Et exsultá- te jústi.

∇. Et glo-ri- ámi- ni ómnes récti córde. Gló-ri- a Pátri.

∇. Exsúltent jústi in conspéctu Déi.

⋈. Et delecténtur in laetítia.

## A LA MESSE.

Intr.

5.

A

Ccessi-stis \* ad ci-vi-tá- tem Dé- i vivén-

tis, Je- rú- sa-lem cae-lé- stem, et Ecclé- si- am pri- mi-

ti- vó- rum qui conscripti sunt in cae- lis.

Ps. Mág-nus Dó-minus, et laudá-bi-lis nimis : \* in ci-vi-tá-te

Dé- i nó- stri, in mó- nte sán- cto é- jus. Gló- ri- a Pá- tri.

E u o u a e.

Collecte.

**T**RIBUE, quaesumus, omnipotens Deus : omnes Sanctos quos nostra ferventius veneratur Ecclesia jügiter orare pro nobis, eosque

semper audiri; ut quorum intuemur exitum conversationis, fidem imitemur. Per Dóminum.

*Commemoration de S. Silvère, Pape et Martyr.*

Oraison.

**I**nfirmitatem nostram respice, omnipotens Deus : et, quia pondus propriae actionis gravat, beati

Silvérii Mártyris tui atque Pontificis intercessio gloriosa nos protegat. Per Dóminum.

Lectio libri Sapientiae. *Eccli. 44, 1-15.*

**A**udemus viros gloriosos, et patentes nostros in generatione sua. Multam gloriam fecit Dóminus magnificéntia sua a saeculo. Dominantes in potestatibus suis,

hómínes magni virtúte et prudéntia sua praediti, nuntiántes in prophétis dignitatem prophetarum, et imperántes in praesénti pópulo, virtúte prudéntiae pópulis sanctis-

sima verba. In perítia sua requiréntes modos músicos, et narrántes cármina Scripturárum. Hómines dívites in virtúte, pulchritúdinis stúdiúm habéntes : pacificántes in dómibus suis. Omnes isti in generatióibus gentis suæ glóriam adépti sunt, et in diébus suis habéntur in láudibus. Qui de illis nati sunt reliquerunt nomen narrándi laudes eórum. Et sunt quorum non est memória : perierunt quasi qui non fuerint, et nati sunt quasi non nati, et filii ipsórum cum ipsis. Sed illi

viri misericórdiae sunt quorum pietátes non defuerunt : cum sémine eórum pérmanent bona; heréditas sancta nepótes eórum, et in testaméntis stetit semen eórum, et filii eórum propter illos usque in aetérnum manent. Semen eórum et glória eórum non derelinquétur. Córpora ipsórum in pace sepúlta sunt, et nomen eórum vivit in generatiónem et generatiónem. Sapientiam ipsórum narrent pópuli, et laudem eórum nuntiet Ecclésia.

*Graduel. Timéte Dóminum. à la fête de tous les Saints.*

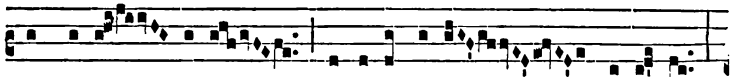
7.

A

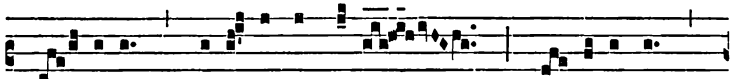
Lle-lú- ia. \* ij.



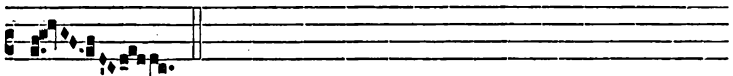
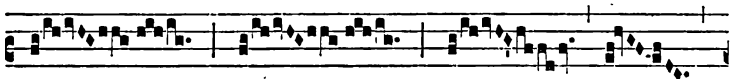
V. Cum Dé- us



apparú- e-rit, sími-les é- i é-rimus :



quó- ni- am vidé-bimus é- um \* sic- u- ti est.



*Evangile de la fête de tous les Saints.*

Offert.

1.

D

A- ta sunt \* Ange- lo incén-



sa múl- ta, ut dá- ret de o-ra-ti-ó-  
ni- bus Sanctó- rum ómni- um super al-  
tá- re áu- re-um, quod est ante thrónum  
Dé- i: et ascén- dit  
fú- mus in- cen- só- rum de ora-ti- ó- nibus San-  
ctó- rum co-ram Dé- o.

Secrète.

**P**lacabilem te nobis reddat, Dó- mine, et praesens oblátio, et de sua immortalitate securi, adhuc  
ómnium intercessio nostrae Eccle- de nostra salute sunt solliciti, concíves esse mereámur. Per Dómi-  
siae Sanctórum : ut illórum qui jam num.

*Pour S. Silvére.*

Secrète.

**H**ostias tibi, Dómine, beáti Silvé- | et ad perpétuum nobis tribue pro-  
rii Mártiris tui atque Pontíficis venire subsidium. Per Dóminum.  
dicátas méritis, benignus assúme :

*Préface des Saints, à la fin du Propre.*

Comm.

7.  
O

Ccí-sus es, \* Dómi- ne, et redemí-sti nos in



sángui- ne tú- o            ex ómni trí- bu, et língua,  
 et pó- pu- lo, et na- ti- ó- ne : et fecísti nos Dé- o  
 nóstro ré- gnum, et sacer- dó- tes.

## Postcommunion.

**D**omine Deus omnipotens, quem unum sanctum adoramus : fac nos in Ecclesiæ triumphantis communióne collectos ; et sanctificatió-

nem in timóre perfícere, et ex hac caelésti mensa ad perénne transíre convívium. Per Dóminum nostrum.

*Pour S. Silvère.*

## Postcommunion.

**R**efecti participatióne múnaris sacri, quaesumus, Dómine Deus noster : ut, cujus exséquimur cultum, intercedente beáto Silvério

Mártire tuo atque Pontífice, sentiámus effectum. Per Dóminum nostrum.

## A SEXTE.

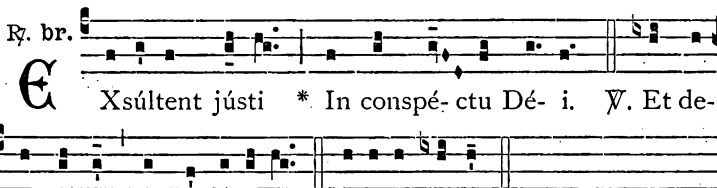
Capitule.

*1. Thess. 4, 1.*

**F**ratres : Rogámus vos et obsecrámus in Dómino Jesu, † ut quemádmódu accepístis a nobis

quómódo opórteat vos ambuláre et placére Deo, \* sic et ambulétis, ut abundétis magis.

R. br.



**E**Xsúltent jústi \* In conspé- ctu Dé- i. ¶. Et de-

lecténtur in laetí- ti- a. Gló- ri- a Pátri.

¶. Jústi autem in perpétuum vívent.

R. Et apud Dóminum est mérces eórum.

## A NONE.

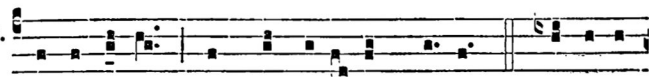
Capitule.

*Hebr. 13, 17.*

**O**bedíte praepósitis vestris et sub- jacéte eis : † ipsi enim pervígi-

lant, \* quasi ratióne pro animá- bus vestris redditúri.

R. br.



**K** Usti autem \* In perpé-tu-um ví-vent. V. Et apud



Dóminum est mérces e-ó-rum. Gló-ri- a Pátri.


V. Exsultábunt sáncti in glória.

R. Laetabúntur in cubilibus súis.

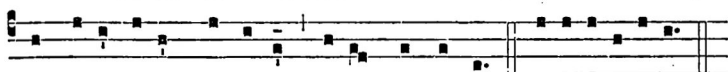
### AUX II. VÊPRES.

*Psaumes du Dimanche, excepté le dernier Ps. 136. Super flúmina.*

1. Ant.  
3. b



**S** Anci tú-i \* Dómine flo-ré-bunt sic-ut lí-li-um,



et sicut ódor bálsami é-runt ante te. E u o u a e.

2. Ant.  
2. D

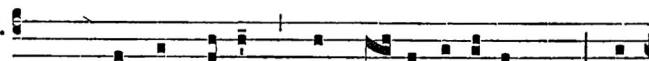


**S** Anci per fídem \* vi-cé-runt régna : operá-ti sunt

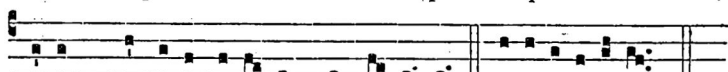


justí-ti-am, a-dé-pti sunt repromis-si- ó-nes. E u o u a e.

3. Ant.  
1. f

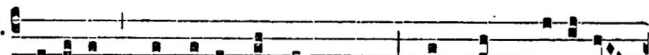


**C** Orpo-ra Sanctó-rum \* in pá-ce sepúlta sunt : et

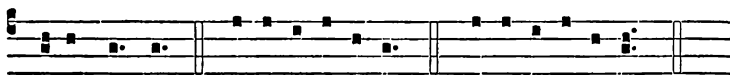


vívent nómina e-ó-rum in aetérnum. E u o u a e.

4. Ant.  
8. G\*



**S** Pí-ri-tus \* et ánimae justó-rum, hýmnum dí-ci-te



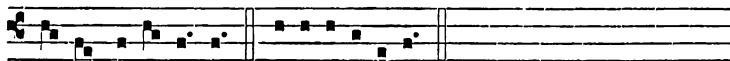
Dé-o nóstro. E u o u a e. ou E u o u a e.

5. Ant.

2. D

**F**

Ulgébunt jústi \* sic- ut sol in conspéctu



Dé- i, alle-lú- ia. E u o u a e.

Psalmus 136.

**S**uper flúmina Babylónis illic sédimus et flévimus : \* cum recorda-  
*rémur* Sion :

In salícibus in médio éjus, \* suspéndimus órgana nóstra.

Quia illic interrogavérunt nos, qui captívos duxérunt nos, \* verba cantiónum :

Et qui abduxérunt nos : \* Hymnum cantáte nóbis de cánticis Sion.

Quómo- do cantábimus cánticum Dómini \* in térra aliéna.

Si oblitus fúero túi Jerúsalem, \* obli- víóni detur délixtera méa.

Adhaéreat língua méa fáucibus méis, \* si non memínero túi :

Si non proposúero Jerúsalem, \* in principio laetítiae méae.

Memor ésto Dómine filiórum Edom, \* in díe Jerúsalem :

Qui dícunt : Exinaníte, exinaníte \* usque ad fundaméntum in éa.

Fília Babylónis mísera : \* beátus qui retríbuet tibi retributió-  
nem túam, quam retribuísti nóbis.

Beátus qui tenébit, \* et allídet párvulos túos *ad* pétram.

Capitule.

*Tob. 2.*

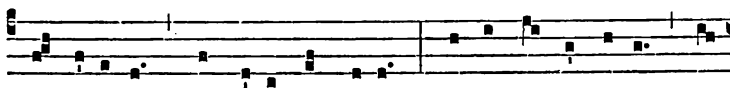
**F**ilii sanctórum sumus, † et vi- | Deus datúrus est his qui fidem suam  
tam illam exspectámus, \* quam | numquam mutant ab eo.

Hymne

4.

**C**

Aélo quos é- a- dem gló- ri- a cónsecrat, Térris

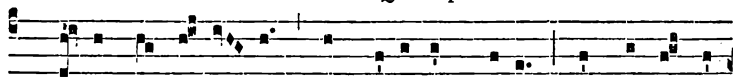


vos é- adem concé- lebrat dí- es : Laéti véstra simul praé-

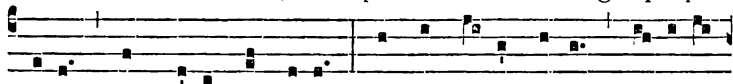
mi-a pángimus Dú-ri-s pártá labó-ri-bus. 2. Jam vos pá-  
 scit á-mor núdaque Vé-ri-tas, De pléno bíbi-tis gáudi-a  
 flúmine; Illic perpé-tu-am mens sá-ti-at sí-tim Sácris  
 ébri- a fóntibus. 3. Excélsis há-bi- tans in penetrá-li-  
 bus Se Rex ípse sú-o contú-i-tu bé-at; Illabénsque, sú-i  
 pró-digus, íntimis Sé-se ménti- bus ínse-rit. 4. Altári  
 mé-di- o, cú-i Dé-us ínsidet, Agni fúmat adhuc innó-  
 cu-us crú-or: Quae mactá-ta Pátri se semel óbtu-lit,  
 Se pépés lí- tat hósti-a. 5. Pró-nis túrba sé- num cér-  
 nu-a fróntibus, Inter tot rú-ti-li fúlgura lúminis, Regnán-



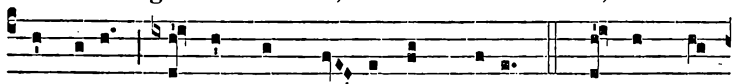
ti Dómino dé-vovet áure-a Quae pónit di- adémata.



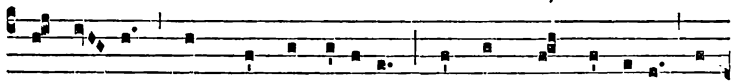
6. Géntes innúme-rae, conspícu-ae stó-las Agni purpú-



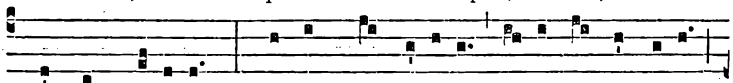
re-o sángine cándidas, Pálmis laéta cóhors, cántibus



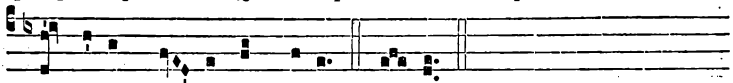
aému-lis Ter sánctum cé- lebrant Dé-um. 7. Sit laus súm-



ma Pá-tri, súmmaque Fí-li-o : Sit par, Sáncte, tíbi laus



quoque, Spí-ri-tus ; Qui das pro mé-ri-tis, óptimus árbi-ter,



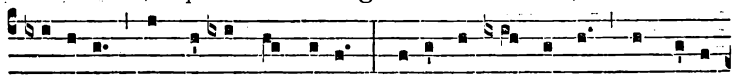
Te tótum si-mul ómnibus. Amen.

Autre Ton.

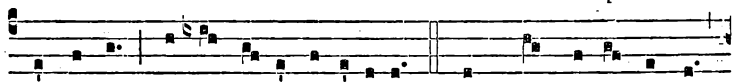
1.

**C**

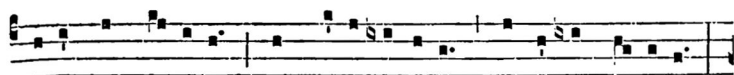
Aélo quos é- adem gló-ri-a consécrat, Térris vos



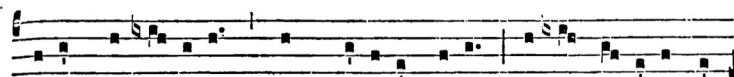
é-adem concé-lebrat dí-es : Laéti véstra simul praémi-a



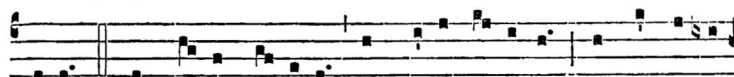
pángimus Dú-ris pártá labó-ribus. 2. Jam vos páscit ámor :



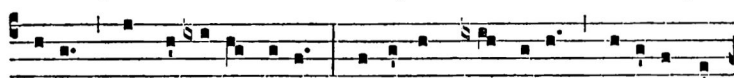
núdaque Vé-ri-tas, De pléno bí-bi-tis gáudi- a flúmine;



Illic perpé-tu-am mens sá-ti-at sí-tim Sácris ébri-a fón-



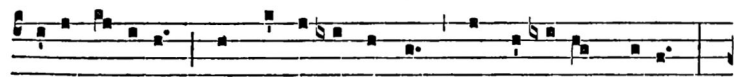
tibus. 3. Excél-sis há-bi-tans in penetrá-li-bus Se Rex ípse



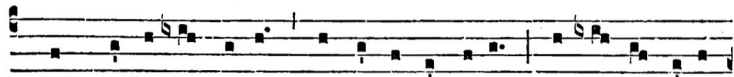
sú-o contú-i-tu bé-at; Illabénsque, sú-i pródigus, ín-



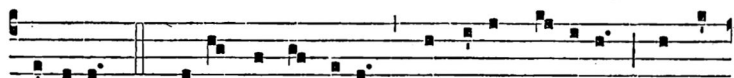
timis Sé-se méntibus ínse-rit. 4. Altá-ri mé-di-o, cú-i



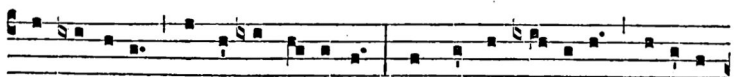
Dé-us ínsidet, Agni fúmat adhuc innó-cu-us crú-or :



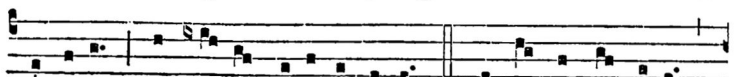
Quae mactá-ta Pátri se semel óbtu-lit, Se pépés lí-tat



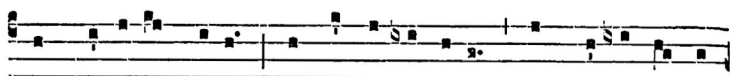
hósti-a. 5. Prónis túrba sénum cérnú-a fróntibus, Inter



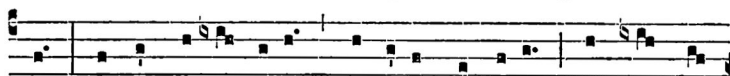
tot rú-ti-li fúlgu-ra lúmi-nis, Regnánti Dómino dévovet



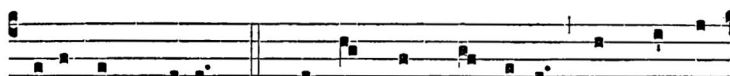
áure-a Quae pó-nit di-adéma-ta. 6. Géntes innúmerae,



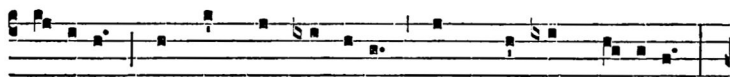
conspí-cu-ae stó-las Agni purpú-re-o sán-gui-ne cándi-



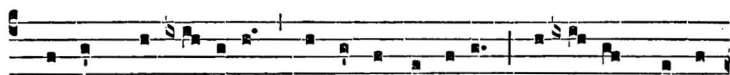
das, Pálmis laéta cóhors, cántibus aému-lis Ter sánctum



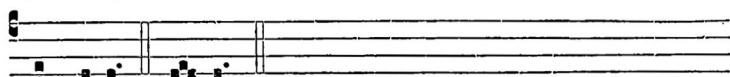
cé-lebrant Dé-um. 7. Sit laus súm-ma Pátri, súm-maque



Fí-li-o : Sit par, Sáncte, tí-bi laus quoque, Spí-ri-tus;



Qui das pro mé-ri-tis, óptimus árbi-ter, Te tó-tum simul



ómnibus. Amen.

∇. In caeléstibus régnis sanctorum habitatio est.  
 R̄. Et in aetérnum réquies eórum.

A Magnif.  
 Ant. 1. D<sup>2</sup>

**A**

-má-vit é- os Dómi-nus, \* et orná-vit é- os :



stó-lam gló-ri-ae índu-it é- os, et ad pórtas pa-radí-



si coroná-vit é- os. E u o u a e.

Oraison.

**T**Ribue, quaesumus, omnipotens Deus : omnes Sanctos, quos nostra ferventius veneratur Ecclesia, jugiter orare pro nobis; eosque semper audiri : † ut quorum intuemur exitum conversationis, \* fidem imitemur. Per Dominum.

## 21. Mémoire de S. Leufroy, Abbé.

Oraison.

**D**Eus, qui beato Leufredo Abbati in via perfectionis evangelicae incedere et alios deducere tribuisti : † ejus intercessione gressus nostros dirige secundum eloquium tuum; \* ut viam mandatorum tuorum dilatato corde curramus. Per Dominum,

*Secrète et Postcommunion de la Messe Os justis. pour les Abbés.*

EN LA FÊTE DE S. PAULIN, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR.

## 22. Mémoire du B. Innocent V, Pape et Conf.

Oraison.

**D**Eus, qui beatum Innocentium Confessorem atque Pontificem, scientiae ac prudentiae donis decoratum, pacis et unitatis conciliatorium effecisti : † ejus intercessione nobis concede caelestia sapere \* et omnia bona concordii studio sectari. Per Dominum.

Secrète.

**P**Raesenti oblatione, Domine, atque beati Innocentii Pontificis et Confessoris intercessione propitiatus, fidelibus tuis pacis et unitatis dona largire. Per Dominum.

Postcommunion.

**H**ujus, Domine, sacramenti perceptio, beato Innocentio Pontifice et Confessore intercedente : quaesumus; ut salutem et pacem in nobis operetur aeternam. Per Dominum.

27. SS. Agoard, Aglibert  
et leurs Compagnons, Martyrs.*Double.*

Oraison.

**P**Raesta, quaesumus, omnipotens Deus : ut sicut populus christianus Martyrum tuorum Agoardi, Agliberti et Sociorum temporali solemnitate congraudet, ita perfruatur aeterna; \* et quod votis celebrat, comprehendat effectum. Per Dominum.

*Mémoire de l'Octave de S. Jean-Baptiste.*

*Secrète et Postcommunion de la Messe Intret. pour plusieurs Martyrs.*

## FÊTES DE JUILLET.

## 3. Tous les Souverains Pontifes de l'Église Romaine

## Aux I. Vêpres.

V. Exáltent éos in ecclésia plébis.

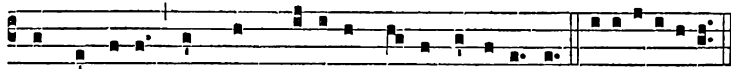
R. Et in cáthedra seniórum láudent éos.

A Magnif.

Ant. 7. e

S

Acerdó-tes Dé- i, \* benedí- ci-te Dóminum : sér-



vi Dómi-ni, hýmnum dí-ci-te Dé- o, alle-lú- ia. E u o u a e.

*A Complies, Ps. de la Férie.*

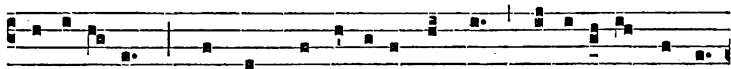
## Aux II. Vêpres.

A Magnif.

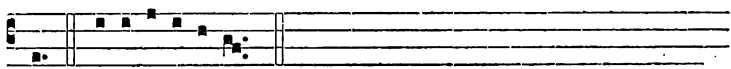
Ant. 7. a

D

UM és-sent \* súmmi Pontí- fi-ces, terréna non



me-tu-é-runt : sed ad caelésti- a régna glo-ri-ó-si migrá-



runt. E u o u a e.

*A Complies, Ps. de la Férie.*

## Oraison.

**D**Eus, qui pópulis tuis indulgéntia cónsulis et amóre domináris : † da spíritum sapiéntiae suffragántibus méritis Antístitum Ecclé-

siae tuae, quibus dedisti régimen disciplinae; \* ut de proféctu sanctárum óvium fiant gáudia aetérna pastórum. Per Dóminum.

*Mémoires de S. Léon II, Pape et Confesseur, et de l'Octave des Apôtres.*

## Secrète.

**U**Nigéniti Filii tui, quam tibi, Deus Pater omnipotens, in honórem sanctórum Pontíficum offéri-

mus, immaculáta hóstia prosit nobis ad medélam percipiéndam. Per Dóminum.

## Postcommunion.

**D**A, quaesumus, Domine, fidelibus populis : sanctorum Pontificum tuorum semper veneratione laetari; et eorum perpetua supplicatione muniri. Per Dominum.

4. B. Pierre de Luxembourg, Conf. *Semidouble.*

## Oraison.

**O**Mnipotens et misericors Deus, qui gloriosum Confessorem tuum Petrum, velut inexstinguibile jubar, gratia signorum coruscantem multipliciter decorare non desinis : † concede propitius; ut omnes, qui tanti Confessoris implorant auxilium, \* ipsius intervenientibus meritis et precibus, petitionum suarum salutarem consequantur effectum. Per Dominum.

*Mémoire de l'Octave des SS. Apôtres.*

## Secrète.

**A**desto supplicationibus nostris, ad delictorum nostrorum veniam impetrandam, in odorem suavitatis ascendant. Per Dominum.

## Postcommunion.

**E**Xuberet, quaesumus, Domine, in cordibus nostris percépti gratia sacramenti : quae nos beati Petri Confessoris imitatione purificet, atque intercessione communiat. Per Dominum.

9. S. Bertrand, Évêque et Confesseur. *Semidouble.*

## Oraison.

**E**Xaudi, quaesumus, Domine, et qui tibi digne meruit famulari; \* ejus intercedentibus meritis ab omnibus nos absolve peccatis. Per Dominum.

*Secrète et Postcommunion de la Messe Sacerdotes. du Commun d'un Conf. Pontife, (II.)*

EN LA FÊTE DE S. ANACLET, PAPE ET MARTYR.

## 13. Mémoire de S. Turian, Évêque et Conf.

## Oraison.

**F**Amulos tuos, quaesumus, Domine, intercedente beato Turiano Pontifice, tibi facias toto corde subiectos : † ut tuae caritatis spiritu repléti, a terrenis mundum cupiditatibus, \* et caelesti beatitudine, te donante, digni efficiamur. Per Dominum.

## Secrète.

**P**Laceat in conspectu tuo, Domine, nostrae humilitatis oblatio : et praesta; ut beati Pontificis tui Turiani mereamur et imitatione te ducem sequi, et oratione apud te defendi. Per Dominum.

## Postcommunion.

**O**Ves tuas, Dómine, sacraménti tui pábulo nutritas, beáto Turiano interveniénte, custódi : et quia tui múnere est ut quae praeci-

pis impleámus; in corda nostra, quaésumus, grátiae tuae lumen emitte. Per Dóminum.

17. B<sup>se</sup> Thérèse et ses Compagnes, Martyres. *Double.*

## AUX I. VÊPRES.

Ant.  
1. D

Arty-res ínclytæ \* ínvi-cem se hortabántur mó-

  
ri fórti-ter, di-céntes : Dóminus Dé-us adspí-ci-et ve-


  
ri-tá-tem, et conso-lábi-tur in nó-bis, alle-lú-ia.

☩. Déus méus, impollúta vía éjus.

☩. Protéctor est ómnium sperántium in se.

## A LA MESSE.

## Oraison.

**D**Eus, qui ob invictam in tuo cásti : † tribue, quaésumus; ut te  
amóre constántiam beátam fidéliter diligéntes, \* ad contem-  
Terésiam et sócias ejus de vértice plándam spéciem tuae celsitúdinis  
Carméli ad martýrii corónam vo- perducámur. Qui vivis.

*Mémoire de S. Alexis, Conf. Oraisons de la Messe Os jústi. d'un Conf. non Pontife.*

Lectio Epistolae beati Pauli Apostoli ad Corinthios.

2 Cor. 4, 6-11 et 16-17.

**F**Ratres : Deus illúxit in córdibus nostris ad illuminatiónem sciéntiae claritátis Dei, in fácie Christi Jesu. Habémus autem thesáurum istum in vasis fictilibus : ut sublímities sit virtútis Dei, et non ex nobis. In ómnibus tribulatiónem pátimur, sed non angustiamur : aperiámur, sed non destitúimur : persecutiónem pátimur, sed non derelínquimur : dejícimur, sed non perimur : semper mortificatiónem Jesu in córpore nostro circumferéntes, ut et vita Jesu manifestétur in corpóribus nostris. Semper enim nos, qui vívimus, in mortem trádimur propter

Jesum : ut et vita Jesu manifestetur in carne nostra mortali. Propter quod non deficimus : sed licet is, qui foris est, noster homo corumpatur : tamen is, qui intus est, renovatur de die in diem. Id enim, quod in praesenti est momentaneum et leve tribulationis nostrae, supra modum in sublimitate aeternum gloriae pondus operatur in nobis.

*Evangile du Commun des Vierges Martyres* Simile est regnum caelorum.

Secrète.

Sacrificium illud tibi, Domine, offerimus, de quo martyrium sumpsit omne principium, humiliter deprecantes : ut quam beata Teresia ejusque Sociae ex hoc sacro convivio fortitudinem hausérunt; eandem et nos in confessione tui nominis habeamus. Per Dominum.

*Mémoire de S. Alexis.*

Postcommunion.

Aelsti pane refectis da nobis, Domine, in sancta professione constantiam; ut hostium omnium superatis insidiis, sempiternae gloriae tuae participes esse mereamur : Qui vivis.

*Mémoire de S. Alexis.*

## AUX II. VÊPRES.

Ant.

1. a

C

Asta generá-ti-o \* in perpé-tu-um coroná-ta

tri-úmphant, inco-inquina-tó-rum certáminum praémi-um

víncens. E u o u a e.

℣. Virgines-láudent nómen Dómini.

℟. Quia exaltátum est nómen ejus solius.

## 19. S. VINCENT DE PAUL, CONFESSEUR.

*Double de II. classe.*

### AUX I. VÊPRES.

*Comme aux II. Vêpres, excepté :*

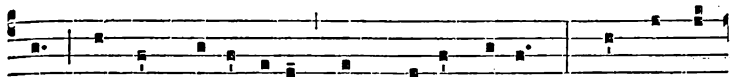
Hymne

1.

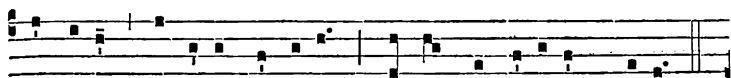
Q

UI mu-tá-re só-let grándibus ínfima, Omnes exsú-

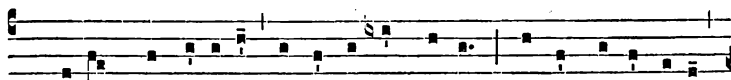
pé-rans, máximus ómni-um, Vincé-nti, ténu-em te Dé-us  
 éxtu-lit, Caéli coé-tibus ínse-rens. 2. Ví-lis sub túgu-ri  
 tégmine násce-ris, At splé-ndor téne-bras excí-pi-et bré-ves :  
 Te com-plé-xa sínu praesí-di-um sí-bi Nú-trix paupé-ri-es  
 pá-rat. 3. Ut próm-ptam mí-se-ris fér-re scí- as ópem, Dú-ras,  
 heu! pá-te-ris serví-ti-i ví-ces : Sed te, dum fí-de-i súb-dit  
 hérum jú-go, Só-lvit cómpede vé-ri-tas. 4. Qú-antus nunc  
 ó-pe-rum lú-ce pá-tes! tú-is Chrísti spón-sa ní-tet cú-lta la-  
 bó-ribus : Clé-ro prí-scus hó-nos, ví-vaque lángui-dis Exsúr-  
 git pó-pu-lis fí-des. 5. Te montá-nus, ín-ops, aé-ger et órpha-



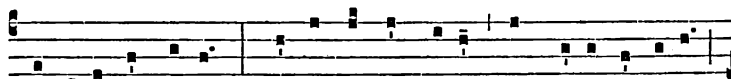
nus, Te plebs tó-ta sú-um jú-re vó-cat pá-trem : Cú-nc-tis lae-



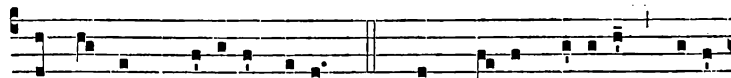
tus á-des, cór-po-ra sú-ble-vas, Mé-ntes concí-li-as Dé-o.



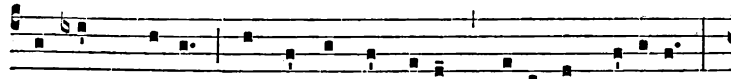
6. Régum consí-li-is jú-ssus ád-es sá-cris; Mé-ntis cé-rta tú-ae



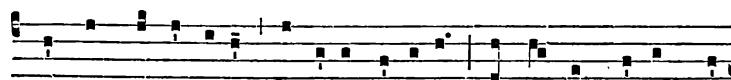
lú-mi-na cón-su-lunt; Te nil tá-ngit hó-nos; at mí-se-ros ó-pe,



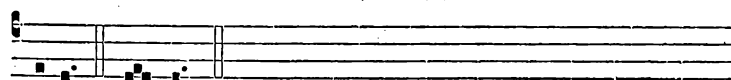
Et ré-gnum mó-ni-tis jú-vas. 7. Quem flé-ctunt í-no-pes, má-xi-



ma laus Pá-tri : Aé-gris unde sá-lus, má-xi-ma Fí-li-o :



Blá-ndo qui ré-cre-as pé-cto-ra flá-mine, Par sit laus tí-bi, Spí-



ri-tus. Amen.

V. Parásti in dulcédine túa páu-pei, Deus.

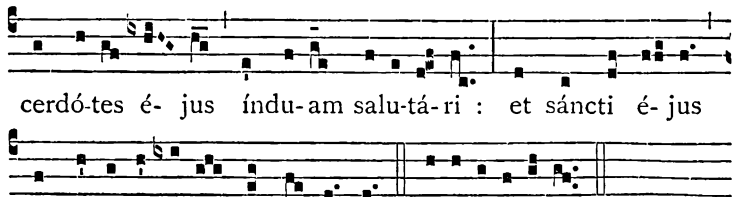
R. Dó-mi-nus dá-bit vé-rbum evan-gel-izán-tibus vir-tú-te múl-ta.

A Magnif.

Ant. 1. f

**P**

Au-pe-res Sí-on \* sa-tu-rá-bo pá-nibus : sa-

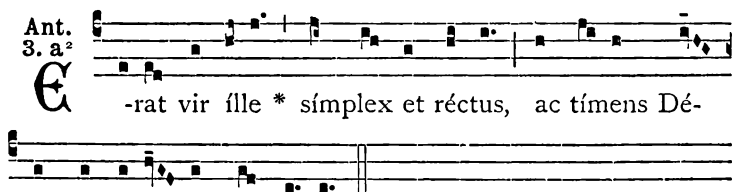


cerdó-tes é- jus ín-du-am salu-tá-ri : et sáncti é- jus  
 exsul-ti- óne exsul-tá-bunt. E u o u a e.

*Oraison.* Deus qui ad salutem. (73).

## A PRIME.

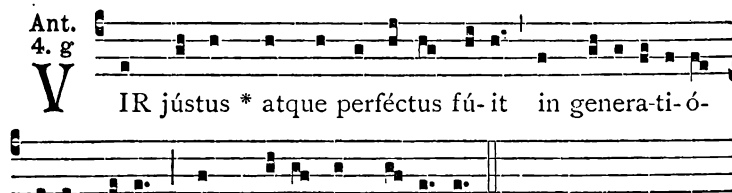
Ant.  
3. a<sup>2</sup>



**E**-rat vir ille \* simplex et réctus, ac tímens Dé-  
 um et recé- dens a má-lo.

## A TIERCE.

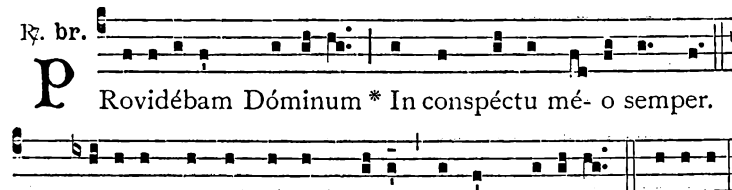
Ant.  
4. g



**V**IR jústus \* atque perféctus fú- it ín genera-ti- ó-  
 nibus sú- is; cum Dé- o ambu- lá- vit.

*Capitule.* Miserátio. des II. Vêpres.

R. br.



**P**rovidébam Dóminum \* In conspéctu mé- o semper.

Y. Quóni- am a dextris est míhi, ne commóve- ar. Gló- ri- a.

Y. Servávi mandáta túa et testimónia túa.

R. Quia ómnes víae méae ín conspéctu túo.

## A LA MESSE.

Intr.

6.

**P**

Auperes Sí-on \* satu-rá-bo pá-ni-bus : sa-cer-

dó-tes é-jus ín-du-am sa-lu-tá-ri : et sáncti

é-jus exsul-ti-ó-ne exsul-tá-bunt. *T. P. Alle-*lú-ia, alle-lú-ia. *Ps. Meménto Dómine Dávid : \* et*

ómnis mansu-etúdi-nis é-jus. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

Collecte.

**D**Eus, qui ad salutem páuperum et Cleri disciplinam, novam in Ecclésia tua, per beátum Vincén-tium, familiam congregásti : da, quaesumus; ut eodem nos quoque spiritu ferventes, et amemus quod amávit, et quod dócuit operémur. Per Dóminum.

Lectio Epistolae beati Pauli Apostoli ad Corinthios.

*1 Cor. 1, 26-31 ; 2, 1-2.*

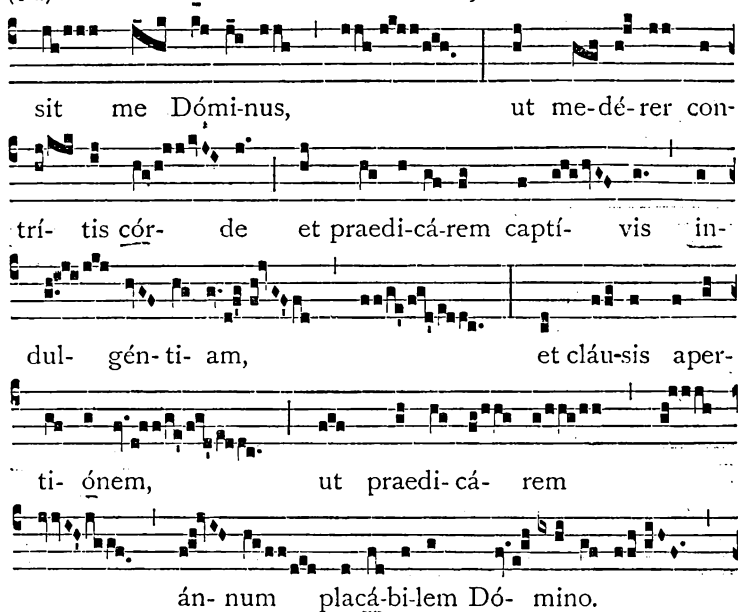
**V**idete vocatióem vestram, fratres : quia non multi sapiéntes secúndum carnem, non multi poténtes, non multi nóbiles; sed quæ stulta sunt mundi elégit Deus, ut confúndat sapiéntes; et infirma mundi elégit Deus, ut confúndat fórtia; et ignobília mundi et contemptibília elégit Deus, et ea quæ non sunt, ut ea quæ sunt destrúeret; ut non gloriétur omnis caro in conspéctu ejus. Ex ipso autem vos estis in Christo Jesu, qui factus est nobis sapiéntia a Deo, et justítia, et sanctificátió, et redemptió; ut quem-ádmódu scriptum est : Qui gloriátur, in Dómino gloriétur. Et ego, cum venissem ad vos, fratres, veni non in sublimitate sermónis aut sapiéntiæ, annúntians vobis testimónium Christi. Non enim judicávi me scire áliquid inter vos, nisi Jesum Christum et hunc crucifíxum.

Grad.

5.

**A**

D annunti-ándum \* mansu-é-tis mí-



sit me Dómi-nus, ut me-dé-rer con-  
 trí-tis cór-de et praedi-cá-rem capti-vis in-  
 dul-gén-ti-am, et cláu-sis aper-  
 ti-ónem, ut praedi-cá-rem  
 án-num placá-bi-lem Dó-mi-no.

∇. Pará-



sti in dulcé-dine tú-a páupe-ri, Dé-  
 us : Dóminus dá-bit vér-bum evange-  
 li-zántibus, virtú-te \* múlta.

4.

**A**

L-le-lú-ia. \* ij. ∇. Quam púl-

chri su-per mόνtes pédes annunti-ántis  
 et praedi-cán-tis pá- cem : annunti- ántis bó-  
 num, praedi-cántis \* sa-lú- tem!

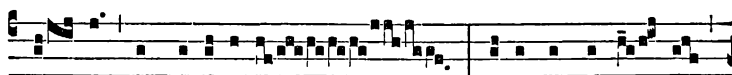
*Aux Messes votives, après la Septuagésime :*

Trait.  
8.

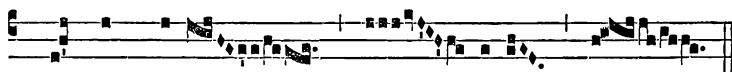
**M** Anum sú- am apé-ru- it ín- opi,  
 et pálmas sú- as exténdit ad páu-pe-  
 rem. ∇. Be-á- tus qui intéli-git super egé-  
 num, et páu-pe-rem, in dí- e  
 má- la libe-rá- bit é-um Dó-  
 minus. ∇. Jucúndus hó- mo, qui mi-seré-



tur, et cómmo-dat : dispónet sermónes



sú- os in judí-ci-o : qui- a in aetér- num



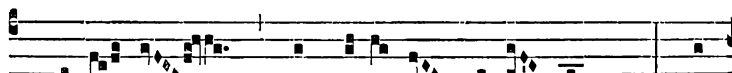
\* non commové- bi-tur.

*Au Temps Pascal, Allelúia, allelúia. V. Quam púlchri. ci-dessus, (74), puis.*

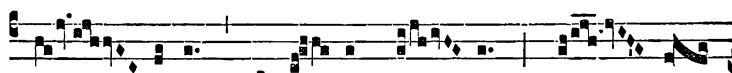
5.

**A**

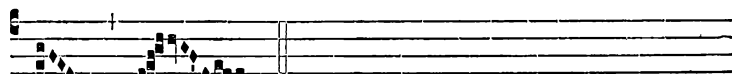
Lle- lú- ia. \*



V. Exí- te de médi- o Baby- ló- nis : mun-



dá- mi-ni, qui fér- tis vá- sa \* Dó- mi-



ni.

✠ *Sequentia sancti Evangelii secundum Matthaeum.*

*Matth. 9, 35-38*

**I**N illo tēpore : Circuibat Jesus omnes civitates et castella, docens in synagogis eorum, et praedicans Evangelium regni, et curans omnem languorem et omnem infirmitatem. Videns autem turbas, miseratus est eis, quia erant vexati et jacentes sicut oves non habentes pastorem. Tunc dicit discipulis suis : Messis quidem multa, operarii autem pauci. Rogate ergo Dominum messis, ut mittat operarios in messem suam.

*Dans l'Eglise Métropolitaine, on dit le Credo.*

Offert.

1.

O

-pe-rá- tus est \* bó- num, et ré- ctum,

et vé- rum, coram Dómino Dé- o

sú- o, in univér- sa cultú- ra ministé- ri- i dó-

mus Dó- mi- ni, juxta lé- gem et caeremó- ni- as,

vó- lens requí- rere Dé- um sú- um in tó- to cór- de

sú- o : fe- cít- que et prospe- rá-

tus est. T. P. Alle-

lú- ia.

*Préface des Saints à la fin du Propre.*

Secrète.

**S**uscipe, quaesumus, Dómine, nos accénde, quo beáti Vincéntii,  
 propítius quas tibi offerimus Sacerdótis tui, cor inflammásti.  
 hóstias : eóque domus tuæ zelo Per Dóminum.

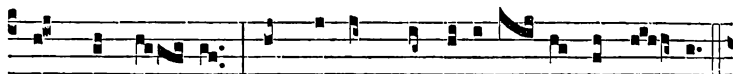
Comm.

8.

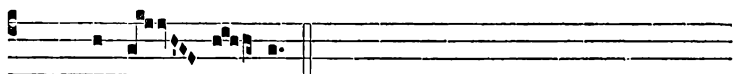
S

A- ti- ávit \* ánimam in- á- nem, et ánimam esu-

ri- éntem sa- ti- á- vit bó- nis : sedéntes in té- nebris et



úmbra mór- tis, víntos in mendi-ci-tá- te et fér- ro.

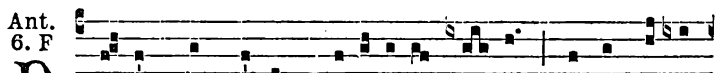


*T. P.* Alle- lú- ia.

Postcommunion.

**N**obis, quaesumus, Dómine, amó- táte famulánte; aetérnam labórum  
ris tui sacraméto refécis con- nostrórum mercédem percípere  
cède : ut exémpto et intercessióne mereámur : Qui vivis.  
beáti Vincéntii, tibi indeféssa cari-

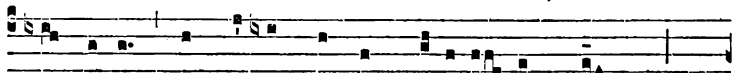
A SEXTE.



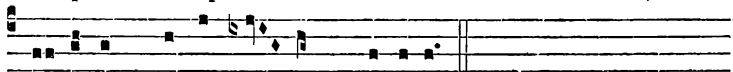
Ant.  
6. F

**D**

Edit \* in ce-lebra-ti-ónibus dé- cus, et orná- vit



tém-po- ra usque ad consumma-ti-ó- nem ví- tae, ut



laudá- rent nómen sánctum Dómini.

Capitule.

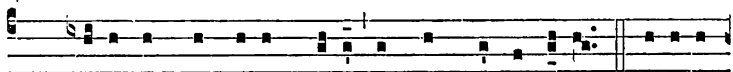
*Exod. 18, 19-20.*

**E**sto pópulo in his quae ad Deum | cúnctur ad eum, \* ostendásque pó-  
pértinent, † ut réferas quae di- pulo caeremónias et ritum coléndi.

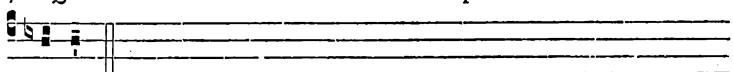
Ry. br.

**S**

Ervávi mandáta tú- a \* Et testimóni- a tú- a.



¶ Qui- a ómnes ví- ae mé- ae in conspéctu tú- o. Gló- ri- a

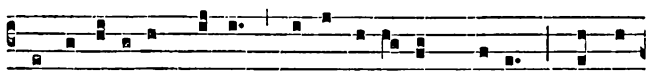


Pátri.

¶ Dispérsit, dédit paupéribus.

Ry. Justítia éjus mánet in saéculum saéculi.

## A NONE.

Ant.  
7. a**I**

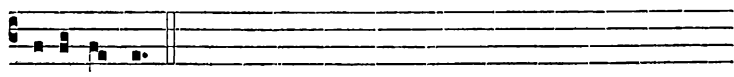
N opé-ribus bó-nis \* testimóni- um hábens, hospí-



ti- o recé- pit, sanctórum pé- des lá-vit, tribu-la-ti-ónem



pa-ti-énti-bus submi-nistrá- vit : ómne ópus bó-num sub-



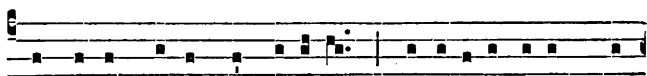
secú-tus est.

Capitule.

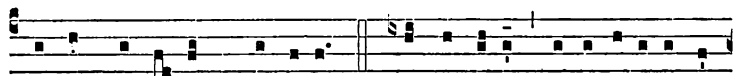
Col. 3, 12-14.

**I**nduite vos, sicut elécti Dei sancti et dilécti, viscera misericórdiae, benignitátem, humilitátem, modéstiam, patiéntiam. † Super omnia autem haec caritátem habéte, \* quod est vínculum perfectiónis.

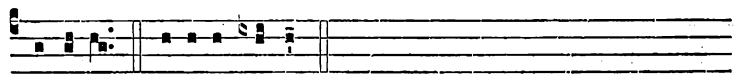
Rz. br.

**D**

Ispérsit, dé-dit paupé-ribus, \* Justí-ti- a é-jus má-



net in saécu-lum saécu-li. √. Córnu é-jus exaltábi-tur in



gló-ri- a. Gló-ri- a Pátri.

√. Nimis honorificáti sunt amíci túi, Déus.

Rz. Nimis confortátus est principátus eórum.

## AUX II. VÊPRES.

*Les quatre premiers Psaumes du Dimanche et le Ps. 116. Laudate Dóminum, omnes géntes.*

1. Ant.

1. f

**E**

-gé-ni et páuperes quaérunt águas et non sunt.

E- go Dóminus exáudi- am é- os, Dé-us Isra-el, non

de-re-línquam é- os. E u o u a e.

2. Ant.

3. a

**S**

Usci-tábo

míhi sacerdotem fi-dé-lem, qui juxta cor mé-um et

ánimam mé-am fá-ci-et. E u o u a e.

3. Ant.

4. E

**L**

Abi-a

-éjus custódi-ent sci-é-nti-am, et légem requí- rent ex

-ó-re é-jus : qui-a ánge-lus Dómini exercí-tu-um est.

E u o u a e.

4. Ant.

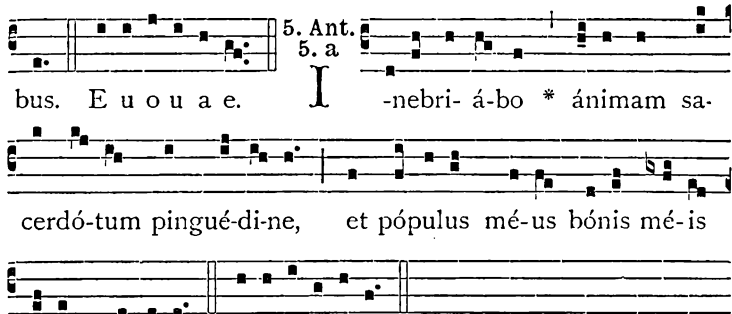
7. a

**A**

Edi-ficábo é-i dó-mum fidé-

lem, et ambu-lá-bit coram Chrísto mé-o cú-ctis di-é-

5. Ant. 5. a



bus. E u o u a e. I -nebri- á-bo \* ánimam sa-  
 cerdó-tum pingué-di-ne, et pópulus mé-us hónis mé-is  
 adimplé-bi-tur. E u o u a e.

Capitule.

*Eccli. 18, 12-13.*

**M**iserátio hóminis circa próxi- qui misericórdiam habet, docet et  
 mum suum, misericórdia au- érudit quasi pastor gregem suum.  
 tem Dei super omnem carnem : \*

Hymne

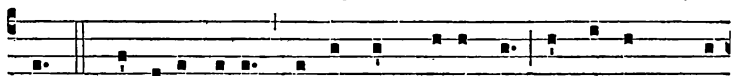
4.



**Q**uis nóvus caélis ági-tur tri-úmphus? Caéli-tum  
 pláusum comi-téntur hýmni : Ecce lux clé-ri, páter indi-  
 géntum, Aéthere spléndet. 2. Fácta, Vincénti, tú-a te per-  
 órnant : Cá-ri-tas áptat cápi-ti corónam : Téque, quam  
 térris húmi-lis parásti, Gló-ri-a véstit. 3. Quam rúdes  
 o-lim póp-u-los docébas, Vé-ri-tas nunc se tí-bi tó-ta



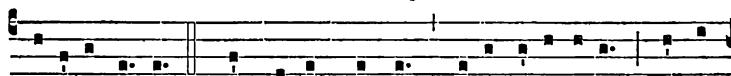
pándit : Páupe-ri quíddid pí-a dextra fúdit, Réddit Olym-



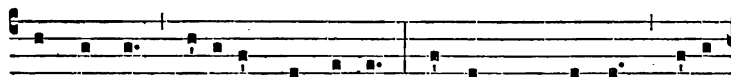
pus. 4. Te sacerdótes vel adhuc magístro Optimum Chrí-



sti réfe-runt odórem : Púllu-lat per te sácula laeti-óri



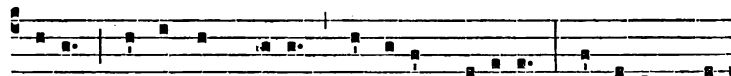
Víne-a foétu. 5. Sed tí-bi quántum decus e-labórant Vírgi-



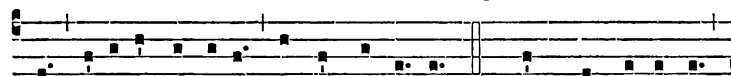
ne cástae, soci-aéque mátres! Páuperum gáudent, dúce



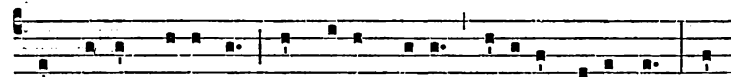
te, fidéles Esse mínístreae. 6. Córde qui púro mí-seros le-



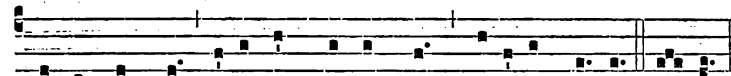
vábas, Díscce nunc vó-tis hóminum rogári : Te sú-um clá-



mant ínopes, amíca Túrba, patrónum. 7. Súmmus aetérno



sit hónos Parénti : Par decus Náto mí-seros levánti : Sán-



cte, sit cómpar tíbi laus per ómne, Spí-ritus, aévum. Amen.

## Autre Ton.

8.

Q

uis nóvus caé-lis ági-tur tri-úmphus? Caé-litum

pláusum comi-téntur hýmni : Ecce lux clé-ri, páter indi-

géntum Aéthere spléndet. 2. Fá-cta, Vincénti, tú-a te per-

órnant : Cá-ri-tas áptat cápi-ti corónam : Téque, quam

térris húmi-lis parásti, Gló-ri-a véstit. 3. Quam rúdes

o-lim pópu-los docébas, Vé-ri-tas nunc se tibi tóta

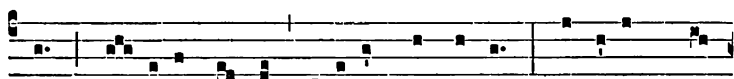
pándit : Páu-pe-ri quídquid pí-a délixtra fúdit, Réddit Olým-

pus. 4. Te sacer-dó-tes vel adhuc magístro Optimum

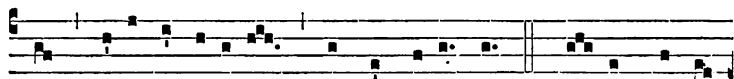
Chrísti ré-ferunt odórem; Púllu-lat per te - - sacra laeti-ó-



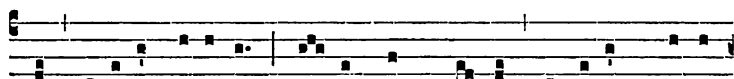
ri VÍne-a foétu. 5. Sed tíbi quántum decus e-labó-



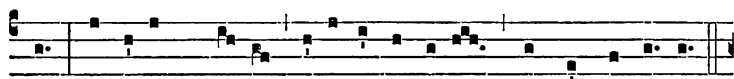
rant Vír-gines cástae, soci-aéque mátres! Páuperum gáu-



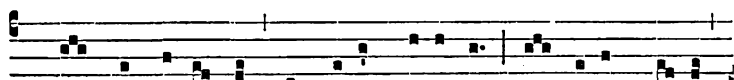
dent, dúce te, fidé-les Esse mínístrae. 6. Córde qui pú-



ro mí-seros levábas, Dí-sce nunc vó-tis hóminum rogá-



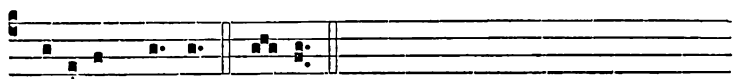
ri : Te sú-um clámant ínopes, amí-ca Túrba, patró-num.



7. Súm-mus aetérno sit hónos Parénti : Par decus Ná-to



mí-seros levánti : Sáncte, sit cómpar tíbi laus per ómne,



Spí-ritus, aévum. Amen.

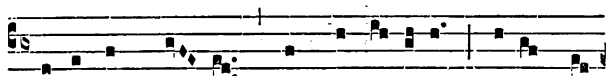
℣. Nímis honorificáti sunt amíci túi, Déus.

℞. Nímis confortátus est principátus eórum.

A Magnif.

Ant. 5. a

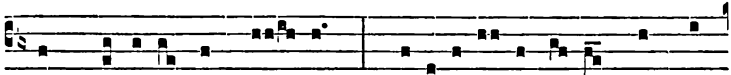
**D**



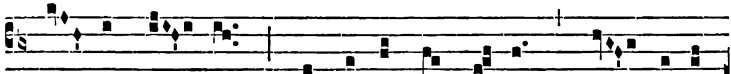
I-léctus Dé- o et homí-nibus cújus me-



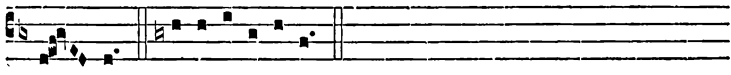
mó-ri-a in benedicti-ó-ne. Sími-lem íllum fécit Dé-us



in gló-ri-a sanctó- rum : glo-ri-ficá-vit íl-lum in con-



spé-ctu ré-gum, et osténdit íl-li gló-ri-am



sú- am. E u o u a e.

Oraison.

**D**Eus, qui ad salutem páuperum et Cleri disciplinam, novam in Ecclesia tua per beátum Vincéntium familiam congregásti : † da, quaesumus; ut eódem nos quoque spíritu ferventes, \* et amémus quod amávit, et quod dócuit operémur. Per Dóminum.

21.

S. Victor, Martyr.

*Double.*

Oraison.

**C**Ontere, Dómine, húmáni géneris hostem sub pédibus nostris, \* confessione tui nóminis cultum daémonum calcáre tribuísti. Per Dóminum.

*Secrète et Postcommunion de la Messe In Virtúte. du Commun d'un Martyr non Pontife.*

*Mémoire de S<sup>te</sup> Praxède, Vierge.*

*Oraisons de la Messe Dilixísti. du Commun d'une Vierge non Martyre.*

EN LA FÊTE DE S. JACQUES, APÔTRE.

25.

Mémoire de S. Christophe, Martyr,  
et de la Translation de S. Germain de Paris.

Oraison.

**A**Desto, Dómine, supplicatióibus nóstris : \* ut qui beáti Mártiris tui Christóphori natalíis gloriamur, nec minis injúste persequéntium, nec ullis perturbémur advérsis.

*Pour la Translation de S. Germain.*

Oraison.

**S**Ancti Pontificis tui Germáni | Translatiónem ánnua devotióne  
Mériíta nos, quaésumus, Dómi- | celebrámus, perpétua apud te pa-  
ne, pretiósá tueántur : ut cujus | trocínia sentiámus. Per Dóminum.

Secrète.

**O**Bláta múnera, quaésumus, Dó- | per quam sanctus Christóphorus  
mine, tua benedictiÓne sancti- | torménta sui córporis univérsa de-  
fica : quæ, te donánte, nos illa | vícít.

*Pour la Translation de S. Germain.*

Secrète.

**A**Dsit, Dómine, quaésumus, pro- | éppetit in hac sancti Germáni festi-  
pitiátio tua pópulo supplicánti, | vitáte, tua largitáte percípiat. Per  
ut quod, te inspiránte, fidéliter | Dóminum.

Postcommunion.

**B**Eáti Mártyris tui Christóphori | tibus des víncere, et vincéntibus  
caeléstem victóriam divíno con- | des édere de ligno vitæ in para-  
vívio celebrántes : te, Dómine, de- | díso.

*Pour la Translation de S. Germain.*

Postcommunion.

**A**Desto, Dómine, plebi tuæ mé- | qui dona caeléstia percépimus, no-  
rita sancti Germáni Pontificis | bis, ejus intercessiÓne, opem con-  
veneránti; et concéde propítius, ut | feras salutárem. Per Dóminum.

EN LA FÊTE DE SAINTE ANNE MÈRE DE LA SAINTE VIERGE MARIE

*(aux messes privées seulement).*

## 26. Mémoire de la Translation de S. Marcel.

Oraison.

**D**Eus, qui beátum Marcéllum, | apud te júgiter intercessiÓne nos pró-  
Pontíficem, mirificásti in terris | tegat, \* quem nostrum esse perpé-  
et in caelis perpétua beatitúdine | tua caritate pastórem et patrem  
gloríficas : † quaésumus; ut ejus | confidimus. Per Dóminum nostrum.

Secrète.

**H**Ostias pópuli tui, Dómine, pro- | quem nobis constituísti Praésulem  
pítius intuére : ut quod nostra | incessabiliter largiáris. Per Dómi-  
indígnitas non merétur, per eum | num.

Postcommunion.

**P**ercéptis, Dómine, sacraméntis, | illius sunt celebráta gloriósá Trans-  
beáto Marcélló Confessóre tuo | latiÓne, ómnibus nobis, quaésumus,  
atque Pontífice tuo intercedénte, | proficiant ad salutem. Per Dómi-  
deprecámur : quátenus quæ pro | num.

EN LA FÊTE DES SAINTS NAZAIRE ET CELSE, MARTYRS.

## 28. Mémoire de S. Samson, Évêque et Confesseur.

Oraison.

**D**irige oves tuas, Dómine, in viam salutis aeternae, quam beáti Pontificis Samsónis vita cum doctrína monstrávit : † et fac nos, eódem intercedente, sic ejus súbsequi vestigia, \* ut cum ipso coronári mereámur. Per Dóminum.

Secrète.

**A**ccedentes, Dómine, ad immolándum idem tibi sacrificium, quod super altáre tuum sanctus Póntifex Samson exhibuit : da ut fidei et caritátis ejus íntimos sensus huc afferámus. Per Dóminum.

Postcommunion.

**I**N fortitúdine cibi caeléstis, fac nos, Deus, ad implénda officia nostra, sancti Pontificis tui Samsónis exémplo, álacres ambuláre : et consummáto ópere, quod dedisti nobis faciéndum, in te feliciter requiescere. Per Dóminum.

30. S. Germain d'Auxerre, Évêque et Conf. *Double.*

Oraison.

**D**A nobis, Dómine, in hac sancti Germáni festivitáte, caeléstis grátiae, quam ille verbis, opéribus et miracúlis assérui, praesens adesse auxílium : † ut, dum tanti Praesulis exémplo mirámur et cólimus, \* ejus étiam fidem et actiónes imitémur. Per Dóminum.

*Mémoire des Saints Abdon et Sennen, Martyrs, au propre des Saints.*Lectio libri Deuteronomii. *Deut. 20, 1-4.*

**I**N diébus illis : Locútus est Dóminus ad Móysen, dicens : Si exieris ad bellum contra hostes tuos, et videris equitátus et currus, et majórem quam tu hábeas adversárii exércitus multitudinem, non timébis eos; quia Dóminus Deus tuus tecum est, qui edúxit te de terra Aegypti. Appropinquante autem jam praélio, stabit sacerdos ante áciem, et sic loquétur ad pópulum : Audi, Israél : Vos hódie contra inimícos vestros pugnam committitis; non pertimescat cor vestrum : nolite metuere, nolite cedere, nec formidétis eos; quia Dóminus Deus vester in médio vestri est, et pro vobis contra adversários dimicábit, ut éruat vos de perículo.

† Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.

*Luc. 10, 16-20.*

**I**N illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Qui vos audit, me audit, et qui vos spernit, me spernit. Qui autem me spernit, spernit eum qui misit me. Révéri sunt autem septuagínta duo cum gaudio, dicentes : Dómine, étiam daemónia subjiciúntur nobis in nómine tuo. Et ait illis : Vidébam sátanam sicut fulgur de caelo cadentem. Ecce dedi vobis potestatem calcánda supra serpentes et scorpiones, et super omnem virtutem inimíci; et nihil vobis nocébit. Verúmtamen in hoc nolite gaudere, quia spíritus vobis subjiciúntur : gaudete autem quod nómina vestra scripta sunt in caelis.

Secrète.

**H**ostiae praesentis oblatio, Deus | hóstibus grátiae tuae triumphátis,  
 omnípotens, ea nos contra | victricem fecit Ecclesiám. Per  
 spirituáles nequítias induat virtúte, | Dóminum.  
 qua beátus Póntifex Germánus,

*Secrète des SS. Abdon et Sennen.*

Postcommunion.

**P**roficiat, Dómine, suscéptio | plebs tua, ejus exémpis erudita et  
 sacraménti caeléstis in festivi- | munita suffrágiis, sancta coram te  
 tate beáti Póntificis Germáni, ut | perseveret. Per Dóminum.

*Postcommunion des SS. Abdon et Sennen.*

## FÊTES D'AOÛT.

EN LA FÊTE DE LA DÉDICACE DE NOTRE-DAME DES NEIGES.

## 5. Mémoire de S. Yon, Martyr.

Oraison.

**D**eus, a quo constántiam fides et | magnum cértamen passiónum in  
 virtútem sumit infírmitas : † | hoc mundo sustinére valeámus.  
 da, quaesumus : \* ut beáti Iónii | Per Dóminum.  
 Mártiris tui précibus et exémplo

*Secrète et Postcommunion de la Messe In Virtúte. du Commun d'un Martyr non Pontife, (I).*9. S. Jean-Marie Vianney, Confesseur. *Double.*

AUX I. VÊPRES.

Ant.  
3. a**S**

Usci-tá-bo mí-hi \* sacer-dó-tem fi-dé-lem, qui juxta

cor mé-um et ánimam mé-am fáci-et, et aedi-fi-cábo

é-i dómum fidé-lem. E u o u a e.

V. Amávit éum Dóminus et ornávit éum.

R. Stólam glóriæ induit éum.

## A LA MESSÉ

## Oraison.

**O**Mnipotens et miséricors Deus, qui beátum Joánnem Mariám pastoráli stúdio et júgi oratiónis ac poeniténtiæ ardóre mirábilem effecísti : † da, quaésumus; ut ejus | exémplo et intercessióne, ánimas fratrum lucrári Christo, \* et cum eis aetérnam glóriam cónsequi valeámus. Per eúmdem Dóminum.

*Mémoires de la Vigile de S. Laurent et de S. Romain, Martyrs.*

Lectio Ezechielis Prophetæ. *Ezech. 33, 7-12.*

**ET** tu, fili hóminis, speculatórem dedi te dómui Israël. Audiens ergo ex ore meo sermónem, annuntiábis eis ex me. Tu ergo, fili hóminis, dic ad domum Israël : Sic locúti estis, dicétes : Iniquitátes nostræ et peccáta nostra super nos sunt, et in ipsis nos tabéscimus : quómodo ergo vivere poterimus? Dic ad eos : Vivo ego, dicit Dómi- | nus Deus : nolo mortem ímpii, sed ut convertátur ímpius a via sua et vivat. Convertímmini, convertímmini a viis vestris péssimis : et quare moriémmini, domus Israël? Tú itaque, fili hóminis, dic ad filios pópuli tui : Impiétas ímpii non nocébit ei in quacúmque dié conversus fúerit ab impietáte sua.

## Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum.

*Matth. 9, 35-38; 10, 1.*

**I**N illo témpore : Circuibat Jesus omnes civitátes, et castélla, docens in synagógis eórum, et prædicans evangélium regni, et curans omnem languórem, et omnem infirmitátem. Videns autem turbas, misértus est eis : quia erant vexáti, et jacétes sicut oves non habétes pastórem. Tunc dicit discipulis | suis : Messis quidem multa, operárii autem pauci. Rogáte ergo dóminum messis, ut mittat operários in messem suam. Et convocátes duódecim discipulis suis, dedit illis potestátem spirituum immundórum, ut ejicerent eos, et curárent omnem languórem et omnem infirmitátem.

## Secrète.

**S**uper hanc illibátam hóstiam, cedénte beáto Joáanne Mariá, casto corpóre et mundo corde ad tantum semper mystérium accedámus. Per Dóminum.

*Mémoires de la Vigile et de S. Romain.*

## Postcommunio.

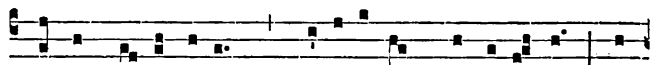
**A**ngelórum dape refécti, te, Dómine, deprecámur : ut sicut in fortitúdine hujus panis beátus Joánnes Maria advérsa omnia invicta | constántia tolerávit; ita nos ejus méritis et imitatióne, de virtúte in virtútem eúntes ad te felíciter perducámur. Per Dóminum.

*Mémoires de la Vigile et de S. Romain.*

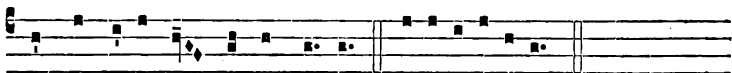
## AUX II. VÊPRES.

Ant.  
8. G

M



Uti cre-dénti-um \* veni-é-bant confi-téntes et



annunti-ántes áctus sú-os. E u o u a e.

V. Jústum dedúxit Dóminus per vías réctas.

R. Et osténdit illi régnum Déi.

## II. Susception de la S<sup>te</sup> Couronne d'épines, et Mémoire de la Susception de la S<sup>te</sup> Croix de N.-S. Jésus-Christ. *Double majeur.*

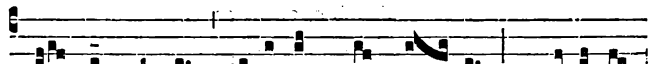
¶ Aux II. Vêpres de S. Laurent, on fait les Mémoires suivantes :

1. de la Sainte Couronne :

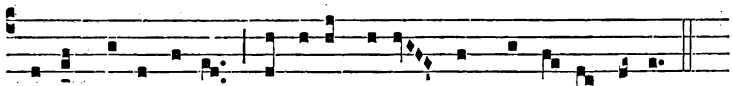
Ant.

4.

E



T ple-cténtes corónam de spí-nis, posu-é-runt



super cáput é-jus, et arúndinem in déxte-ra é-jus.

V. Minuísti éum paulo minus ab Angelis.

R. Glória et honóre coronásti éum.

Oraison. Praesta. aux II. Vêpres, (100).

2. de la Sainte Croix :

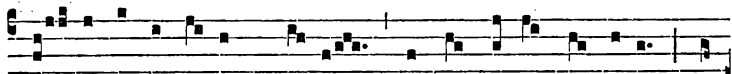
Ant.

8.

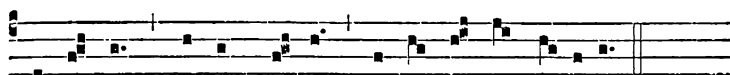
C



Rux fidé-lis, \* inter ómnes árbor úna nó-bi-lis,



núl-la sílva tá-lem pró-fert frónde, fló-re, gérmine : dúl-



ce lignum, dulces clá-vos, dulce pónodus sústinet.

℣. Hoc sígnum Crúcis érit in caélo.

℞. Cum Dóminus ad judicándum vénerit.

*Oraison.* Deus, qui. *aux II. Vêpres, (101).*

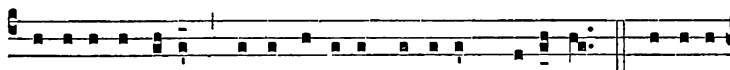
¶ *Aux Petites Heures et à Complies, Hymnes sur le ton du Temps de la Passion.*

### A TIERCE.

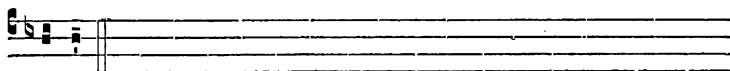
*Ant. Requiévit. et Capitule. Egredimini. aux II. Vêpres, (98).*



**G** Ló-ri-a et honó-re \* Coroná- sti é- um. ℣. Et con-



sti-tu-ísti é-um super ópera mánu-um tu-á-rum. Gló-ri-a

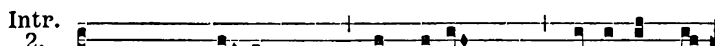


Pátri.

℣. Posuisti in cápite éjus.

℞. Corónam de lápide pretióso.

### A LA MESSE.



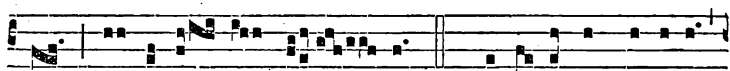
**G** -gre- dí- mi-ni, \* et vidé- te, fí-li-ae Sí-



on, ré- gem Sa-lomó- nem in di- a-dé- ma-te,



quo co-roná- vit é- um má-ter sú- a, pá-rans crú-



cem Sal-va-tó- ri sú- o. *Ps.* Gló-ri- a et honóre



coronásti é-um, Dómine : \* et consti-tu-ísti é-um super



ópera mánu-um tu-á-rum. Gló-ri- a Pátri. E u o u a e.

Oraison.

**P**Raesta, quaesumus omnipotens Deus : † ut qui in memoriam passionis Dómini nostri Jesu Christi Coronam ejus spineam venerámur | in terris, \* ab ipso glória et honóre coronári mereámur in caelis. Qui tecum vivit et regnat.

*Mémoire de la Susception de la Sainte Croix.*

Oraison.

**D**Eus, qui unigéniti Filii tui Dómini nostri Jesu Christi pretioso sáanguine humánum genus redímere dignátus es : concéde | propítius; ut qui ad adorándam vivificam Crucem advéniunt, a peccatórum suórum néxibus liberéntur. Per eúdem Dóminum.

*Mémoire des SS. Tiburce et Suzanne, Martyrs.*

Lectio libri Sapientiae. Cant. 3, 7-11; 4, 18.

**L**ectulum Salomónis sexaginta fortes ámbiunt ex fortíssimis Israel : omnes tenéntes gládios, et ad bella doctíssimi, uniuscujusque enis super femur suum propter timóres noctúrnos. Féculum fecit sibi rex Sálomon de lignis Líbani. Columñas ejus fecit argénteas, reclinatorium áureum, ascénsus purpúream : média caritáte constrávit propter filias Jerúsalem. Egredí- | mini, et vidéte, filiae Sion, regem Salomónem in diadémate, quo coronávit illum mater sua in die desponsationis illius, et in die laetitia cordis ejus. Quam pulchra es, amíca mea, quam pulchra es! Oculi tui columbárum, absque eo quod intrínsecus latet. Veni de Líbano, sponsa mea, veni de Líbano, veni : coronáberis.

Grad.

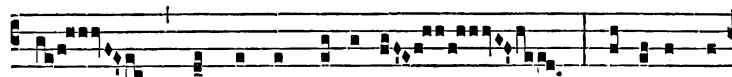
3.

**C**

Oró-na \* áu- re- a



super cá- put é- jus : † exprés-



sa sígno sancti-tá-tis, gló-ri- a ho-

no- ris, et opus, for-ti- tú- di-  
 nis. V. Quóni- am praeven- sti é-  
 um in bene- di-cti-ó- ni-bus dulcé-  
 di- nis : posu- í- sti in cá- pi-te  
 é- jus co-ró- nam de lápi-de \* pre-  
 ti- ó- so.  
 1.  
**A** L-le- lú- ia. \* *ij.*  
 V. Coró- na tri- bu- la- ti- ó- nis effló-  
 ru- it in co-ró- nam gló- ri- ae, et sér- tum \* ex-sulta-  
 ti- ó- nis.

*Aux Messes votives, après la Septuagésime :*

Trait.

8.

I

Ndu-it é-um \* Dómi-nus vestimén-

tis sa-lú-tis, et indu-mén-to ju-stí-

ti-ae, qua-si spónsum deco-rá-

tum coró-na. ∇. Coró-na

tri-bu-la-ti-ó-nis efflóru-it in coró-

nam gló-ri-ae, et

sér-tum exsul-ti-ó-nis.

∇. Accépit ré-gnum de-có-ris, di-adé-

ma \* spe-ci-é- i.

*Au Temps Pascal :*

1.

**A**L-le- lú-ia. \* *ij.*

V. Coró- na áure-a super

cá- put é- jus : expéssa sígno

san- cti-tá- tis,

gló-ri-a ho- nó- ris, et ópus \* forti-tú- di-nis.

*Allelúia. V. Tibi glória. comme à la Messe votive de la Passion de Notre-Seigneur.*✠ *Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem.**Joann. 19, 1-5.*

**I**N illo tempore : Apprehéndit Pilátus Jesum, et flagellávit. Et milites plecténtes corónam de spinis, imposuérunt cápiti ejus, et veste purpúrea circumdedérunt eum. Et veniébant ad eum, et dicébant : Ave, Rex Judaeórum : et dabant ei álapas. Exívit ergo íterum Pilátus foras, et dicit eis : Ecce addúco vobis eum foras, ut cognoscátis quia nullam invénio in eo causam. Exívit ergo Jesus portans corónam spineam, et purpúreum vestiméntum. Credo.

Offert.

3.

**T**

U- am Coró- nam \* ado-rámus : Dómi- ne :



tú-am glo-ri-ó- sam re-có-limus passi-ó-

nem.

Secrète.

**T**Uorum militum, Rex omnipotens, virtutem robora : ut quos in hujus mortalitatis stadio unigeniti Filii tui Corona laetificat, con-

summato cursu certaminis, immortalitatis bravium apprehendant. Per eundem Dominum.

*Pour la Sainte Croix.*

Secrète.

**U**Nigeniti tui sacrificium pro nobis in ara Crucis oblatum incruenta libatione memorantes, ineffabilem clementiam tuam, Domine, deprecamur : ut in nobis per sanguinem Crucis ejus dira serpentina venena exstinguas, et vitale remedium potenter infundas.

*Secrète des Saints Martyrs.*

Comm.

2.



**L** Ae-tá-re, \* má-ter nóstra, qui- a dábit Dómi-  
nus cápi-ti tú- o augmén-ta gra-ti-á- rum, et  
co-ró-na ínclý- ta pró-te-get te.

Postcommunion.

**S**UPplices te rogámus, omnipotens Deus : ut haec sacramenta quae sumpsimus ; per sacrosanctae Filii tui Coronae, cujus solémnia

recensémus, virtutem, nobis proficiant ad medelam. Per eundem Dominum.

*Pour la Sainte Croix.*

Postcommunion.

**R**Efecti cibo potuque caelésti, quaesumus, omnipotens Deus : ut ab hostium nos defendas for-

midine ; quos redemisti pretioso sanguine Filii tui Domini nostri Jesu Christi.

*Postcommunion des Saints Martyrs.*

A SEXTE.

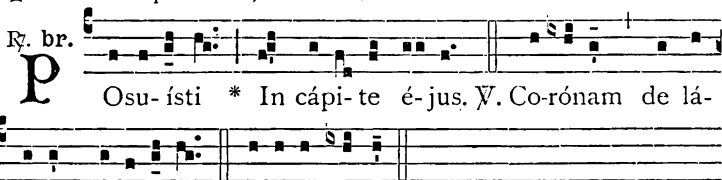
*Ant. Induit eum. aux II. Vêpres, (98).*

## Capitule.

*Afoc. 6, 2.*

Vidi, et ecce equus albus, † et qui | arcum, et data est ei coróna, \* et  
sedébat super illum, habébat | exívit vincens ut vinceret.

Ry. br.



Osu-ísti \* In cápi-te é-jus. V. Co-rónam de lá-

pide pre-ti-óso. Gló-ri-a Pátri.

V. Mágna est glória éjus in salutári túo.

R. Glóriam et mágnum decórem imposuísti super éum.

## A NONE.

*Ant. Christus exspólians. aux II. Vêpres, (98).*

## Capitule.

*Is. 28. 5.*

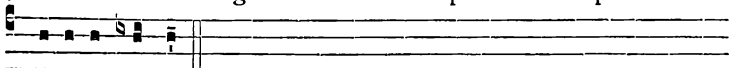
IN die illa erit Dóminus exercí- | exsultatiónis residuo pópuli sui.  
tuum coróna glóriae, \* et sertum |

Ry. br.



Agna est gló-ri-a é-jus \* In sa-lutá-ri tú- o.

V. Gló-ri-am et mágnum decórem imposu-ísti super é-um.



Gló-ri-a Pátri.

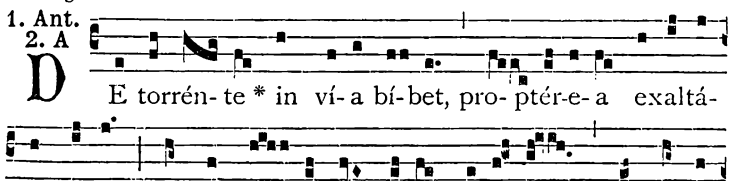
V. Minuísti éum paulo minus ab Angelis.

R. Glória et honóre coronásti éum.

## AUX II. VÊPRES.

*Les quatre premiers Psaumes du Dimanche, et le Ps. 116. Laudáte Dóminum omnes géntes.*

1. Ant.  
2. A



E torrén-te \* in ví-a bí-bet, prop-tér-e-a exaltá-

bit cáput : et regná- bit in-dú-tus decó-rem et forti-

túdinem. E u o u a e. **R** Equi-évit \* super é-um

spí-ri-tus timóris Dómini : coróna sapi-énti-ae et exsulta-

ti-ónis de-co-rávit íl-lum. E u o u a e. **I** Ndu-it

é-um Dóminus \* vestiméntis sa-lú-tis, et induménto ju-

stí-ti-ae, quasi spónsum decorá-tum coróna. E u o u a e.

4. Ant. **R** EX aetérnae gló-ri-ae, \* pro nóbis coronátus, bene-

dí-cet corónae ánni benigni-tá-tis sú-ae. E u o u a e.

5. Ant. **C** Hristus expó-li-ans \* principátus et potestá-tes,

tradú-xit confidénter, pa-lam tri-úmphans íllos in semet-

ípsa. E u o u a e.

Capitule.

*Cant. 3, 11.*

¶ Gredimini, et videte, filiae Sion, | mate, \* quo coronavit illum mater  
regem Salomónem in diadé- | sua.

Hymne

3.

¶

X-í-te Sí-on fí-li-ae, Régis pudícae vírgines :

Christi corónam cérni-te, Quam máter ípsa téxu-it.

2. Hórret revúl-sis crínibus Spínis cru-entátum cáput : Et

vultus ílle déco-lor Mórtem propínquam réspi-cit. 3. Quae

térta sùlcis ínvi-a, Dúm is rígens et séntibus, Lugúbre-

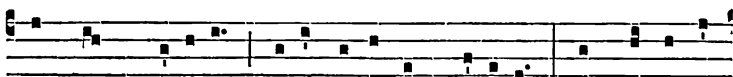
múnus pró-tu-lit? Quae saéva méssu-it má-nus? 4. Christi

rubéscens sángine Acú-le-os mútat ró-sis, Palmámque

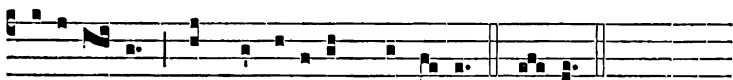
víncens frúcti-bus, Spína est tri-úmphis ápti-or. 5. Cúl-

pis sátae mortá-li-um, Te Chríste spínae vúlnerant : Evéllé

nóstras, córdi-bus Tu-ásque nóstris ínse-re. 6. Vírtus, hó-



nor, laus, gló-ri-a Dé-o Pátri cum Fi-li-o, Sáncto simul



Parácli-to, In saeculórum saecu-la. Amen.

Ÿ. Minuísti eúm paulo minus ab Angelis.

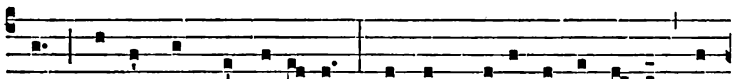
Ź. Glória et honóre coronásti eúm.

A Magnif.

Ant. 1. f

**E**

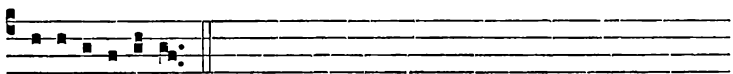
T génu fléxo ante é-um illudébant é-i dicén-



tes : Ave Rex Judae-ó-rum : et exspu-éntes in é-um, ac-



cepé-runt arúndinem, et percu-ti-ébant cáput é-jus.



E u o u a e.

Oraison.

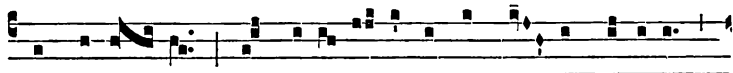
**P**Raesta, quæsumus omnipotens Deus : † ut qui in memóriam passiónis Dómini nostri Jesu Christi coronam ejus spíneam venerámur | in terris, \* ab ipso glória et honóre coronári mereámur in caelis. Qui tecum vivit et regnat.

*Mémoire de la Sainte Croix.*

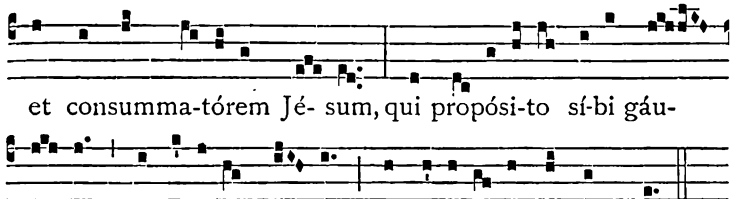
Ant.  
3.

**C**

Urrámus \* per pa-ti-énti-am ad propósi-tum nó-



bis certá-men, adspi-ci-éntes in auctó-rem fíde-i,



et consumma-tórem Jé- sum, qui propósi-to sí-bi gáu-

di- o, sustínu-it crú- cem, confusi- óne contémpta.

¶. Propter te, Dómine, mortificámur tóta díe.

R̄. Exsúrge, Dómine, ádjuva nos.

Oraison.

**D**Eus, qui unigéniti Filii tui Dómini nostri Jesu Christi pretióso sanguine humánum genus redímere dignátus es : † concéde propítius ; ut qui ad adorándum vivíficam cruce[m] advéniunt, \* a peccatórum suórum néxibus liberéntur. Per eúmdem Dóminum.

### 13. S<sup>te</sup> Radegonde, Reine de France, Veuve. *Double.*

Oraison.

**D**Eus, cujus ope beáta Radegúndis aulae delicias vitæ monásticae austeritáte commutávit : † da nobis, ejus collucéntibus exém- plis et suffragántibus méritis, \* terrena non sápere, sed amáre caeléstia. Per Dóminum.

*Mémoire de S. Hippolyte et de S. Cassien, Martyrs, au Propre des Saints. Secrète et Postcommunion de S<sup>te</sup> Radegonde, au Commun des Saintes Femmes non Martyres.*

### 14. S. Justin, Martyr. *Double.*

Oraison.

**D**Eus, cujus múnere sanctus Justinus puer fidem mirábili victória propugnávit : † da infirmitáti nostrae ejus intercessióne virtú- tem, \* ut fidem quam voce profitémur, ópere exsequámur. Per Dóminum.

*Mémoire de la Vigile de l'Assomption.*

Oraison.

**D**Eus, qui virginálem aulam beátæ Mariae, in qua habitáres, eligere dignátus es : da, quaésu- mus ; ut, sua nos defénsióne múnitos, jucúndos fácias suae interésse festivitáti.

*Ensuite Mémoire de S. Eusèbe, Martyr.*

Oraison.

**D**Eus, qui nos beáti Eusépii Confessóris tui ánnua solemnitéte laetíficas : concéde propítius ; ut, cujus natalítia cólimus, per ejus ad te exémpla gradiámur. Per Dóminum.

*Pour S. Justin Secrète de la Messe. In virtúte, d'un Martyr.*

*Pour la Vigile.*

Secrète.

Munera nostra, Dómine, apud Genitricis comméndet oratio : quam

idcirco de praesénti saéculo translulisti : ut pro peccátis nostris apud te fiduciáliter intercédât.

*Secrète de S. Eusèbe à la Messe. Os jústi.**Postcommunion de S. Justin.**Pour la Vigile.*

Postcommunion.

Concède, miséricors Deus, fragilitáti nostræ praesídium : ut, qui sanctae Dei Genitricis festi-

tátem praevenimus; intercessiónis ejus auxíliu, a nostris iniquitátibus resurgámus.

*Postcommunion de S. Eusèbe à la Messe. Os jústi.**A la fin de la Messe, Evangile de la Vigile de l'Assomptior.*✠ *Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.**Luc. 11, 27-28.*

In illo témpore : Loquénte Jesu ad turbas, extóllens vocem quaedam múlier de turba dixit illi : Beátus venter qui te portávit, et

úbera quae suxísti. At ille dixit : Quinímo beáti qui áudiunt verbum Dei et custódiunt illud.

## 15. ASSOMPTION DE LA B. V. M.

Patronne de la France, Titulaire de l'Église Métropolitaine.

*Double de I. Classe avec Octave.*

A LA MESSE.

Ség.  
7.

A. I

Ndu-ant justí-ti- am, Praédi-cent laetí-ti- am Qui

minístrant Númi-ni. 2. It in sú-am réqui- em, Infert caélo

fá-ci- em Arca víva Dómi-ni. 3. Christum cum huc véne-

rat Quo máter suscepé-rat, Non est venter pú-ri-or. 4. In

quo dum hinc révocat, Mátrem Chrístus cóllocat, Thrónus  
non est célsi-or. 5. Quae te, Chríste, génu-it, Quae lactén-  
tem á-lu-it, Nunc be-á-tam dí-cimus. 6. Immo, quod credí-  
dé-rit, Quod sí-bi vi-lú-e-rit, Hinc be-á-tam nó-vimus. 7. O  
prae mu-li-é-ri-bus, Quin et prae cae-lí-tibus, Benedícta fí-  
li- a. 8. Háuris unde pléni-or, Hoc e fón-te crébri-or,  
Stíllet in nos grá-ti- a. 9. Ad Dé- um ut áde-ant, Per te  
vó-ta tránse-ant : Non fas mátrem ré-ji- ci. 10. Amet tú- am  
Gáll- iam; Régi det justí-ti- am, Plébi pá-cem sú-pli- ci.  
A- men. Alle-lú- ia.

¶ A la fin des II. Vêpres, le 7. Benedicamus. étant chanté, on fait une procession solennelle de la B. Vierge Marie, avec les Prières du Vœu de Louis XIII (Voir à l'Appendice).

EN LA FÊTE DE S. JOACHIM, PÈRE DE LA B. V. M.

## 16. Mémoire de S. Roch, Confesseur.

Oraison.

**P**Opulum tuum, quaesumus, Dómine, continúa pietate custódi : \* et beáti Rochi suffragántibus | méritis, ab omni fac ánimae et corpóris contagióne secúrum. Per Dóminum.

*Secrète et Postcommunion de la Messe. Jústus. d'un Conf. non Pontife. Praesta nobis. et Quaesumus omnipotens.*

## 18. Fête de la B. Vierge Marie

en mémoire du vœu de Louis XIII,

et Mémoire de S<sup>te</sup> Héléne. *Double majeur.*

*Au Commun des fêtes de la Sainte Vierge, excepté.*

AUX I. VÊPRES.

☩. Ora pro nobis sancta Déi Génitrix.

☩. Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

A Magnif.

Ant. 5. a

**R**

Eges et reginae, vultu in terram demis-

so, adorábunt te : et fí-li-os tú-os égo salvá-

bo. E u o u a e.

*Oraison.* Deus qui sanctissimam. (87).

*Mémoire de S. Héléne :*

*Ant. Simile est. ☩. Spécie. du Commun des Saintes Femmes.*

Oraison.

**D**Eus, qui ad salutárem Fílii tui | quae Christi sunt júgiter sectántes, \*  
cruce[m] inquiréndam, beátae | éadem, te favénte, cónsequi valeá-  
Hélenae ánimu[m] excitásti : † prae- | mus. Per eúmdem Dóminu[m].  
sta quaesumus : ut, ejus exémplo, |

## A LA MESSE.

*Introit. Vultum tuum. du Commun d'une Vierge.*

Collecte.

**D**Eus, qui sanctissimam Virginem Mariam, Genitricem tuam, super choros Angelorum exaltatam, fidelibus tuis patronam providisti : † **Q**ui vivis. spicere digneris imperium ; \* quod tutelae ejusdem Virginis rex piissimus voto perpetuo commendavit :

*Mémoire de S. Hélène, Veuve.*

Collecte.

**D**Eus, qui ad salutiferam Filii tui Crucem inquirendam, beatæ Hélenae animum excitasti : † praesta, quaesumus ; ut, ejus exemplo, quae Christi sunt jugiter sectantes, \* eadem, te favente, consequi valeamus.

*Mémoire de S. Agapit, Martyr*

Collecte.

**L**Aetetur Ecclesia tua, Deus, gloriosis, et devota permaneat, \* et beati Agapiti Martyris tui confisa suffragiis : † atque, ejus precibus, securâ consistat. Per Dominum.

Lectio libri Sapientiae. *Eccli. 24, 14-16.*

**A**B initio, et ante saecula creata sum, et usque ad futurum saeculum non desinam, et in habitatione sancta coram ipso ministravi. Et sic in Sion firmata sum, et in civitate sanctificata similiter requievi, et in Jerusalem potestas mea. Et radicavi in populo honorificato, et in parte Dei mei hereditas illius, et in plenitudine sanctorum detentio mea.

† *Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.**Luc. 1, 41-47.*

**I**N illo tempore : Repleta est Spiritu Sancto Elisabeth, et exclamavit voce magna, et dixit : Benedicta tu inter mulieres, et benedictus fructus ventris tui. Et unde hoc mihi, ut veniat mater Domini mei ad me? Ecce enim ut facta est vox salutationis tuae in auribus meis, \* exsultavit in gaudio infans in utero meo. Et beata, quae credidisti, quoniam perficiuntur ea, quae dicta sunt tibi a Domino. Et ait Maria : Magnificat anima mea Dominum : et exsultavit spiritus meus in Deo salutari meo. Credo.

Offert.

1.

**R**E- corda- re, \* Vir- go Mater, in con-

spéctu Dé- i, ut loquá- ris pro nóbis bó- na, et ut

avértat indigna-ti-ónem sú-am a  
 nó- bis.

Secrète.

**D**eus, cui Francórum rex se|stiam, et beátae Vírginis Deíparae  
 suúmque regnum, consecrávit :|intercessiónem, continuis regnum  
 per hanc quam immolámus hó-|defénde praesídiis. Per Dóminum.

*Pour Ste Hélène.*

Secrète.

**G**rata sint tibi, Dómine, nostrae|précibus avértere a mundánis ócu-  
 devotiónis; múnera in hac festi-|los et te unum júgiter intuéri; ut  
 vitáte beátae Hélenae : et qui solus|creatúra viléscat, et Créator in  
 es bonum nostrum, da nobis ejus|córde dulcéscat.

*Pour S. Agapit.*

Secrète.

**S**uscipe, Dómine, múnera, quae|mus : cujus nos confídimus patrocí-  
 in ejus tibi solemnitate deféri-|nio liberári. Per Dóminum.

*Préface de la Ste Vierge. Et te in Festivitate.*

Comm.

4.

**O**

glo-ri-ósa Gé-nitrix, \* Vírgo semper Ma-ri- a,

quae Dóminum ómni- um me-ru-í-sti portá-re, et Ré-

gem Ange-ló- rum só-la vírgo lactá-re : nóstri, quae-

sumus, pí- a memo-rá-re, et pro nó-bis Chrí- stum

depre- cá-re.

## Postcommunion.

**D**Eus, qui nos non desinis sanctis reficere sacramentis : fac ut, cum beata Maria semper virgine, aeterni gaudii simus participes; qui eam gentis nostrae patronam sincera pietate veneramur. Per Dominum.

*Pour Ste Hélène.*

## Postcommunion.

**E**Xsultatio nostra, Deus, da nobis, hujus suavitate sacramenti vana mundi oblectamenta despiceret : ut ancillae tuae Helenae exempla sectemur : quae gloriae fastigium humilitate proterens, minimis ex famulis tuis laeta ministravit.

*Pour S. Agapit.*

## Postcommunion.

**S**atiasti, Domine, familiam tuam munerebus sacris : ejus, quaesumus, semper interventioe nos refove, cujus solennia celebramus. Per Dominum.

## AUX II. VÊPRES.

℣. Ora pro nobis sancta Dei Genitrix.

℟. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

A Magnif.  
Ant. 1. D

**R**

Egina mundi dignissima, \* Ma-ri-a Virgo perpé-

tu-a, intercède pro nostra pace et sa-lú-te, quae

genu-isti Christum Dóminum Salvató-rem ómni-um, al-

le-lú-ia. E u o u a e.

Oraison.

**D**Eus, qui sanctissimam Virginem Mariam Genitricem tuam, super choros Angelorum exaltatam, fidelibus tuis patronam providisti : † spicere digneris impérium, \* quod tutelae ejusdem Virginis rex piissimus voto perpetuo commendavit. Qui vivis.

óculis misericordiae Francorum re-

19. S. Jean Eudes, Confesseur. *Semidouble.*

Oraison.

**D**Eus, qui beátum Joánnem Confessórem tuum, ad cultum sacrórum Córdium Jesu et Mariæ rite promovéndum, mirabiliter inflammásti, et per eum novas in Ecclésia tua familias congregáre voluísti : † praesta, quaesumus; ut cujus pia mérita venerámur, \* virtutum quoque instruámur exemplis. Per eúmdem Dóminum.

*Mémoire de l'Octave de l'Assomption.*Lectio Epistolae beati Joannis Apostoli. *1 Joann. 4, 9-11.*

**C**arissimi, diligámus nos invicem, | ut vivámus per eum. In hoc est  
quia caritas ex Deo est. Et om- | caritas : non quasi nos dilexérimus  
nis qui diligit, ex Deo natus est, et | Deum, sed quóniam ipse prior dilé-  
cognóscit Deum. Qui non diligit, | xit nos, et misit Filium suum pro-  
non novit Deum; quóniam Deus | pitiationem pro peccátis nostris.  
caritas est. In hoc apparuit caritas | Carissimi, si sic Deus diléxit nos; et  
Dei in nobis, quóniam Filium suum | nos debémus alterutrum diligere.unigénitum misit Deus in mundum, |

*Evangile. Designávit Dóminus. à la fête de Saint Marc, (25 Avril).  
Credo. en raison de l'Octave.*

Secrète.

**H**ostias tibi, Dómine, in honó- | temporálem consolationem signifi-  
rem beáti Joánnis Sacerdótis | cent, ut praemia non desperémus  
tui deférimus immolándas : quae | aetérna. Per Dóminum.

*Secrète de l'Octave.**Préface de la B. M. V. Et te in Assumptióne.*

Postcommunion.

**S**acro múnere satiátis, praesta | utrique Cordi fidéliter adhaeréntes  
nobis, quaesumus, Dómine : ut, | in terris, ipsórum gáudio frui me-  
intercedénte beáto Joánné, quem | reámur in caelis. Per eúmdem Dó-  
sacrórum Córdium Jesu et Mariæ | minum.fervéntem cultórem esse voluísti; |

*Postcommunion de l'Octave.*

EN LA FÊTE DE SAINT BARTHÉLEMY, APTÔRE.

*(Aux Messes privées seulement.)*

## 24. Mémoire de S. Ouen, Évêque et Conf.

Oraison.

**D**Eus, fidélium lumen et Pastor | ejus intercessióne, et fidem serváre  
animárum, qui beátum Audoé- | quam verbo dócuit, \* et viam sequi  
num Episcopum in Ecclésia posuísti, | quam exémplo monstrávit. Qui  
ut oves tuas verbo pásceret et | vivis.  
informáret exémplo : † da nobis, |

## Secrète.

**S**Ancti Audoéni, Confessoris tui | haec piaë placatiõnis officia, et il-  
 Satque Pontificis, quaesumus, | lum beata retributio comitetur, et  
 Dõmine, annua solémnitas pietati | nobis gratiaë tuae dona conciliet.  
 tuae nos reddat accéptos : ut per | Per Dõminum.

## Postcommunion.

**D**Eus, fidélium remunerátor ani- | mus festivitatem, précibus indul-  
 maram : praesta ; ut beati Au- | gentiam consequamur. Per Dõmi-  
 doéni, Confessoris tui atque Pon- | num.  
 tificis, cujus venerandam celebrá-

## 25. S. LOUIS, ROI DE FRANCE, CONFESSEUR.

*Double de II. Classe.*

## AUX I. VÊPRES.

¶ *Aux II. Vêpres de S. Barthélemy, on fait mémoire de S. Louis par l'Antienne Quaesivit. et le V. Invéni. ci-après, et l'Oraison Déus qui beatum régem. aux II. Vêpres.*

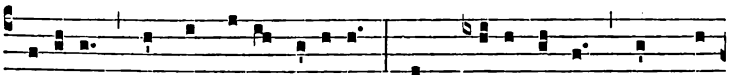
¶ *Si les I. Vêpres doivent être célébrées intégralement, comme aux II., excepté :*

Hymne

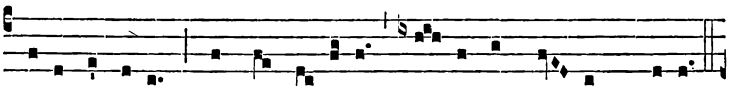
1.

**R**

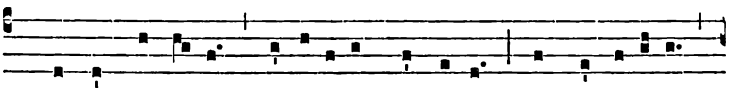
EX sùmmè ré-gum, qui poténti númine, Quo sunt



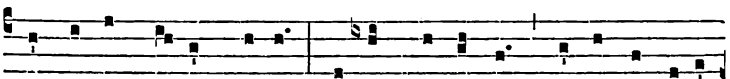
cre-áta ré-gna nú-tu dívi-dis, Dum thúre fúmant témp-la,



voce pérsonant, Audi pro-fúsas ré-gis in láu-dem préces.



2. Nás-cens in ípsa Ludovícus púrpu-ra, Scéptris aví-tis



párvus ádmo-vet má-nus : Pi- aèque dúctu má-tris, ignárus

má-li, Servi-re Chrísto dí-scit, ánte-quám régat. 3. Jústí  
 sev-é-rus cúlto-r, úrbes légibus, Amóre cíves cóntinens,  
 hóstes métu : Pie-táte caélum fléctit, áras éxci-tat; De-ó-  
 que témp-la, té-cta núdis é-rigit. 4. Mox christi-á-ni  
 sé-rus últo-r sánguini-s, Eménsus aé-quo-r, inque líttus  
 bárbarum Ve-xílla pándens, úrget ármis ím-pi-ós, Unó-  
 que ví-tam pro Dé-o pa-císci-tur. 5. Sit Trini-tá-ti sempi-  
 té-rna gló-ri-a, Hónor, potéstas, atque jubi-lá-ti-o, In  
 Uni-táte, quae gubérnans ómni-a, Per cúncta régnat

sa-e-cu-lórum saé-cu-la. Amen.

℣. Invéni sérvum méum.

℞. Oleo sáncto méo únxi éum.

A Magnif.  
Ant. 7. a

Q

Uaes- vit Dóminus síbi vírum juxta cor sú-um,

et praecé-pit é- i ut ésset dux super pópulum sú- um.

E u o u a e.

*Oraison.* Deus qui beátum regem.

## A TIERCE.

*Ant.* Inítium sapiéntiae. *et Capit.* Benedictus. à *Vépres.*

R. br.

E

-rudími-ni réges \* qui judi-cá- tis térram. V. Ser-

ví-te Dómino in timó-re. Gló-ri- a Pátri.

V. Rex, qui spérat in Dómino.

R. In misericórdia Altíssimi non commovébitur.

## A LA MESSE.

Intr.

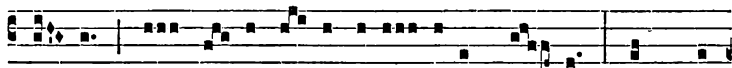
7.

I

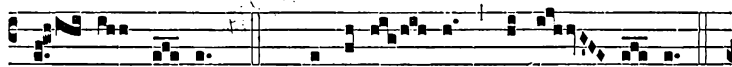
N virtú-te tú- a, \* Dómi- ne, lae-tá-bi- tur

rex, et su- per salutá-re tú- um exsultá-bit ve- he-

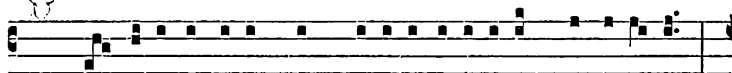
ménter : de- sidé- ri- um córdis é- jus tribu-ísti-



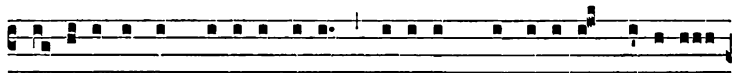
é i, et vo-luntá-te labi-órum é-jus non frau-



dá-sti é-um. *T. P.* Alle-lú-ia, alle-lú-ia.



*Ps.* Prae-venísti é-um in benedicti-ónibus dulcédi-nis : \*



po-su-ísti in cápi-te éjus corónam de lápide pre-ti-ó-



so. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

Collecte.

**D**Eus, qui beátum regem Ludovicum de terréno regno ad caelésti regni glóriam transtulisti : † ejus, quaesumus, méritis et

intercessióne ; \* Regis regum Jesu Christi Filii tui fácias nos esse consórtes : Qui tecum vivit.

Lectio libri Machabaeorum. 1 Machab. 3, 3-9.

**I**N diébus illis : Dilatávit Judas glóriam pópulo suo, et induit se lorícam sicut gigas, et succínxit se arma bélica sua in praéliis, et protegébat castra gládio suo. Similis factus est leóni in opéribus suis, et sicut cátilus leónis rúgens in venatióne. Et persecútus est iníquos, perscrútans eos ; et qui conturbábant pópulum suum, eos succéndit flammis ; et repúlsi sunt inimíci ejus

prae timóre ejus, omnes operárii iniquitátis conturbáti sunt ; et dirécta est salus in manu ejus. Et exacerbábat reges multos, et laetificábat Jacob in opéribus suis, et in saéculum memória ejus in benedictióne. Et perambulávit civitátes Juda, et pérdidit ímpios ex eis, et avértit iram ab Israél. Et nominátus est usque ad novíssimum terrae.

Grad.

1.

**I**

Nvéni Dá-vid \* sér-vum mé-um,

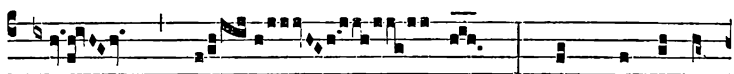




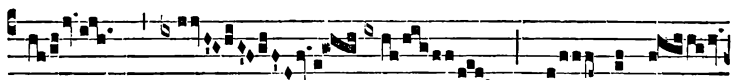
ó- le- o sáncto mé- o únxi é- um.



∇. Mánus mé- a auxi- li- á- bi- tur



é- i, et bráchi- um



mé- um con- fortá-

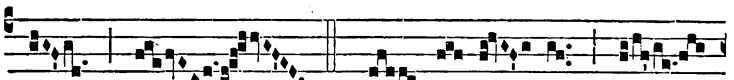


bit \* é- um.

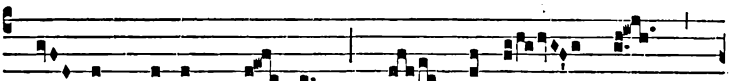
1.  
**A**



L- le- lú- ia. \* ij.



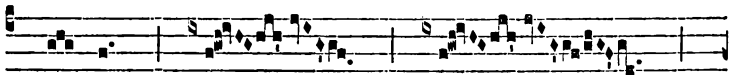
∇. Be- ne- dí- ctus Dó-



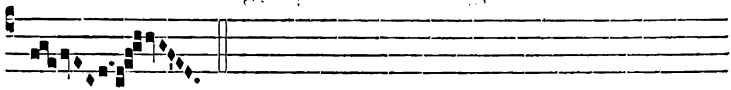
mi- nus Dé- us mé- us, qui dó- cet má-



nus mé- as \* ad praé-



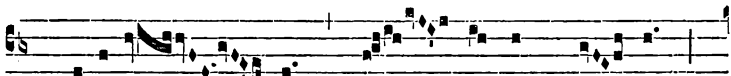
li- um.

*Autre chant solennel du même verset : (\*)*

5.

**A**

Lle- lú- ia. \* ij.



V. Benedí- ctus Dó- mi- nus Dé- us,



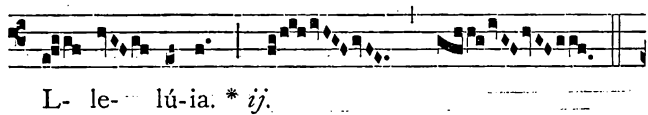
qui dó- cet má- nus mé- as \* ad



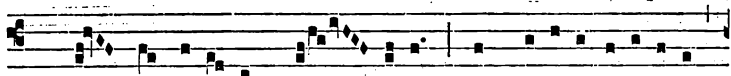
praé- li- um.

*Après la Septuagésime, Trait Beátus vir. du Commun.**Au Temps Pascal :*

2.

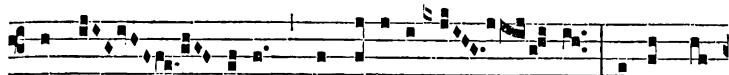
**A**

L- le- lú- ia. \* ij.

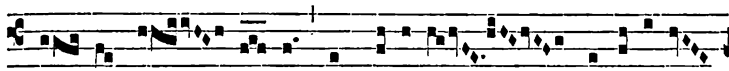


V. Qui das salú- tem ré- gibus, in benedicti- ónibus

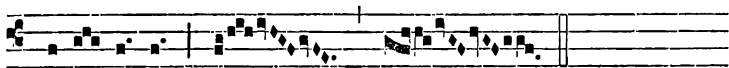
(\*) Cette mélodie fut composée en 1299, par Pierre de la Croix, maître de musique de Notre-Dame de Paris, à l'occasion de la canonisation de S. Louis.



dulcé- dinis praevenísti é- um : aetérnac



ví- tae co- ró-nam in cápi-te Ludoví-ci

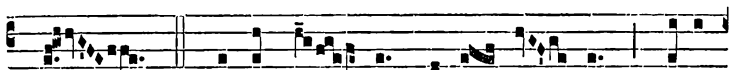


\* posu- í-sti.

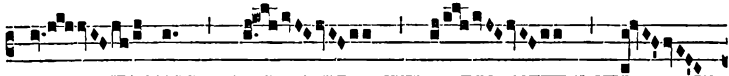
7.

**A**

Lle- lú- ia. \*



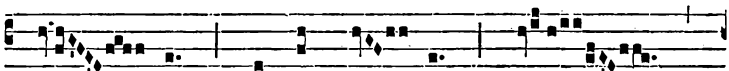
Ÿ. Ave sán- cte Ludo- ví- ce, fúsa



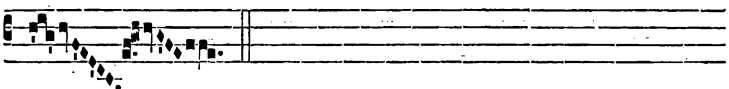
Dé- o pré-



cum ví-ce, sól-ve ré- os a sagéna pecca-



tó- rum \* et a poé- na.



Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.

*Luc. 19, 12-26.*

**I**N illo tempore : Dixit Jesus discipulis suis parabolam hanc : Hominem quidam nobilis abiit in regionem longinquam accipere sibi regnum, et revérti. Vocáti autem decem servis suis, dedit eis decem

mnas, et ait ad illos : Negotiámini dum vénio. Cives autem ejus óderant eum : et miserunt legatiónem post illum, dicéntes : Nólumus hunc regnáre super nos. Et factum est, ut redíret accépto regno : et jussit vocári servos, quibus dedit pecúniám, ut sciret quantum quisque negotiátus esset. Venit autem primus, dicens : Dómine, mna tua decem mnas acquisívit. Et ait illi : Euge, bone serve, quia in módico fuísti fidélis, eris potestátem habens super decem civitátes. Et alter venit, dicens : Dómine, mna tua fecit quinque mnas. Et huic ait : Et tu esto super quinque civitátes. Et alter venit, dicens : Dómine, ecce mna tua quam hábui repósitam in

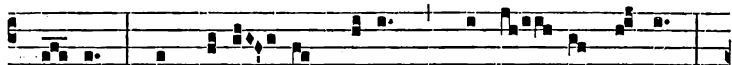
sudário : tímui enim te, quia homo austérus es : tollis quod non posuísti, et metis quod non seminásti. Dixit ei : De ore tuo te júdico, serve nequam. Sciébas quod ego homo austérus sum, tollens quod non pósui, et metens quod non seminávi : et quare non dedisti pecúniám meam ad mensam, ut ego véniens, cum usúris útique exegissem illam? Et astántibus dixit : Auferíte ab illo mnam, et date illi qui decem mnas habet. Et dixerunt ei : Dómine, habet decem mnas. Dico autem vobis : Quia omni habénti dábitur, et abundábit : ab eo autem qui non habet, et quod habet, auferétur ab eo. Credo.

Offert.

7.

**D**

E ó-mni \* cór-de sú-o laudá-vit Dó-



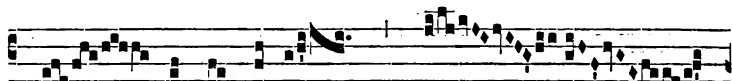
mi-num : et di-lé-xit Dé-um, qui fé-cit íl-lum :



dédit in ce-lebra-ti-ó-nibus dé-cus, ut laudárent nó-



mén sánctum Dómi-ni, et ampli-fi-cá-rent ma-ne



Dé-i sancti-tá-



tem. *T. P. Alle-*

*lu-ia.*

## Secrète.

**S**uscipe, quaesumus, Domine, | divini cultus splendore, beati Ludovici sollicitudinem imitemur. Per gratas majestati tuae oblationes : et praesta ; ut in amplificando | Dominum.

*Préface des Saints, à la fin du Propre.*

Comm.

2.  
**I**

Ntro-íbo \* in dó- mum tú- am, Dó-  
mi- ne, ado-rábo ad témpulum sánctum tú- um,  
et confi- té- bor nó-mi-ni tú- o. *T. P.* Alle-

lú- ia.

Postcommunion.

**D**eus, qui beato Ludovico, inter | buisti : fac nos, quaesumus, ejusdem fallaces temporális regni delicias, veram aetérni regni felicitatem toto corde concupiscere tribuisti : fac nos, quaesumus, ejusdem felicitatis amatores, cujus in hoc sacraménto pignus accépi-mus. Per Dóminum.

A SEXTE.

*Ant. Dispérsit. à Vêpres.*

Capitule.

*Prov. 29, 14.*

**R**EX qui júdicat in veritate páu- | num firmábitur.  
peres, \* thronus ejus in aetér-

Ry. br.

**R**

EX qui spé-rat \* In Dómino. √. In mi-se-ri-cór-  
di- a Altíssimi non commovébi-tur. Gló-ri- a Pátri.

√. Confiteántur tibi, Domine, ómnes réges térrae.

Ry. Et cántent in víis Dómini, quóniam mágna est glória Dómini.

## A NONE.

*Ant. Réges terrae. à Vêpres.*

Capitule.

*Eccli. 47, 11-12.*

**S**Tare fecit cantores contra altare, consummationem vitae, ut laudarent et in sono eorum dulces fecerent nomen sanctum Domini : \* et modos : † et dedit in celebrationibus amplificarent mane Dei sanctitatem, et ornavit tempora usque ad

Ry. br.



**C** Onfi-te-ántur tí-bi, Dómi-ne, \* Omnes ré-ges terrae. *¶*. Et cántent in ví-is Dómi-ni, quóni-am mágna est

gló-ri-a Dómi-ni. Gló-ri-a Pátri.

*¶*. Introíbo in dómum túam, Dómine.

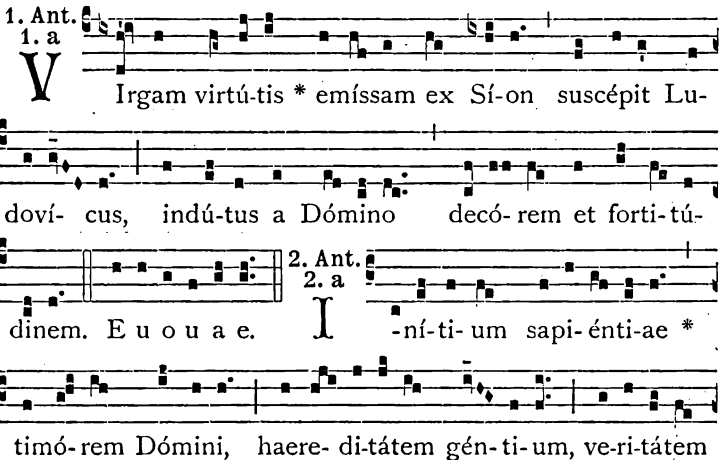
Ry. Adorábo ad témplum sánctum túum in timóre tuo.

## AUX II. VÊPRES.

*Les quatre premiers Psaumes du Dimanche, et le Ps. 116. Laudáte Dóminum, omnes géntes.*

1. Ant.

1. a




**V** Irgam virtú-tis \* emíssam ex Sí-on suscepit Ludoví-cus, indú-tus a Dómino decó-rem et forti-túdinem. E u o u a e.

2. Ant.

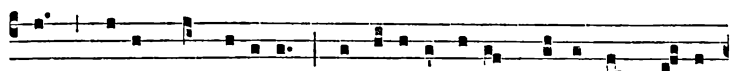
2. a

**I** -ní-ti-um sapi-énti-ae \*

timó-rem Dómini, haere-di-tátem gén-ti-um, ve-ri-tátem



et ju-dí-ci-um exqui-sívit. E u o u a e. **D** Ispér-



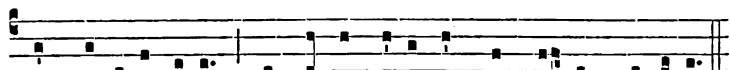
sit, \* dedit paupé-ribus, justí-ti-a é-jus mánet in saécu-




lum saécu-li : rex laetábi-tur in Dé-o in aetérnum.




E u o u a e. **C** Ollocávit é-um \* cum princí-pi-



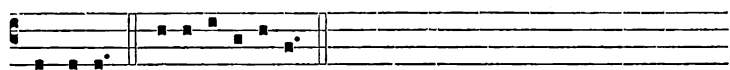
bus pópu-li sú-i, excélsus super ómnes géntes Dóminus.



E u o u a e. **R** E-ges térrae \* et ómnes pópu-



li, príncipes et ómnes jú-dices térrae láudent nómen




Dómini. E u o u a e.

Capitule.

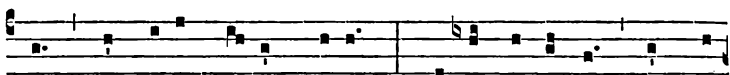
*I. Esdr. 7, 27.*

**B**enedictus Dóminus Deus pa-| in corde regis, ut glorificáret do-  
trum nostrórum, qui dedit hoc | mum Dómini quae est in Jerúsalem.

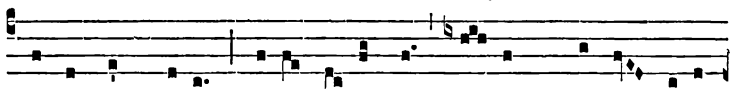
Hymne



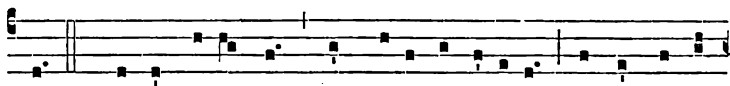
**T** E, sáncte, rursus, Ludovíce, praéli- a Divína pó-



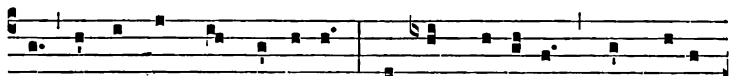
scunt : tu crúcis clávvm ténens, Spe- íque sácras áncho-



ra fúndans rátes, Móves ty-ránnis bél-la, Chrísto mí-li-



tas. 2. Víncis cadéndo : mors tíbi victó-ri-am Aufert et ád-



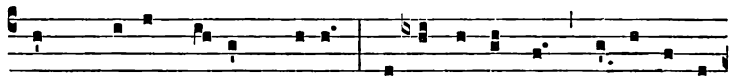
dit, córpus hic pálmæ tégunt Nondum sepúltum ; sed tri-úm-



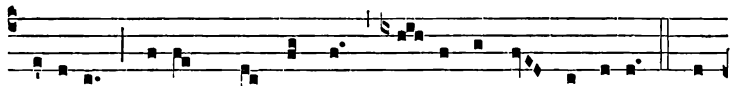
pho nóbi-li Caéllum pa-rátur, et corónis sídera.



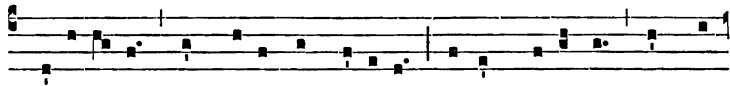
3. Tú-us patérnae réddi-tus térrae cínis Régnum tu-étur,



dum thróno praésens Dé-i Aetérna régnans páscis inter



lí-li-a, Favénsque blándo nóstra cérnis lúmíne. 4. Sit



Trini-tá-ti sempi-térna gló-ri-a, Hónor, pot-éstas, atque



jubi-lá-ti-o, In Uni-táte, quae gubérnans ómni-a, Per



cúncta régnat sae-culórum saécula. Amen.

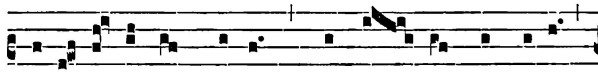
℣. Introibo in dómum túam, Dómine.

℞. Adorábo ad téplum sánctum túum in timóre túo.

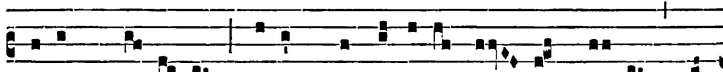
A Magnif.

Ant. 7. c

O



-pe-rá-tus est bónum, \* et ré-ctum, et vérum,



coram Dómi-no, vó-lens requí-rere Dé-um sú-um in



tóto córde sú-o, al-le-lú-ia. E u o u a e.

Oraison.

**D**Eus, qui beátum regem Ludovícum de terréno regno ad caeléstis regni glóriam trantulisti : † **ejus, quaésumus, méritis et inter-** | **cessióne : \* Regis regum Jesu Christi Filii tui fácias nos esse consórtes : Qui tecum vivit.**

## FÊTES DE SEPTEMBRE.

### 1. Octave de S. Louis.

*Simple.*

*Comme au jour de la fête, 25 Août, (109).*

*Mémoire de S. Leu, Évêque et Confesseur.*

Oraison.

**D**Eus, qui devóta sancti Lupi, | **Confessóris tui atque Pontificis,** | **instántia, non credéntem pópulum** | **ad tui nóminis agnitiónem evocá-** | **sti : † da quaésumus ; \* ut cujus gloriósis adjuvámur praesídiis, exímiis provocémur exémpis.**

*Mémoire de S. Gilles, Abbé.*

Oraison.

**S**ANCTI Abbátis Aegídii, Dómine, | **supplicatióibus tribue nos ad-** | **juvári : ut quae pie crédidit appe-** | **támus ; et quod juste sperávit con-** | **sequámur. Per Dóminum.**

*Mémoire des XII Frères, Martyrs, (au propre des Saints.)*

*Pour S. Leu.*

Secrète.

**S**acrificium nostrum tibi, Dómine, quaesumus, beáti Lupi, Confessóris tui atque Pontificis, comméndet intercessio : ut cujus

honóre majestáti tuae solémniter exhibétur, ipsíus méritis semper pro nobis efficiátur accéptum.

*Pour S. Gilles.*

Secrète.

**N**on obruámur, Dómine, quaesumus, imménsis licet peccátis, qui, beáto Aegídio Abbáte depre-

cánte, exorámus ut tibi nos plácitos sacraménti virtúte perficias. Per Dóminum.

*Secrète des SS. Martyrs.**Pour S. Leu.*

Postcommunion.

**S**anctifica nos, quaesumus, Dómine, hoc salutári mystério : et pro nobis beáti Lupi, Confessóris

tui atque Pontificis, non desit supplicatio, cujus nos donásti perpétuo patrocínio gubernári.

*Pour S. Gilles.*

Postcommunion.

**P**rótege, Dómine, plebem tuam, cum beáti Aegídi Abbátis patrocíniis supplicántem, et in tua pietáte confidéntem : intérius ex-

teriúsque purifica ; ut per haec quae divíno sacrificio gustáverint et méntium salútem mereántur et córporum. Per Dóminum.

*Postcommunion des SS. Martyrs.*

3.

S. Merry, Abbé.

*Double.*

Oraison.

**F**amíliam tuam, Dómine, in tua misericórdia sperántem, caelésti prótege benígnus auxílio : † ut, quae de beáti Mederíci Abbátis

virtútibus gloriátur, \* ejus méritis et intercessióne, perpétua pace et unitáte laetétur. Per Dóminum.

Secrète.

**S**uscipe, quaesumus, Dómine, quas tibi preces et hóstias offerimus : et concéde ; ut sancti Mederíci Abbátis imitatioe, desidéria carnis spírítu mortificántes, tibi soli vivámus. Per Dóminum.

Postcommunion.

**S**anctifica, Dómine, per haec mystéria, tuórum corda fidélium, intercedénte beáto Mederíco Abbáte : ut a terréna cupiditate mundá-

ti, et praeséntis vitae perículis liberéntur, et donis firméntur perpétuis. Per Dóminum.

7.

S. Cloud, Confesseur.

*Double.*

Oraison.

**D**eus, qui beátum Clodoáldum propter te humiliátum in saeculo, et sacerdotíi múnere, et virtútum splendóre sublimásti : † trí-

bue nos ejus exémplo ; \* ut tibi digne ministráre, et per ejus intercessiónem grátia semper et mérito proficere valeámus. Per Dóminum.

## Secrète.

**TE**, Dómine, fidei nostrae salutis-  
que auctórem, cum sancto Sacerdóte Clodoáldo confiténtes, quaésumus : ut hanc de má nibus nostris | hóstiam laudis cleménter suscipias, et qua religióne ipse vota sua tibi réddidit, eádem nobis tríbuas nostra persólvere. Per Dóminum.

## Postcommunion.

**S**umptis, Dómine, in festivitáte | cere valeámus propter eum qui  
sancti Clodoáldi Sacerdótis, | seípsum nobis totum dedit, Jesum  
divínis mystériis : te súpplices de- | Christum Fílium tuum Dóminum  
precámur ; ut eréctis ad caeléstia | nostrum : Qui tecum vivit et re-  
méntibus, ómnia detriméntum fá- | gnat.

27. S. Céran, Évêque et Confesseur. *Double.*

## Oraison.

**O**mnípotens sempitérne Deus, qui | siae tuae cum grégibus sibi com-  
beátum Ceránnum, Confessó- | missis dirige in viam salutis aetér-  
rem tuum atque Pontíficem, pópulo | nae : \* ut omnes, te donánte, tibi  
tuo praeésse, et quibus praéerat ver- | plácita cúpíant, et tota virtúte per-  
bo et exémplo prodésse voluísti : † | ficiant. Per Dóminum.

## Secrète.

**O**blatiónes fámliae tuae, Dómi- | ténde : ut haec piae devotiónis ob-  
ne, in honórem sancti Ceránni | séquia et oves sanctificent et pastó-  
Pontíficis exhibitas, propitiátus in- | res. Per Dóminum.

## Postcommunion.

**D**ivínis, Dómine, munéribus sa- | stet nos semper et in oratióne vigi-  
tiáti : quaésumus ; ut grátia | lántes, et ad omne opus bonum  
tuá, cui gregem suum beátus Pón- | parátos. Per Dóminum.

## FÊTES D'OCTOBRE.

1. S. Remi, Évêque et Confesseur. *Double maj.*

## Oraison.

**D**eus, qui per beáti Remígii, Pon- | buísti : † da quaésumus ; \* ut qui  
tíficis, documénta, gentem | christiáno gloriámur nómine, fidem  
Francórum ab idolórum vanitáte | nostram dignis opéribus ostendá-  
ad veritátem tui cultus venire tri- | mus. Per Dóminum.

## Secrète.

**O**mnípotens sempitérne Deus, | Confessóris tui atque Pontíficis, ad  
per múnera tuae Majestáti obláta, | perpétuam nobis fac provenire sa-  
per intercessióne beáti Remígii | lútem. Per Dóminum.

## Postcommunio.

Sacramenta salutis nostrae suscipientes, concede, quaesumus, omnipotens Deus : ut beati Remigii Confessoris tui atque Pontificis nos ubique oratio adjuvet; in cuius venerazione haec tuae obtulimus majestati. Per Dominum.

5.

S<sup>te</sup> Aure, Vierge.*Double.*

## Oraison.

Fidèles tuos, quaesumus, Domine, intercedente beata Aurea Virgine tua, corpore et mente purifica : † ut tua inspiratione compuncti, noxias delectationes vitare praevaleant, \* atque ne earum captiantur illecebris, tua semper suavitate pascantur. Per Dominum.

*Mémoire de S. Placide et de ses Compagnons, Martyrs, (Oraisons de la Messe Sapiéntiam).*

## Secrète.

Oblationem nostram beatae Virginis tuae Aureae tibi, Domine, commendet oratio : ut sicut illa immaculati Agni nuptias saeculi praetulit illecebris, ita et nos caelestibus desideriiis terréna cuncta postponamus. Per Dominum.

## Postcommunio.

Inenarrabilis sacramenti suavitate refecti; quaesumus, Domine : ut beatae Virginis Aureae suffragiis, nullis umquam impediamur terrenis actibus te sequi, omnium bonorum creatorem. Per Dominum.

EN LA FÊTE DE SAINTE BRIGITTE, VEUVE.

8.

Mémoire de la Vierge  
de S. Denis et de ses Compagnons, Martyrs.

## Oraison.

Concede nobis, quaesumus, omnipotens Deus, venturam beatorum Dionysii, Rustici et Eleutherii solemnitatem congruis praevenire honoribus, \* eademque digno pietatis affectu celebrare. Per Dominum nostrum Jesum Christum.

9. S. DENIS ÉVÊQUE ET MARTYR,  
Patron principal du Diocèse,  
et les SS. Rustique et Éleuthère, Martyrs.

*Double de I. Classe avec Octave commune.*

## AUX I. VÊPRES.

*Comme aux II. Vêpres, (137), excepté :*

℣. Dominus dabit verbum evangelizantibus.

℞. Virtute multa.

A Magnif.  
Ant. 8. G**S**

Al-ve, \* íncl-y-te Mártyr, Ange-ló-rum cón-

sors, Aposto-ló-rum adjú-tor, et Mártyrum cohaé-res :

sáncte Di-oný-si cum só-ci-is tú-is, intercéd-e

pro nóstra omni-úm-que sa-lú-te. E u o u a e.

*Oraison.* Deus qui hodiérna die. (129).

## A LAUDES.

*Psaumes du Dimanche, Dóminus regnávit.*1. Ant.  
8. G**A**

Dduxé-runt Di-oný-si-um \* cum só-ci-is sú-is

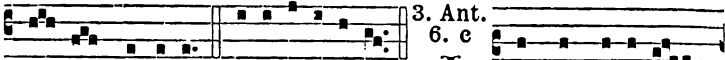
ad tribúnal jú-di-cis, di-cé-tes : qui-a contra lé-gem

hic persu-ádet homí-nibus có-le-re Dé-um. E u o u a e.

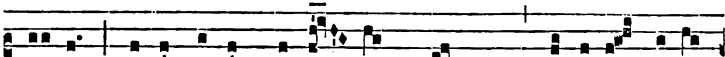
2. Ant.  
7. a**H**

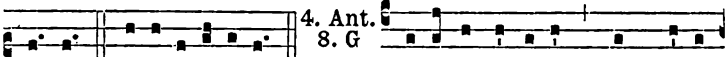
I sáncti ví-ri \* interrogá-ti, multís-que affé-

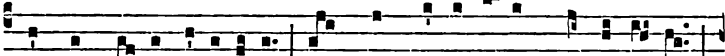
cti injú-ri-is, conféssi sunt ú-num et vé-rum in Tri-ni-

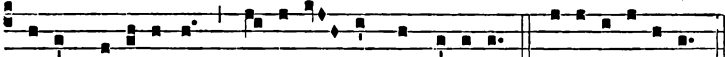
3. Ant. 6. c.   
 tá- te Dóminum. E u o u a e. **I** N hac fíde- i

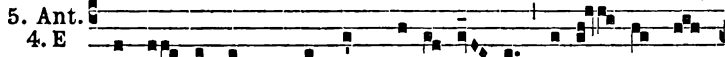
  
 confessi-óne \* perseve-rántes, depó-si-tis córpo-rum indu-

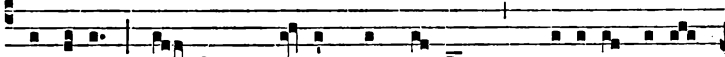
  
 mén-tis, aeterná-les caeló- rum pór- tas lí-be-ri pene-

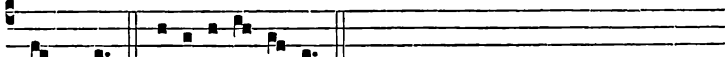
4. Ant. 8. G.   
 trá-runt. E u o u a e. **B** E-á-ta ními-um, \* et Dé-o

  
 nóstro grá-ta soci-e-tas, in qua Tri-ni-tá-tem confi-téntes,

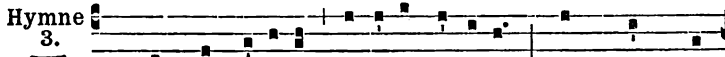
  
 tríno meru-é-runt de-corá- ri mártý-ri-o. E u o u a e.

5. Ant. 4. E.   
**E** T fá-cta est \* cómes multi-tú-do caelé- stis ex-

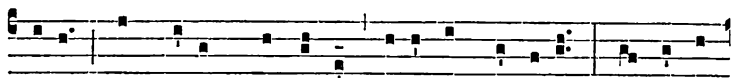
  
 érci-tus láu-dans Dé- um et dí-cens : Gló-ri- a tí-bi

  
 Dómi-ne. E u o u a e.

*Capitule. Mementóte. des II. Vêpres, (138).*

Hymne 3.   
**A** D sánctos cín-eres cúrri-te, cí-vi-tas : Sunt haec plé-

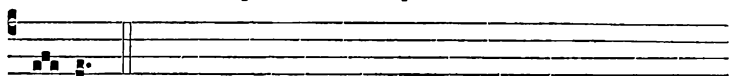
na Dé-o pignora mártýrum. Hic cúnae fide-i : fúne-ris  
 in sí-nu Ví-tam plé-ni-us háusimus. 2. Hic, dum jústa  
 pá-rant praéli-a prínci-pes, Fléxis poplí-tibus, praesí-di-um  
 pé-tunt : Véstros ante pédes régi-a súppli-ces Depónunt  
 di-a-déma-ta. 3. Quos sensé-re bónos rébus in árdú-is  
 Vivéntes, ét-i-am post sú-a fúne-ra Júngi Martí-ribus,  
 dum véni-at dí-es Térris úl-timus, ámbi-unt. 4. Hic quot  
 prodí-gi-is se Dé-us ásse-rit! Hic súrdi pátu-lis áuribus  
 áudi-unt : Caé-cis et sú-a lux réddi-tur, et sú-us Contrá-  
 ctis vígor ártubus. 5. Pátri máxima laus, máxima Fí-



li o : Amborúmque sácro máxima Flámini, Cui se, ri-



te lí-tans fúne-re spléndido, Tríplex cón-secrat hósti-a.

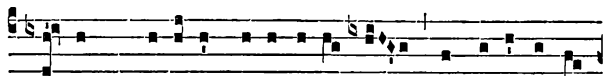


Amen.

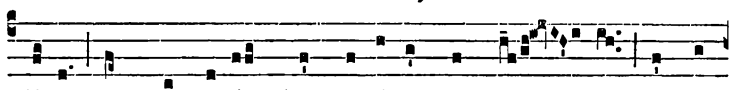
℣. Exsultábunt sáncti in glória.

℟. Laetabúntur in cubilibus súis.

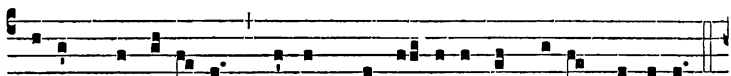
A Bened.  
Ant. 1. g



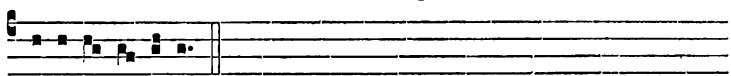
**A** D-est \* be-á-ti Di-oný-si- i sacra-tíssima



dí-es, in qua tri-úmphans agónem explé- vit, et co-



rónam victó-ri-ae mé-ru-it accí-pere de mánu Dómini.



E u o u a e.

*Oraison.* Deus, qui hodiérna die. (129).

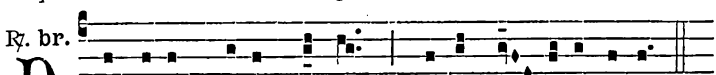
A PRIME.

*Ant.* Adduxérunt. *des Laudes*, (125). *Leçon brève.* Et si áliis, à *None*. (137).

A TIERCE.

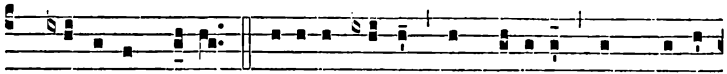
*Ant.* Hi sancti viri. *des Laudes* (125).

*Capitule.* Mementôte, *des II. Vêpres*, (138).

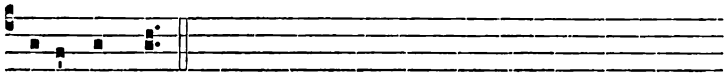


℟. br.

**D** Ominus dábit vérbum \* Evange- lizánti-bus.



V. Virtú-te múlta. Gló-ri-a Pátri, et Fí-li-o, et Spi-rí-



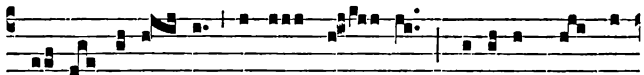
tu-i Sáncto.

Ÿ. Laudáte Dóminum, ómnes géntes.

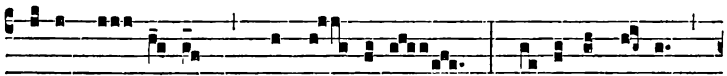
Ŕ. Laudáte éum, ómnes pópuli.

### A LA MESSE.

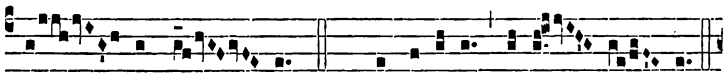
Intr.  
3.



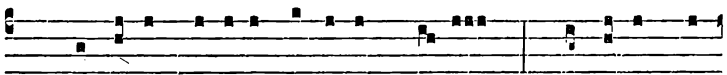
**A** Nnun-ti-á-te \* inter gén-tes quóni-am ómnes



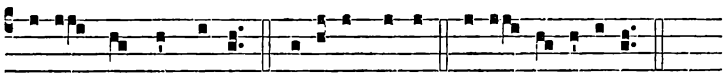
dí-i gén-ti-um daemó-ni-a : Dóminus autem



caé-los fé-cit. *T.P.* Alle-lú-ia, alle-lú-ia.



*Ps.* Cantá-te Dómino cánti-cum nó-vum : \* cantá-te Dó-



mino, ómnis térra. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

### Collecte.

**D**Eus, qui hodiérna die beátum Dionýsium Mártýrem tuum atque Pontíficem virtúte constántiae in passióne roborásti, quique illi, ad praedicándum géntibus gló-riam tuam, Rústicum et Eleuthé-

rium sociáre dignátus es : † tribue nobis, quaesumus; eórum imitatio-ne pro amóre tuo prospéra mundi despícere, \* et nulla ejus advérsa formidáre. Per Dóminum.

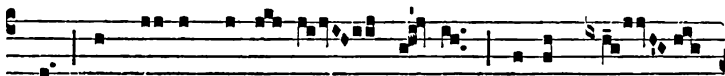
## Lectio Actuum Apostolorum. Act. 17, 22-34.

**I**N diébus illis : Stans Paulus in médio Areopági, ait : Viri Athenienses, per ómnia quasi superstiosiores vos video. Praetériens enim, et videns simulácula vestra, invéni et áram, in qua scriptum erat : Ignóto Deo. Quod ergo ignorantes cólitis, hoc ego annúntio vobis. Deus, qui fecit mundum, et ómnia quae in eo sunt, hic caeli et terrae cum sit Dóminus, non in manúfactis templis hábitat, nec manibus humánis cólitur, indigens áliquo, cum ipse det ómnibus vitam, et inspiratiónem, et ómnia : fecitque ex uno omne genus hóminum inhabitáre super univérsam faciém terrae, defíniens statúta témpora, et términos habitatiónis eórum, quaérere Deum, si forte attréctent eum, aut invéniant, quamvis non longe sit ab unoquoque nostrum. In ipso enim vivimus, et movémur, et sumus : sicut et quidam vestrórum poetárum dixerunt : Ipsius enim et genus sumus. Genus ergo cum simus Dei, non debémus aestimáre auro, aut argénto, aut lápidi, sculptúrae artis, et cogitatiónis hóminis, divinum esse símile. Et témpora quidem hujus ignorántiae despiciens Deus, nunc annúntiat homínibus, ut omnes ubíque paeniténtiam agant, eo quod státuit diem, in quo iudicáturus est orbem in aequitáte, in viro, in quo státuit, fidem praebens ómnibus, súscitans eum a mórtuis. Cum audissent autem resurrectiÓnem mortuórum, quidam quidem irridébant, quidam vero dixerunt : Audiémus te de hoc íterum. Sic Paulus exívit de médio eórum. Quidam vero viri adhaeréntes ei credidérunt : in quibus et Dionýsius Areopagita, et múlter nómine Dámaris, et álii cum eis.

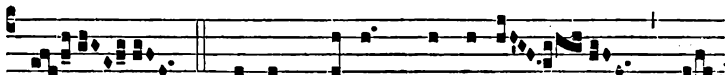
Grad.

1.  
G

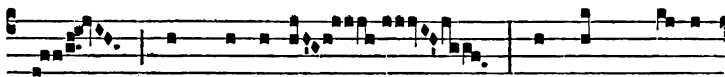
Ló- ri- a véstra \* súnus, sicut et vos nó-



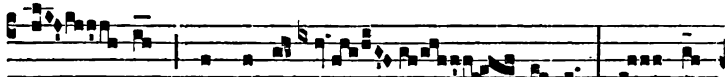
stra, in dí- e Dómi- ni nóstri Jé-su Chrí-



sti. V. Opus mé- um vos éstis



in Dómi- no : nam in Chrísto



Jé- su per Evangé- li- um é- go



\* vos gé- nu- i.

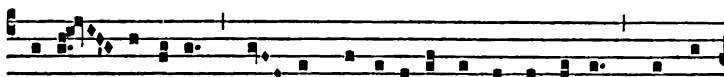
5.

**A**

Lle- lú- ia. \* *ij.*



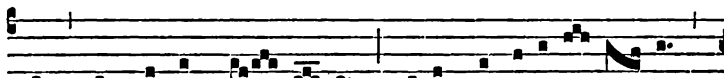
∇. Be- á- tus vir sán- ctus



Di- o- ný- si- us, úr- bis Pa- ri- si- énsis Epíscopus, marty-



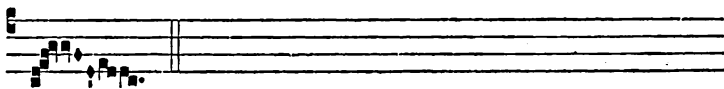
ri- i co- rónam mé- ru- it : quem susce- pé- runt An- ge-



li atque Archán- ge- li, Thróni, Domina- ti- ó- nes



\* et Vir- tú- tes.



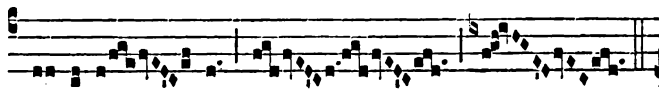
*Après la Septuagésime, Trait. Qui séminant, du Commun de plusieurs Martyrs.*

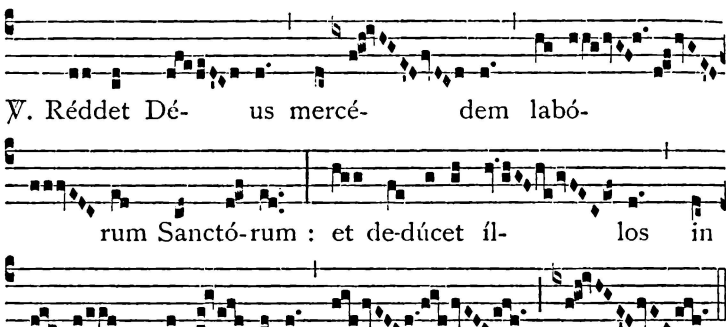
*Au Temps Pascal, Alléluia. ij. ∇. Beátus vir. ci-dessus, ensuite :*

1.

**A**

L- le- lú- ia. \*





V. Réddet Dé- us mercé- dem labó-  
 rum Sanctó-rum : et de-dúcet il- los in  
 ví- a \* mi-rá- bi-li.

Ség.

1.



Xsúltet Ecclé-si- a, Dum tri-úmphant Gállí- a

Pátre Di- oný-si- o. 2. Exsúltet ubé-ri- us Fe- lí- ci Pa- ri-

si- us Illústris martý-ri- o. 3. Dí- es féstus ági- tur Quo

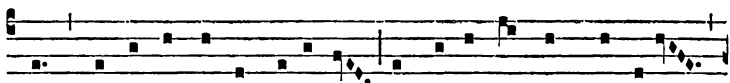
trí- um recó- li- tur Mártyrum victó- ri- a. 4. Quó- rum patro-

ci- ni- o Tó- ta gáudet régi- o, Régni stat poténti- a.

5. Juxta pátre m pó- si- ti, Bellató- res ínclý- ti Dígni

sunt memó- ri- a, 6. Sed illum praecípu- e Ré- co- lit as-

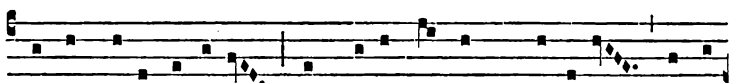
sídu-e Regá-lis Ecclé-si-a. 7. Hic a súmmo Praésu-le  
 Di-réctus in Gáll-i-am, Non géntis incrédulae Veré-tur in-  
 sáni-am : 8. Galló-rum Apósto-lus Véne-rat Lu-té-ti-am  
 Quam tenébat súbdo-lus Hóstis vel-ut própri-am. 9. Hic,  
 constrúcto Chrísto témplo, Vérbo dó-cet et exémplo,  
 Cor-úscat mi-rá-cu-lis. 10. Túrba crédit, érror cédit, Fídes  
 créscit, et cla-réscit Nómen tánti Praésu-lis. 11. His audí-tis,  
 fit insánu-s Imperá-tor inhu-mánu-s, Mittítque Fescén-  
 ni-um, 12. Qui pastórem animá-rum, Fíde, ví-ta, sígnis  
 clá-rum, Tráhat ad supplí-ci-um. 13. Infligúntur séni poé-



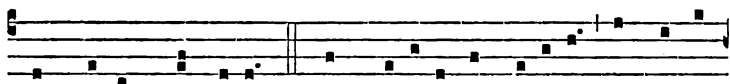
nae, Flágra, cárcer et caténae : Invicta sed constánti-a



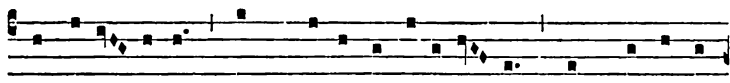
Torménta víncit ómni-a. 14. Recordátus emensó-rum Fór-



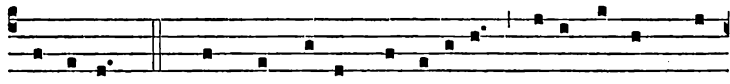
tis athlé-ta labórum, Per nóva gáudens praéli-a Aetér-



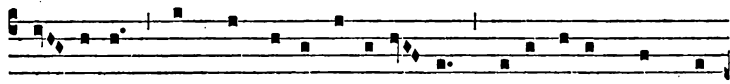
na quaérit praémi-a. 15. Immo-lá-ti vir be-á-tus Agni cár-



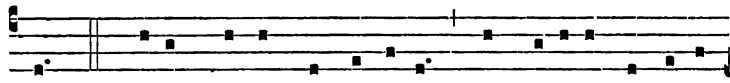
ne sagi-ná-tus, Et praésenti roborá-tus Ad certámen



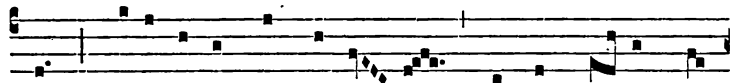
númi-ne, 16. Quam sermóne praedicá-vit, Mille sígnis quam



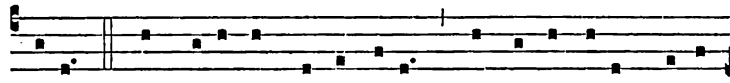
pro-bá-vit, Hanc signá-re festiná-vit Fúso fídem sángu-



ne. 17. Pródit Mártýr conflictú-rus : Sub secú-ri stat secú-



rus : Fé-rit líctor, sicque ví-ctor Consummá-tur glá-



di-o. 18. Adminístri qui sacrórum Consórtes fí-unt labó-



rum Consecrántur, coronán- tur, Uno tres marty-ri-o.

19. Tam praeclá-ra pássi- o Réple- at nos gáudi-o.

Amen. Alle-lú-ia.

✠ *Sequentia sancti Evangélii secundum Marcum. Marc. 16, 15-18.*

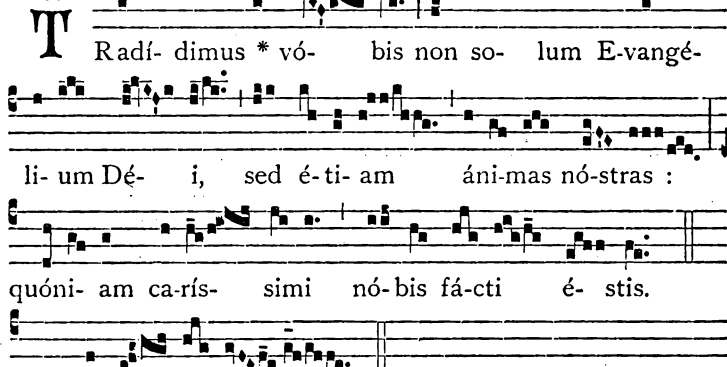
**I**N illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Eúntes in mundum univérsum, praedicáte Evangélium omni creatúrae. Qui crediderit, et baptizátus fúerit, salvus erit ; qui vero non crediderit, condemnábitur. Signa autem eos qui

crediderint, haec sequéntur : In nómine meo daemónia eijcient ; linguis loquéntur novis ; serpéntes tollent, et si mortíferum quid biberint, non eis nocébit ; super aegros manus impónent, et bene habébunt.

*Credo et de même durant l'Octave.*

Offert.

3.



**T** Radí- dimus \* vó- bis non so- lum E-vangé-  
li- um Dé- i, sed é- ti- am áni- mas nó- stras :  
quóni- am ca- rís- simi nó- bis fá- cti é- stis.

*T. P.* Alle- lú- ia.

*Secrète.*

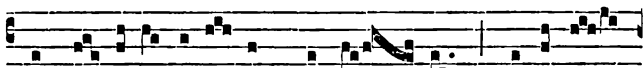
**G**Lóriam tibi, Dómine, et laetítiam nobis salutáris tui reddat sacrificium soléme, quod tibi hac sacra die offérimus, gaudéntes et congratulántes sanctis Martýribus tuis, quibus gáudium fuit immolári supra sacrificium et obséqium fidei nostrae. Per Dóminum.

*Préface propre à la fin du Propre. On la dit pendant toute l'Octave.*

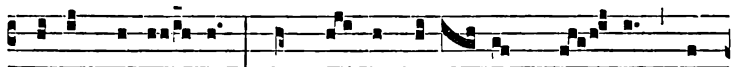
Comm.

3.

I



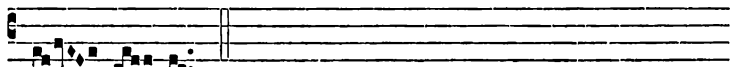
N be-nedi-cti-ó-ne \* justó- rum exaltá-



bi-tur cí-vi- tas : et nó-men e-ó- rum ví- vit in



gene-ra- ti-ó- nem et ge- ne-ra- ti-ó- nem. T. P. Al-



le- lú- ia.

Postcommunion.

**D**Eus, qui beáti Dionýsii min- | céde, quaésumus; ut ejus et soció-  
 stério eam nobis grátiam con- | rum patrocínio adjúti, viam man-  
 tulisti, ut ex infidélibus fidéles, ex | datórum tuórum sine offensióne  
 peccatóribus justí efficerémur : con- | currámus. Per Dóminum.

*Pendant l'Octave de S. Denis, on dit la Messe comme le jour de la fête, quand il n'y a pas de fête au moins semidouble, car alors on en fait mémoire. Credo et Préface de la fête, Séquence ad libitum.*

A SEXTE.

*Ant.* In hac fidei confessióne. *des Laudes*, (126).

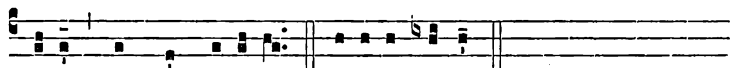
Capitule.

*I. Thess. 1, 5.*

**E**Vangélium nostrum non fuit ad | in virtúte, et in Spíritu Sancto, \* et  
 vos in sermóne tantum, † sed | in plenitúdine multa.

Rz. br.

L

Audá-te Dóminum, \* Omnes géntes. *∇*. Laudá-te

é-um, ómnes pópu-li. Gló-ri- a Pátri.

*∇*. Speráte in Déo, ómnis congregátio pópu-li.

Rz. Déus adjútor nóster in aetérnum.

## A NONE.

*Ant.* Et facta est. *des Laudes*, (126).

Capitule.

1. *Cor.* 9, 2.

ET si aliis non sum Apostolus, | signaculum apostolorum mei vos  
sed tamen vobis sum : \* nam | estis in Domino.

Ry. br.

**S** Perá-te in Dé- o, \* Omnis congregá-ti- o pópu-li.

∇. Dé-us adjútor nóster in aetérnum. Gló-ri- a Pátri.

∇. Magnificávit Dóminus fácere nobiscum.

Ry. Et facti sumus laetantes.

## AUX II. VÊPRES.

*Les quatre premiers Psaumes du Dimanche et le Ps. 116, Laudate Dóminum omnes gentes.*

1. Ant.

1. D

**M** Ittam \* ex é- is qui salvá-ti fú- e-rint ad gén-

tes, á- it Dóminus, ad é- os qui non audi-é-runt de

me, et non vidé- runt gló-ri- am mé- am. E u o u a e.

2. Ant.

8. G

**B** E-á-tus Di-oný-si-us \* audí-vit vó-cem Dómi-ni

dicéntis : Quem míttam? Et dí- xit : Ecce égo, mítte

me. E u o u a e. **F** 3. Ant. 6. C I-de \* obedí- vit in lócum  
 exí- re, quem acceptúrus é- rat in haeredi-tá- tem.

E u o u a e. **S** 4. Ant. 7. d Urré-xit, \* et ábi- it juxta vérbum  
 Dómi-ni : et coépit intrá- re in ci-vi-tá-tem Pa- ri-

si- ó-rum. E u o u a e. **I** 5. Ant. 8. G N- ci- tabá- tur \* spí- ri- tus  
 é- jus in í- pso vídens ido- lo- látri- ae dé- di- tam ci- vi-  
 tá- tem. E u o u a e.

Capitule.

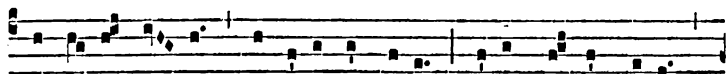
Hebr. 13, 7.

**M**ementóte praepositórum ve- | verbum Dei : \* quorum intuéntes éxi-  
 strórum, qui vobis locúti sunt | tum conversatiónis, imitámini fidem.

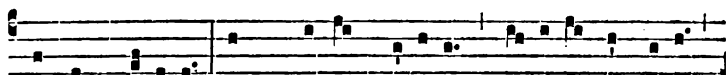
Hymne  
 4. **L** UX de lú- ce Dé- us, fons quoque lúminum,  
 Quo stat perpé- tu- us caelí- tibus dí- es, Trístem sub mí- se-



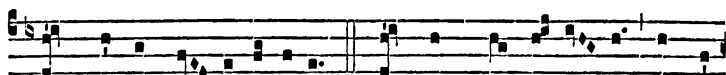
ra nocte Lu-té-ti-am Quánto lúmi-ne récre-as. 2. Huc



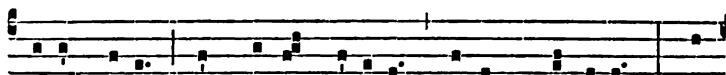
de sé-de Pé-tri férvidus ádvo-lat : Aras, fá-na, dé-os



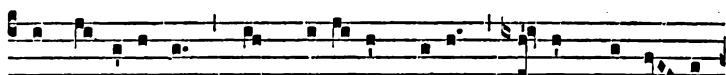
fúndi-tus éru-ít, Et Chrístum résonans dé-docet ímpi-os



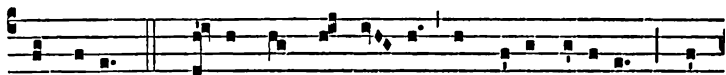
Dux vérbi Di-oný-si-us. 3. Addunt se cómi-tes, et rú-



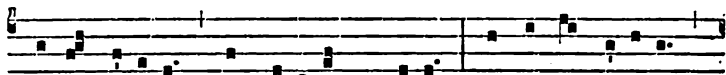
dibus pí-a Committunt fíde-i sémina méntibus : Sá-



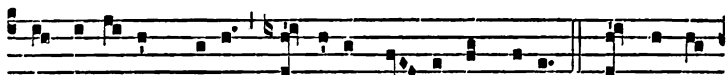
cris bárbara gens, jam dó-ci-lis Dé-o, Chrístum fón-ti-bus



índu-ít. 4. Créscit sáncta fí-des, fit nóva cí-vi-tas : Hinc



saévít rábi-es in ténerum grégem : Inténtos ópe-ri,



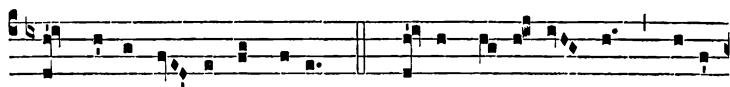
nec tími-dos mó-ri, Pastóres fú-ror ímpe-tit. 5. Aptántur



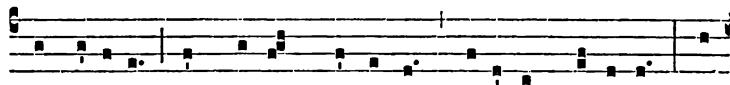
glá-di i, vérbera, cómpedes : Illi supplí-ci-um de-lí-



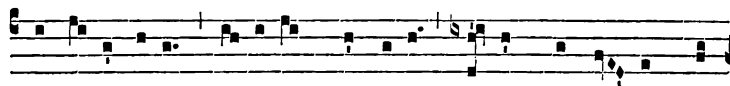
ci-as pútant : Súbdunt se gládi-is, tres simul óccidunt,



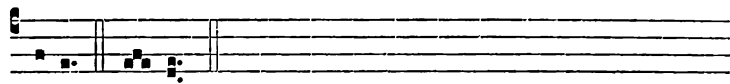
Tres caélo si-mul ádvo-lant. 6. Pátri má-xima laus, máxi-



ma Fí-li-o; Ambo-rúmque sácro máxima Flámi-ni, Cui

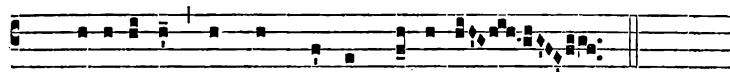


se, ri-te lí-tans fúne-re spléndido, Tríplex conse-crat hó-



sti-a. Amen.

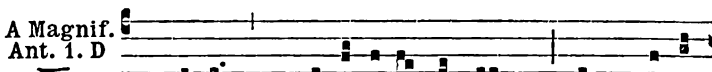
*Le jour de la fête et de la Solennité, on dit le V. sur le ton suivant :*



V. Pre-ti-ó-sa in conspéctu Dómi-ni.



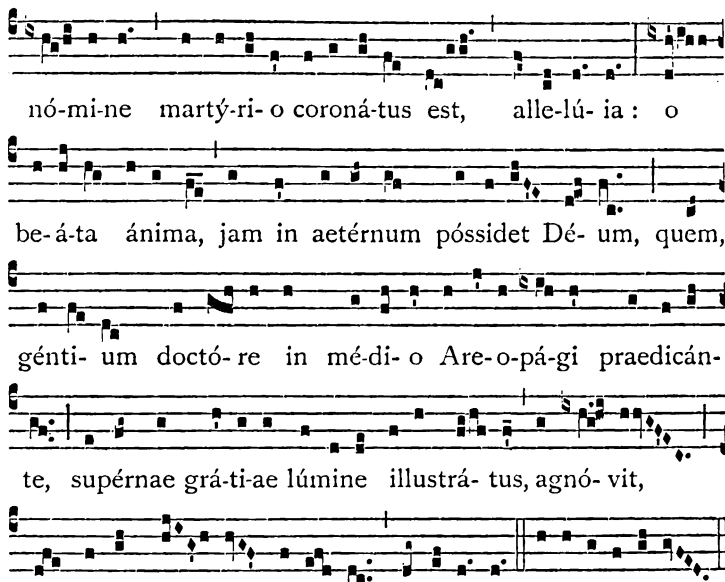
R̄. Mors sanctó-rum é-jus.



A Magnif.  
Ant. 1. D

**H**

Odi-e \* Di-oný-si-us antí-stes pro Chrísti



nó-mi-ne mar-tý-ri-o coroná-tus est, alle-lú-ia : o  
 be-á-ta ánima, jam in aetérnum póssidet Dé-um, quem,  
 génti-um doctó-re in mé-di-o Are-o-pá-gi praedicán-  
 te, supérnae grá-ti-ae lúmine illustrá-tus, agnó-vit,  
 et tó-ta mén-te di-lé-xit, alle-lú-ia. E u o u a e.

## Oraison.

**D**Eus, qui hodiérna die beátum Dionýsium, Mártirem tuum atque Pontíficem, virtúte constántiae in passióne roborásti, quique illi, ad praedicándum géntibus glóriam tuam, Rústicum et Eleuthé- rium sociáre dignátus es : † tribue nobis, quaesumus; eórum imitatio-ne pro amóre tuo próspéra mundi despícere, \* et nulla ejus advérsa formidáre. Per Dóminum.

16.

Octave de S. Denis

*Double maj.*

et Mémoire de la Dédicace de la Basilique  
 du Sacré-Cœur, à Montmartre.

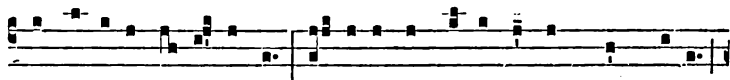
*Mémoire de la Dédicace par les V., Antienne et Oraison qui suivent.*

AUX I. VÊPRES.

A Magnif.  
 Ant. 8. G

**V**

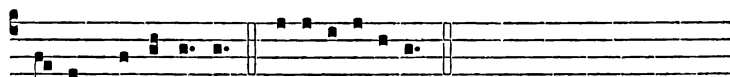
Enf-te ad me \* fi-lí-o-li : in ca-ri-tá-te enim



perpé-tu-a di-lé-xi vos : íd-e-o attráxi vos ad Cor mé-um,



† fón-tem óm-ni-um bo-nó-rum. *T. P.* † fón-tem óm-ni-um bo-



nó-rum, alle-lú-ia. E u o u a e.

∅. Sicut diléxit me Páter, et égo diléxi vos.

∅. Et vos manéte in dilectióne méa.

#### Oraison.

**D**Eus, qui nobis per singulos annos hujus sancti templi tui consecrationis réparas diem, et sacris semper mystériis repraeséntas incólumes : † exáudi preces pópuli tui, et praesta; ut quisquis hoc templum beneficia petitúrus ingréditur, \* cuncta se impetrásse laetétur. Per Dóminum.

#### A LA MESSE.

*Comme au jour de la fête, ci-dessus, (111), excepté les Oraisons propres.*

#### Oraison.

**P**Rótegat nos, Dómine, saépius beatórum Mártyrum tuórum Dionýsii, Rústici et Eleuthérii repétita solémnitas : † ut quorum patrocínia sine intermissióne recólimus, perpétuam defensióne[m] sentiámus. Per Dóminum.

*Mémoire de la Dédicace du Sacré-Cœur de Montmartre, Oraisons de la Dédicace.*

#### Secrète.

**B**enedictio tua, Dómine, super haec múnera nostra descendat, quae majestáti tuae pro triúmpho sanctórum Mártyrum tuórum Dionýsii, Rústici et Eleuthérii offérimus : humiliter deprecántes; ut quorum fidem tenémus, páriter justítiam imitémur. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

**S**umpsimus, Dómine, pignus redemptionis aetérnae : sit nobis, quaesumus; interveniéntibus sanctis Martýribus tuis Dionýsio, Rústico et Eleuthério, vitae praeséntis auxiliúm páriter et futúrae. Per Dóminum.

17. S<sup>te</sup> Marguerite-Marie Alacoque, Vierge. *Double.*

## A LA MESSE.

## Oraison.

**D**omine Jesu Christe, qui investigabiles divitias Cordis tui beatae Margaritae Mariae Virgini mirabiliter revelasti : † da nobis, ejus méritis et imitatione ; ut te in omnibus et super omnia diligentes, \* jugem in eodem corde tuo mansuetudinem habere mereamur. Qui vivis.

## Lectio Epistolae beati Pauli Apostoli ad Ephesios.

*Ephes. 3, 8-9 et 14-19.*

**F**ratres : Mihi omnium sanctorum minimo data est gratia haec, in gentibus evangelizare investigabiles divitias Christi, et illuminare omnes, quae sit dispensatio sacramenti absconditi a saeculis in Deo, qui omnia creavit. Hujus rei gratia flecto genua mea ad Patrem Domini nostri Jesu Christi, ex quo omnis paternitas in caelis, et in terra nominatur, ut det vobis secundum divitias gloriae suae, virtute corroborari per Spiritum ejus in interiore hominem : Christum habitare per fidem in cordibus vestris : in caritate radicati et fundati, ut possitis comprehendere cum omnibus sanctis, quae sit latitudo, et longitudo, et sublimitas, et profundum : scire etiam supereminentem scientiam caritatem Christi, ut impleamini in omnem plenitudinem Dei.

*Mémoire de Ste Hedwige, Reine, Veuve, (au propre des Saints.)*

## Sequentia sancti Evangelii secundum Matthaeum.

*Matth. 11, 25-30.*

**I**n illo tempore respondens Jesus, dixit : Confiteor tibi, Pater, Domine caeli et terrae, quia abscondisti haec a sapientibus et prudentibus, et revelasti ea parvulis. Ita, Pater : quoniam sic fuit placitum ante te. Omnia mihi tradita sunt a Patre meo. Et nemo novit Filium, nisi Pater : neque Patrem quis novit, nisi Filius, et cui voluerit Filius revelare. Venite ad me, omnes qui laboratis et onerati estis, et ego reficiam vos. Tollite jugum meum super vos, et discite a me, quia mitis sum et humilis corde, et invenietis requiem animabus vestris. Jugum enim meum suave est et onus meum leve.

## Secrète.

**A**ccépta tibi sint, Domine, plebis tuae munera : et concede ; ut ignis ille divinus nos inflámmet, quo de corde Filii tui emisso, beata Margarita Maria vehementer aestuávit. Per eúdem Dóminum.

*Secrète de Ste Hedwige.*

## Postcommunion.

**C**orporis et sanguinis tui, Domine Jesu, sumptis mysteriis : concede nobis, quaesumus, beata Margarita Maria Virgine intercedente ; ut, superbis saeculi vanitatis exutis, mansuetudinem et humilitatem Cordis tui induere mereamur : Qui vivis.

*Postcommunion de Ste Hedwige.*

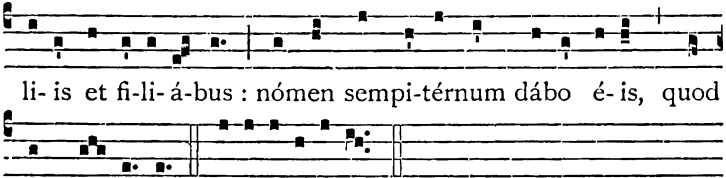
21. S<sup>te</sup> Ursule et ses Compagnes, Vierges et Mart.*Semidouble.**Mémoire :*

Ant.

3. a

G

-go Dóminus, \* dábo é-is nómen mé-li-us a fi-



li-is et fi-li-á-bus : nómen sempi-térnum dábo é-is, quod

non per-í-bit. E u o u a e.

V. Déus méus, impollúta vía éjus.

R. Protéctor est ómnium sperántium in se.

## A VÊPRES.

Capitule.

*2. Cor. 4, 6-7.*

**F**Ratres : Deus illúxit in córdibus | Jesu : † habémus autem thesáurum  
 nostris ad illuminatiónem scié- | istum in vasis fictilibus, \* ut sublimi-  
 tiae claritátis Dei, in fácie Christi | tas sit virtútis Dei, et non ex nobis.

*Hymne. Jésu coróna. du Commun.*

V. Virgines láudent nómen Dómini.

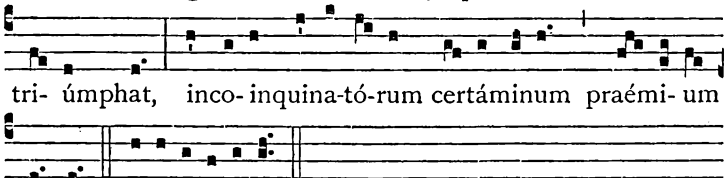
R. Quia exaltátum est nómen éjus solíus.

Ant.

1. a

G

Asta gene-rá-ti-o \* in perpé-tu-um coroná-ta



tri-úmphant, inco-inquina-tó-rum certáminum praémi-um

víncens. E u o u a e.

Oraison.

**D**A nobis, quaésumus, Dómine | devotióne venerári : \* ut quas di-  
 Deus noster, sanctárum Virgi- | gna mente non póssumus celebráre,  
 num et Mártýrum tuárum Ursulae | humilibus saltem frequentémus ob-  
 et sociárum ejus palmas incessábili | séquii. Per Dóminum.

*Mémoire de S. Hilarion, Abbé. (Oraison du Commun d'un Abbé).**Secrète et Postcommunion de Ste Ursule, (au Propre des Saints).*

EN LA FÊTE DE S. RAPHAËL, ARCHANGE.

## 24. Mémoire de S. Magloire, Évêque et Confesseur.

Oraison.

Misericórdiam tuam nobis, quaesumus, Dómine, sancti Maglórii Pontíficis intercessio beáta conciliet; \* ut qui incessábili culpa offéndimus, ejúsdem assídúis precibus ab omni reátu liberémur. Per Dóminum.

Secrète.

Tribue nos, Dómine, per haec múnera, exémplo sancti Pontíficis Maglórii réquiem in te solo quaerere : et per boni óperis parténtiam quam ille longo et múltiplici ministério comprobávit, ad eam pervenire. Per Dóminum.

Postcommunion.

Effúnde in nos per haec sacraménta, Dómine, donórum tuórum abundántiam : ut cum beáto Pontífice Maglório, in aetérna recépti tabernácula, laudis tuae sacrificium perénniter celebrémus. Per Dóminum.

EN LA FÊTE DES SS. SIMON ET JUDE, APÔTRES.

28. Mémoire de la Translation de S<sup>te</sup> Geneviève.

Oraison.

Deus, qui nos hodiérna die beatíssimae Genovéfae Vírginis translatione tribuísti gaudere, concede propítius : \* ut ejus adjuvémur méritis, cujus castitátis instrúimur exémpis. Per Dóminum.

Secrète.

Munera pópuli tui, quaesumus, Dómine, placátus assúme : et beátae Genovéfae Vírginis Translatione, a cunctis néxibus eum propitiátus absólve. Per Dóminum.

Postcommunion.

Repléti múnere sacri oblatióne, perégimus, ejus semper méritis adjuvémur. Per Dóminum.

## 30. S. Lucain, Martyr.

*simple.*

Oraison.

Praesta, quaesumus, omnípotens Deus : † ut, intercedente beáto Lucáno Mártire tuo, \* et a cunctis adversitátibus liberémur in córpore et a pravis cogitatóibus mundémur in mente. Per Dóminum.

*Messe Laetábitur. du Commun d'un Martyr non Pontife.**Evangile Si quis vénit. de la messe Státuit. d'un Martyr Pontife.*

## FÊTES DE NOVEMBRE.

3. S. Marcel, Évêque et Confesseur. *Double maj.*

Aux I. Vêpres.

A Magnif.  
Ant. 4. E.

C

Urá-vit \* gén-tem sú-am et libe-rávit é-am: et

adé-ptus est gló-ri-am in conversa-ti-ó-ne géntis.

E u o u a e.

Aux II. Vêpres.

A Magnif.  
Ant. 4. E

O

dúlce decus \* Pa-ri- si- órum, Mar-céllé,

con-féssor Chrí-sti: succúrré nóbis mí-se-ris in advén-

tu Jú-di-cis. E u o u a e.

Oraison.

<p><b>D</b>A nobis, quaesumus, Domine, famulis tuis inviolabilem fidei firmitatem : † ut beati Marcelli, Confessoris tui atque Pontificis</p>	<p>transitum celebrantes, * méritis ipsius intervenientibus, regni caelestis gaudia consequamur. Per Dominum.</p>
---	---

*Mémoire de l'Octave de la Toussaint.*

Secrète.

<p><b>P</b>ropitiare, Domine, supplicationibus nostris, et intercedente pro nobis sancto Marcello Confessore tuo atque Pontifice, his sacramentis caelestibus servientes, ab</p>	<p>omni culpa liberos esse concede : ut purificante nos tua gratia, iisdem quibus famulamur mysteriis emundemur. Per Dominum.</p>
--	---

*Préface des Saints à la fin du Propre*

## Postcommunion.

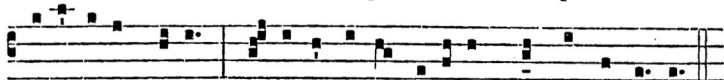
**D**Eus, fidélium remunerátor ani- | cis, cujus venerándam celebrámus  
márum, praesta : ut beáti Mar- | festivitátem, précibus indulgéntiam  
célli Confessoris tui atque Pontifi- | consequámur. Per Dóminum.

5. Les Saintes Reliques. *Double majeur.*

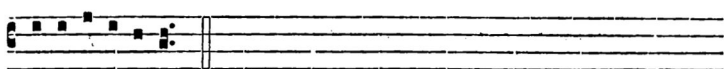
## Aux I. Vêpres.

Ant.  
7. c**A**

-modo \* jam dí-cit Spí-ri-tus ut requi-éscant a



Iabó-ribus sú-is : ó-pe-ra e-nim illórum sequúntur il-los.



E u o u a e.

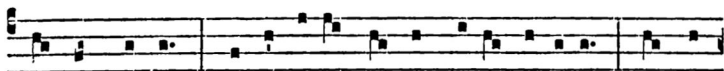
## Aux II. Vêpres.

V. Exsultábunt Sánc-ti in gló-ria.

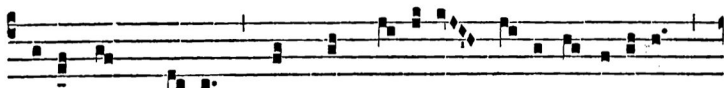
R. Laetabúntur in cubílibus sú-is.

Ant.  
8. G**C**

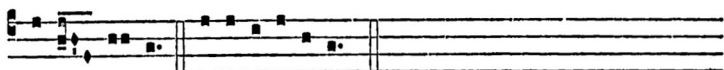
UM a mórtu-is \* resurrexé-rint, sunt sic-ut Ange-



li in caé-lis : neque e-nim ultra mó-ri pót-erunt : et fí-



li-i sunt Dé-i, cum sint fí-li-i re-surrecti-ónis,



alle-lú-ia. E u o u a e.

Oraison.

**A**uge in nobis, Dómine, resurrectionis fidem, qui in sanctorum Reliquiis mirabilia operaris; † et fac nos immortalis glóriæ participes, \* cujus in eorum cineribus pignora venerámur. Per Dóminum.

*Mémoire de l'Octave de la Toussaint.*

Secrète.

**M**unera tuæ oblata majestati, misericors Deus : benigno, quorum reliquias in hac domo tua quaesumus, suscipe intuitu; ut eorum nobis precibus fiant salutaria, quorum reliquias in hac domo tua venerámur. Per Dóminum.

*Préface des Saints à la fin du Propre.*

Postcommunion.

**D**ivina libantes mysteria, quaesumus, Dómine : ut cum Sanctis gloriamur; a servitute corruptionis erépti, libertatem glóriæ filiorum tuis, quorum hic sacris pignoribus consequi mereámur. Per Dóminum.

¶ *Dans les églises consacrées, (excepté à la Métropole) :*

## 6. ANNIVERSAIRE DE LA DÉDICACE DE L'ÉGLISE.

*Double de I. Classe avec Octave commune.**Tout du Commun de la Dédicace.**Préface propre.**Credo pendant l'Octave.**Le 13, Octave de la Dédicace.*

EN LA FÊTE DE SAINTE GERTRUDE, VIERGE.

## 15 Mémoire de S. Eugène, Martyr.

Oraison.

**D**eus, qui nos beati Eugénii, Martyris tui, confessione gloriosa protégis : † praesta nobis, quaesumus; \* et ejus intercessione gaudere, et oratione fulciri. Per Dóminum.

Secrète.

**I**nfirmi-tatem nostram, quaesumus, beati Eugénii Martyris tui precibus, Dómine, hujus sacrificii grátia, et exemplo vincámur. Per Dóminum. corróbora : ut contra insidias inimici vigilando et orando certantes,

## Postcommunio.

**S**uscipiéntes, Dómine, pignus | Eugénio dedisti propter timórem et  
 aetérnae vitae, ne permittas | amórem tuum duos córporis do-  
 propter amórem odíbilis vitae ad- | lóres libénter pati. Per Dóminum.  
 mittere ilícita : qui Mátyri tuo

16. B. Albert le Grand, Évêque et Conf. *Semid.*

## Oraison.

**E**Xáudi, quaésumus, Dómine, | qui tibi digne mérui famulári, ejus  
 preces nostras, quas in beáti | intercedéntibus méritis, \* ab ómni-  
 Albérti Confessóris tui atque Pontí- | bus nos absólve peccátis. Per Dó-  
 ficis solemnitáte deférimus : † et | minum.

## Secrète.

**A**ccépta sit in conspéctu tuo, Dó- | pro cujus solemnitáte defértur. Per  
 mine, nostra devótió : ut ejus | Dóminum.  
 nobis fiat supplicatióne salutáris,

## Postcommunio.

**D**A, quaésumus, Dómine, fidéli- | rum perpétua supplicatióne muníri.  
 bus tuis, sanctórum tuórum | Per Dóminum.  
 semper veneratióne laetári : et eó-

## EN LA FÊTE DES BASILIQUES DES SS. APÔTRES.

18. Mémoire de S<sup>te</sup> Aude, Vierge.

## Oraison.

**D**Eus, qui habitáculum tuum in | Aldae puritátem húmili venerámur  
 corde pudíco constituísti : † | obséquo, \* piae conversatiónis se-  
 concéde ; ut qui fidélis sponsae tuae | quámur exémplo. Per Dóminum.

## Secrète.

**O**blatiónem nostram beátae Vir- | tulit illécebris, ita et nos caeléstibus  
 ginis tuae Aldae tibi, Dómine, | desidériis terréna cuncta postponá-  
 comméndet orátio : ut sicut illa im- | mus. Per Dóminum nostrum.  
 maculáti Agni núptias saéculi praé-

## Postcommunio.

**I**Nenarrábilis Sacraménti suavi- | nullis umquam impediámur terrénis  
 táte refécti, quaésumus, Dómine, | áctibus te sequi, ómnium bonórum  
 ut beátae Virgínis Aldae suffrágiis, | Creatórem. Per Dóminum.

21. Présentation de la Sainte Vierge. *Double maj.**Comme au Propre des Saints, avec l'Hymne suivante aux I. et II. Vêpres :*

Hymne

2.

Q

Uam pulchre grádi-tur Fí-li-a Prínci-pis Témpli

cum própe-rat límina tánge-re! Praelúdit me-li-ó-ri

Quam mox óffe-ret, hósti-am. 2. È mátris grémi-o, Númi-nis

in sínum Infans non dúbi-is pássibus ádvo-lat : Vírgo

Núminis á-ra, Aris víctima sísti-tur. 3. Spónso mémbra

Dé-o mólli-a dévovet : Córdis virgí-ne-i dé-di-cat ínti-

ma : Vérbo dé-bi-ta má-ter, Vérbo víscera cónsecrat.

4. Técum cúncta Dé-o pródiga dum vóves, Númen, Vírgo.

tú-i péc-to-ris ín-co-la, Quánto faénore pénsat, Térrae

quae bóna déspi-cis? 5. Quid nos illáque-ant ímproba gáu-  
 di-a? Cur nos jam píge-at víncu-la rúmpe-re? Dux est  
 Vírgo sacérdos, Fas sit quo próperat séqui. 6. Ergo nunc  
 tú-a gens se tí-bi cónsecrat; Ergo nóstra mánes pórti-o,  
 tu Dé-us, Qui de Vírgine ná-tus, Per nos saepe renásce-  
 ris. 7. Sit laus súmma Pátri, súmmaque Fí-li-o; Sit par,  
 Sáncte, tí-bi gló-ri-a, Spí-ri-tus: Si nos intus adú-ris,  
 Púro córde li-tábimur. Amen.

## 26. S<sup>te</sup> Geneviève, Vierge, du Miracle des Ardents.

*Double.*

### AUX I. VÊPRES.

℣. Ora pro nobis, sancta Genovéfa.

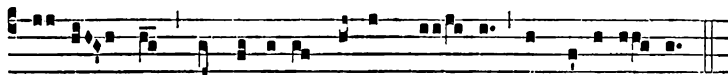
℟. Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

A Magnif.

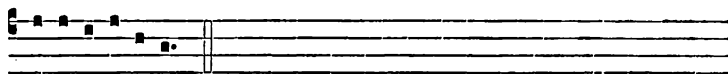
Ant. 8. G

**A**

Ggraváta est mánus Dómi-ni super nos, et



fá-cta est confú-si-o mórtis má-gna in civi-tá-te.



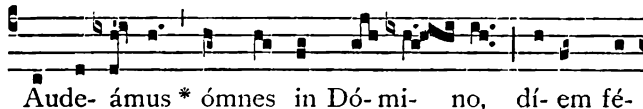
E u o u a e.

*Oraison.* Deus, qui beatae. *ci-dessous.*

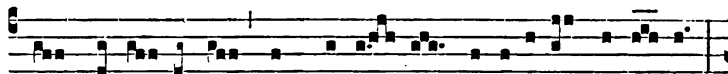
### A LA MESSE.

Intr.

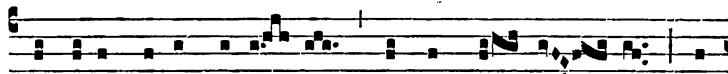
1.  
**G**



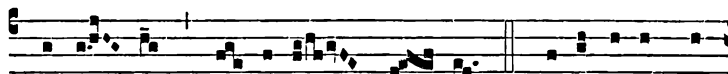
Aude- ámus \* ómnes in Dó-mi- no, dí-em fé-



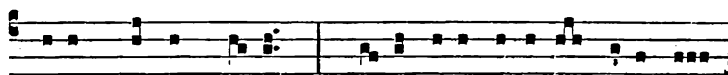
stum ce-le-brántes sub honó-re Genovéae Vírgi-nis :



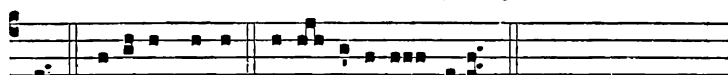
de cújus sol-emni-tá-te gáudent An-ge-li, et



colláu-dant Fí-li-um Dé-i. *Ps.* Eructávit cor



mé-um vérbum bó-num : \* dí-co égo ópe-ra mé-a Ré-



gi. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

*Collecte.*

**D**EUS, qui beatae Genovéae Vir-  
ginis patrocínium múltipli-  
cít virtútum glória decorásti : concéde  
nobis, quaesumus ; ut ejus précibus,  
a vitiórum aestu liberémur, quae  
hódie per grátiam tuam in membris  
humánis ignis devorántis exstínxit  
incéndium. Per Dóminum.

*Mémoire de S. Silvestre, Abbé. Oraisons au Propre des Saints.*

*Puis mémoire de S. Pierre d'Alexandrie, Évêque et Martyr. Oraisons de la Messe Stáuit. d'un Martyr Pontife.*

## Lectio libri Paralipomenon. 1 Paral. 21, 14-18.

**I**N diébus illis : Misit Dóminus pestiléntiam in Israëli; et cecidérunt de Israëli septuaginta millia virórum. Misit quoque Angelum in Jerúsalem, ut percúteret eam : cum-que percuterétur, vidit Dóminus, et misértus est super magnitúdine mali. Et imperávit Angelo qui percutiébat : Súfficit, jam cesset manus tua. Porro Angelus Dómini stabat juxta áream Ornan Jebusaéi. Levánsque David óculos suos, vidit Angelum Dómini stantem inter caelum et terram, et evaginátum gládium in manu ejus, et versum contra

Jerúsalem; et cecidérunt, tam ipse quam majóres natu, vestíti ciliciis, proni in terram. Dixitque David ad Deum : Nonne ego sum qui jussi ut numerarétur pópulus? ego, qui peccávi; ego, qui malum feci : iste grex quid comméruit? Dómine Deus meus, vertátur, óbsecro, manus tua in me, et in domum patris mei : pópulus tuus non percutiátur. Angelus autem Dómini praecépit Gad ut diceret Dávidi ut ascenderet, exstruerétque altáre Dómino Deo in área Ornan Jebusaéi.

Grad.

5.  
O

quam fé-lix es,\* tu, Pa-rí-si-us :

o quam fé-lix es, dúlcis Frán-

ci-a, quae lí-li-um lí-li-is púl-chri-us protu-

lí-sti, cú-rans in-cén-di-a.

V. Lí-

lí-um

est Geno-vé-



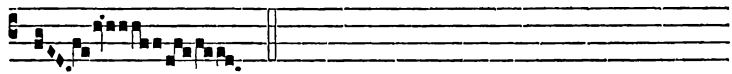
fa pí- a, per quam mí- ra Dé-



i pot-én- ti- a ope-rá-



tur \* mágna prodí- gi- a.



1.

**A**

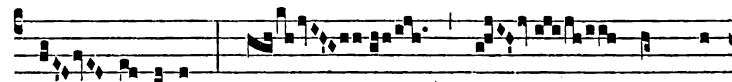
L-le- lú-ia. \* *ij.*



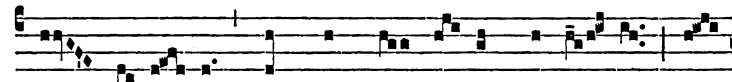
∇. I- sta est vír- go



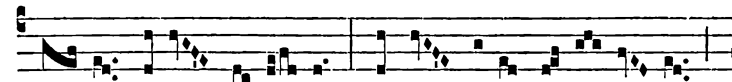
sápi- ens, va- séque sú- o cá- pi- ens ó- le-um



lae- tí- ti- ae : í- gnem sá-



crum hó- di- e in mémbris de- linquénti- bus ex-



stín- xit sú- is pré- ci- bus, Mátre Dé- i me- di- án- te,

í- ram Dé- i \* mi- tigán- te.

*Evangile du Commun des Vierges Simile érit régnum caelórum decem Virgini-  
bus. Credo dans la ville de Paris.*

Offert.

1.

**S**

Té- tit \* Genové- fa juxta

thró- num Dé- i, ó- rans pro sa-lú-

te languén- tis pópu-li cum Má-

tre Dómini Vírgine Ma-rí- a : quas Dé-us au-

dí- vit cum reve-

rén- ti- a : et ad táctum cápsae, profugá- ta pé- ste,

láudant Dé-um túr-



Secrète.

**S**uscipe, quaesumus, Dómine, | Virgínis, ómnia a nobis mala pro-  
devoti6nis nostrae múnera; et | pitiátus avérte. Per Dóminum no-  
interventi6ne beátae Genovéfae | strum.

*Secrète de S. Sylvestre et de S. Pierre d'Alexandrie.*

*Préface des Saints à la fin du Propre.*

Comm.  
8.

**A** - ve, \* Vírgo Chri-stí- fe-ra : A- ve, Vírgo

Genové- fa : deso-lá-tis succúrri-te, préces semper effún-

di-te Dé-i Pá- tris ad Fí- li- um, pro sa-lú- te fi-

dé- li- um.

Postcommunion.

**D**eus, qui confugiéntis ad te pó- | prodeúntem ex eo virtútém, ad  
puli plagam beátae Genovéfae | animárum corporúmque medélam  
intercessi6ne sanásti : praesta; ut | ejúsdem sanctae Virgínis patrocínio  
qui Christi tui córpore reficimur, | sentiámus. Per eúndem Dóminum.

*Postcommunion de S. Sylvestre et de S. Pierre d'Alexandrie.*

## 27. Manifestation de la Médaille miraculeuse de l'Immaculée Vierge Marie. *Double maj.*

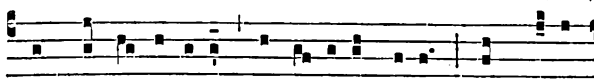
*Comme à la Fête de l'Immaculée Conception de la B. V. M., excepté ce qui suit :*

AUX I. VÊPRES.

℣. Signum mágnum appáruit in caélo.

℞. Múlier amícta sóle, et lúna sub pédibus éjus.

A Magnif.  
Ant. 8. g



**Q**

UI me invéne-rit, \* invé-ni-et ví-tam, et háuri-

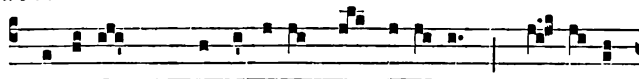


et sa-lú-tem a Dómino. E u o u a e.

*Oraison.* Dómine Jesu Christe. (158).

*Mémoire de Sainte Geneviève.*

Ant.  
3.



**P**

Róperans \* deprecá-ri pro pópu-lo, ré-sti-tit



í-rae, et fí-nem impó-su-it necessi-tá-ti.

∩. Diffúsa est grátia in lábiis tuis.

℞. Proptérea benedixit te Dómus in aetérnum.

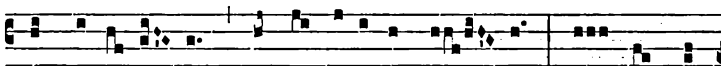
*Oraison.* Deus, qui beátae. (152).

### A LA MESSE.

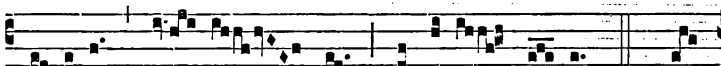
Intr.  
7.

**E**

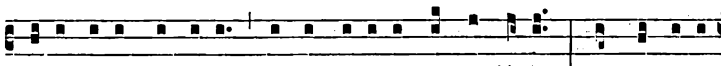
- rit quasi sígnum \* in má-nu tú- a, et qua-



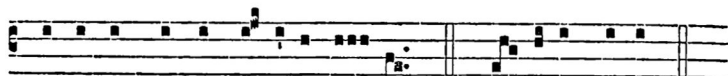
si monumén-tum ante ócu-los tú- os, et ut lex



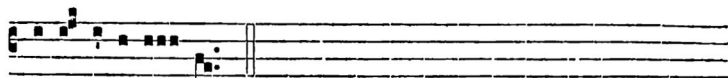
Dómini sem-per sit in óre tú- o. *Ps.* Con-



fi-témi-ni Dómino, et invocá-te nómen é-jus : \* annunti-á-



te inter gētes ó-pe-ra é- jus. Gló-ri-a Pátri.



E u o u a e.

Collecte.

**D**omine Jesu Christe, qui beatissimam Virginem Mariam Matrem tuam ab origine immaculatam innúmeris miraculis claréscere voluisti : concéde ; ut ejúsdem patrocinium semper implorántes, gáudia consequámur aetérna : Qui vivis.

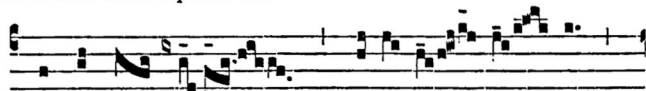
Lectio libri Apocalypsis beati Joannis Apostoli.

*Apoc. 12, 1, 5, 14-16.*

**S**ignum magnum apparuit in caelo : Múlier amicta sole, et luna sub pédibus ejus, et in cápite ejus coróna stellárum duódecim. Et péperit filium másculum, qui rectúrus erat omnes gentes in virga férrea : et raptus est filius ejus ad Deum, et ad thronum ejus. Et datae sunt mulieri alae duae áquilae ma-  
gnae ut voláret in désertum in locum suum. Et misit serpens ex ore suo post mulierem, aquam tamquam flumen, ut eam fáceret trahi a flúmine. Et adjúvit terra mulierem, et apéruit terra os suum, et absórbuit flumen, quod misit draco de ore suo.

Grad.  
5.

**M**



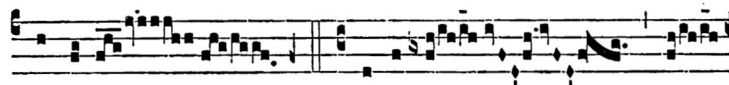
Ementó- te \* mi-ra-bí- li- um



é- jus, quae fé- cit : pro-dí-gi-

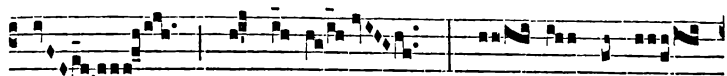


a é- jus, et judí-ci- a ó-



ris é-jus.

∇. Pó-su- it



in é- a vér- ba signó-



rum su-órum, et prodigi- ó- rum su-ó-



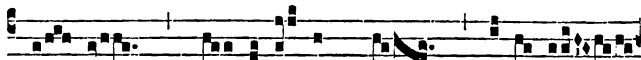
rum \* in tér- ra.

*Alleluia. ij. V. Ave Maria. des messes votives de la Sainte Vierge pendant l'Avent.*

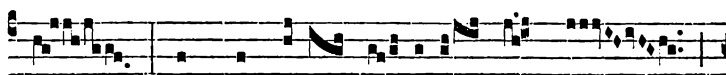
*Aux messes votives, après la Septuagésime :*

Trait.  
8.

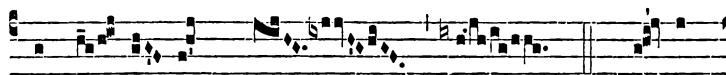
**G**



- go \* di- ligentes me dí- li- go :

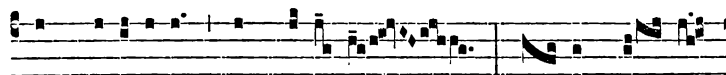


et qui mane ví- gi- lant ad me,

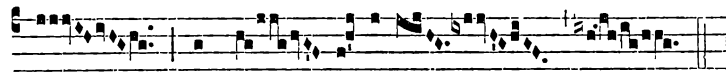


invé- ni- ent me.

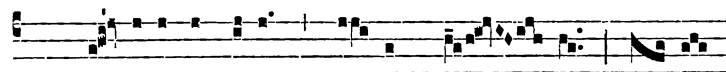
V. Mé- cum



sunt diví- ti- ae, et gló- ri- a, ó- pes su- pér-



bae, et ju- stí- ti- a.



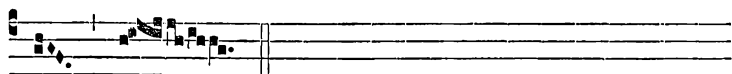
V. Mé- li- or est enim frú- ctus mé- us áu- ro,



et lá- pide pre-ti-ó-so, et genímina



mé- a argén- to \* e-lé-



cto.

*Au Temps Pascal. Alleluía. ij. V. Ave María. des messes votives de la Ste Vierge, et Alleluía. V. Beátus homo. de la fête de la Ste Famille.*

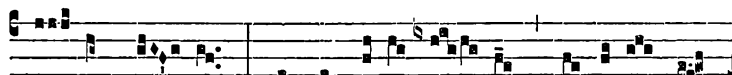
*Evangile du II. Dimanche après l'Epiphanie, Nuptiae factae sunt in Cana.*

Offert.

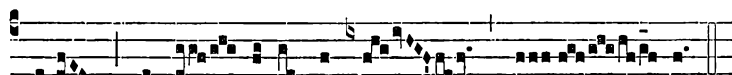
6.



**D**ixit Je- sus \* di- scí- pu- lo : Ecce



má- ter tú- a. Et ex illa hó- ra accépit é-

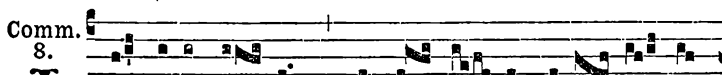


am discí- pu- lus in sú- a.

Secrète.

**B**Eáta Vírgine María intercedén- te, cujus precibus exorátus Je- sus Christus Fílius tuus fecit iní- tium signórum : da nobis, Dómine Deus, sacraméntum Córporis et Sángu- inis | ejúsdem Fílii tui pura mente conficere ; ut aetérni convivii mereámur esse partícipes. Per eúmdem Dó- minum.

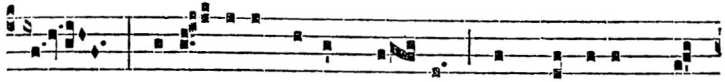
*Préface de la Sainte Vierge Et te in Conceptione Immaculata.*



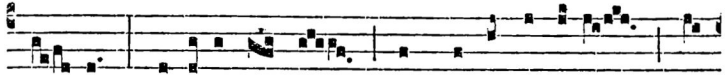
Comm.

8.

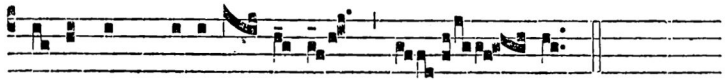
**I**n nova sí- gna, \* et immú- ta mi- ra- bí- li-



a. Glo-rí- fica mánum tú- am et bráchi-um dex-



te- rum. Festína témpus, et meménto ffnis, ut



e-nárrent mi-rabí- li- a tú- a.

Postcommunion.

**D**omine Deus omnípotens, qui praeséntis témporis perícula devi-  
per Immaculátam Genitricem | táre; ut vitam consequámur aetér-  
Fílii tui ómnia nos habére voluísti; | nam. Per eúdem Dóminum.  
da nobis, tantae Matris auxílio, |

AUX II. VÊPRES.

∇. Sígnum mágnum appáruit in caélo.

℞. Múlier amícta sóle, et lúna sub pédibus éjus.

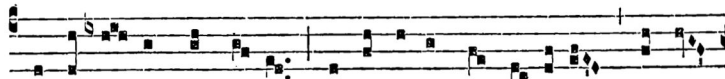
A Magnif.  
Ant. 4. E

**S**

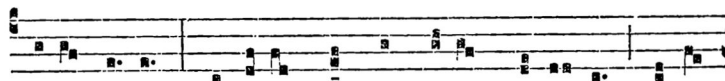
Ancta Ma-rí-a, \* succúrre mí- se-ris, júva



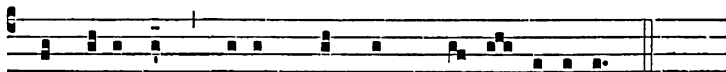
pu-sillá- nimes, ré-fo-ve flé- bi-les : ó-ra pro pópu-lo,



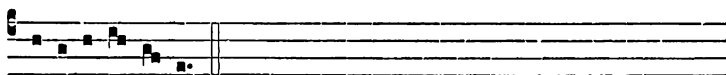
intérve- ni pro clé-ro, intercède pro de-vó-to femí-



ne- o sé-xu : sénti-ant ómnes tú-um ju-vá-men, quicúm-



que cé-le-brant tú-um sánctum Pa-tro-cí-ni-um.



E u o u a e.

Oraison.

**D**omine Jesu Christe, qui beatí-  
simam Virgínem Mariam Ma-  
trem tuam ab origine immaculátam  
innúmeris miráculis claréscere vo-  
luísti : † concéde; ut ejúsdem pa-  
trocínium semper imploránte, \*  
gáudia consequámur aetérna. Qui  
vivis et regnas cum Deo Patre.



## TABLE

des chants contenus dans ce Propre.

<b>Introïts.</b>		7 Induant justitiam . . . . . (102)
5 Accessistis . . . . . (55)		7 Jerusalem et Sion . . . . . (48)
3 Annuntiate inter gentes . . . . . (129)		<b>Traits.</b>
2 Egredimini . . . . . (91)		2 Auris audiens . . . . . (36)
7 Erit quasi signum . . . . . (157)		2 Confitere Domino . . . . . (21)
4 Flebam super eum . . . . . (34)		8 Ego diligentes me . . . . . (159)
1 Gaudeamus ( <i>St<sup>e</sup> Geneviève</i> ) . . . . . (152)		8 Induit eum . . . . . (94)
3 Gaudens gaudebo . . . . . (8)		8 Manum suam . . . . . (75)
7 In virtute tua ( <i>S. Louis</i> ) . . . . . (111)		<b>Offertoires.</b>
6 Pauperes Sion. . . . . (73)		1 Data sunt Angelo . . . . . (56)
4 Tu, Domine Deus . . . . . (19)		7 De omni corde suo . . . . . (116)
<b>Graduels.</b>		6 Dixit Jesus discipulo . . . . . (160)
5 Ad annuntiandum . . . . . (73)		5 Ne auferas Domine . . . . . (24)
2 Conclude eleemosynam . . . . . (35)		6 O Genofeva . . . . . (12)
3 Corona aurea . . . . . (92)		1 Operatus est bonum . . . . . (77)
1 Gloria vestra . . . . . (130)		4 Orationes tuae . . . . . (38)
1 Inveni David ( <i>S. Louis</i> ) . . . . . (112)		1 Recordare Virgo . . . . . (105)
5 Mementote. . . . . (158)		1 Stetit Genofeva . . . . . (155)
5 O quam felix es, tu Parisius . . . . . (153)		3 Tradidimus vobis . . . . . (135)
4 Recordare Virgo Mater . . . . . (20)		3 Tuam Coronam . . . . . (95)
3 Sponsabo te . . . . . (9)		<b>Communions.</b>
<b>Alleluias.</b>		8 Ave Virgo Christifera . . . . . (156)
7 Ave sancte Ludovice . . . . . (115)		5 Dilata locum . . . . . (38)
5 Beatus vir S. Dionysius . . . . . (131)		3 In benedictione justorum . . . . . (136)
1 Benedictus Dominus . . . . . (113)		8 Innova signa . . . . . (160)
5 — ( <i>chant solennel</i> ) . . . . . (114)		2 Introibo in domum tuam . . . . . (117)
7 Coram omnibus . . . . . (23)		2 Laetare mater nostra . . . . . (96)
1 Corona aurea . . . . . (95)		4 O gloriosa Genitrix. . . . . (106)
1 Corona tribulationis . . . . . (93)		7 Occisus es Domine . . . . . (57)
7 Cum Deus apparuerit . . . . . (56)		1 Regina mundi piissima . . . . . (25)
1 Dominare nostri . . . . . (24)		8 Satiavit animam . . . . . (77)
7 Exaudita est . . . . . (37)		5 Tu gloria Jerusalem . . . . . (13)
5 Exite . . . . . (76)		<b>Antiennes.</b>
1 Haec erat . . . . . (37)		7 Ad Mariam matrem . . . . . (26)
1 Ista est virgo sapiens . . . . . (154)		8 Adduxerunt Dionysium . . . . . (125)
8 Mihi adhaerere Deo . . . . . (9)		1 Adest beati Dionysii . . . . . (128)
4 Quam pulchri . . . . . (74)		7 Aedificabo ei . . . . . (80)
2 Qui das salutem . . . . . (114)		8 Aggravata est. . . . . (131)
1 Reddet Deus . . . . . (131)		1 Amavit eos Dominus . . . . . (64)
3 Si inveni gratiam . . . . . (21)		8 Amen dico vobis. . . . . (45)
<b>Séquences.</b>		7 Amodo jam dicit . . . . . (147)
1 Exsultet Ecclesia . . . . . (132)		8 Beata nimium. . . . . (136)
8 Genovefae solemnia . . . . . (10)		8 Beatus Dionysius . . . . . (137)



Erudimini reges. . . . . (111)	Providebam Dominum . . . . . (72)
Exultabo et lactabor . . . . . (26)	Respice in me . . . . . (25)
Exsultent justi . . . . . (58)	Rex qui sperat . . . . . (117)
Fortitudo mea . . . . . (14)	Servavi mandata . . . . . (78)
Gloria et honore. . . . . (101)	Sperate in Deo . . . . . (137)
In Deo . . . . . (14)	
Justi autem . . . . . (59)	<b>Psaume.</b>
Lactamini . . . . . (54)	<i>Ps. 136. Super flumina . . . . . (60)</i>
Laudate Dominum . . . . . (136)	
Magna est . . . . . (97)	<b>Verset.</b>
Misericordia tua . . . . . (18)	<i>Ÿ. Pretiosa (ton solennel) . . . . . (140)</i>
Posuisti in capite . . . . . (97)	

## TABLE

## des Fêtes contenues dans ce Propre

<b>JANVIER.</b>		28 B. Louis Grignon de Montfort . . . . . (44)
3. STE GENEVIÈVE . . . . . (2)		<b>MAI.</b>
8 Mémoire de S. Lucien . . . . . (17)		15 S. Jean-Baptiste de la Salle . . . . . (44)
10 B. Grégoire X . . . . . (18)		16 S. Honoré . . . . . (45)
16 <i>Cœur Immaculé de Marie,</i>		19 S. Yves . . . . . (46)
Refuge des pécheurs . . . . . (18)		24 <i>Notre-Dame Auxiliatrice</i> . . . . . (46)
17 S. Sulpice . . . . . (30)		25 S <sup>te</sup> Madeleine Sophie Barat . . . . . (48)
19 S. Guillaume. . . . . (31)		28 S. Germain . . . . . (48)
26 S <sup>te</sup> Bathilde . . . . . (31)		31 ANNIVERSAIRE DE LA DÉDICACE DE NOTRE-DAME DE PARIS . . . . . (48)
<b>FÉVRIER.</b>		Mardi dans l'Octave de l'Ascension : <i>Translation du Chef de S. Louis.</i> . . . . . (51)
4 B <sup>se</sup> Jeanne de Valois . . . . . (31)		
13 B. Réginald . . . . . (32)		<b>JUIN.</b>
25 (ou 26) B. Isabelle . . . . . (32)		3 S <sup>te</sup> Clotilde . . . . . (51)
<b>MARS.</b>		8 S. Médard . . . . . (53)
Vendredi après le 1 <sup>er</sup> Dim. de Carême : <i>La Sainte Lance et les Clous de N. S. J. C.</i> . . . . . (39)		10 S. Landry . . . . . (53)
6 S <sup>te</sup> Colette . . . . . (33)		20 <i>Tous les SS. Evêques, Patrons et autres Saints du Diocèse de Paris</i> . . . . . (54)
10 S. Droctovée. . . . . (33)		21 S. Leufroy . . . . . (65)
15 B <sup>se</sup> Louise de Marillac . . . . . (33)		22 B. Innocent V . . . . . (65)
<b>AVRIL.</b>		27 SS. Agoard, Aglibert et leurs Compagnons . . . . . (65)
2 S <sup>te</sup> Marie l'Egyptienne . . . . . (40)		<b>JUILLET.</b>
9 S. Hugues . . . . . (40)		3 Tous les SS. Souverains Pontifes de l'Eglise Romaine . . . . . (66)
18 B <sup>se</sup> Marie de l'Incarnation . . . . . (41)		4 B. Pierre de Luxembourg . . . . . (67)
21 S <sup>te</sup> Opportune . . . . . (41)		9 S. Bertrand . . . . . (67)
22 <i>Invention des Corps des SS. Denys, Rustique et Eleuthère</i> . . . . . (42)		
25 Translation de S. Vincent de Paul . . . . . (43)		

13 S. Turian . . . . .	(67)
17 B <sup>se</sup> Thérèse et ses Comp. . . . .	(68)
19 S. <i>Vincent de Paul</i> . . . . .	(69)
21 S. Victor . . . . .	(85)
25 S. Christophe . . . . .	(85)
26 S. Marcel . . . . .	(86)
28 S. Samson . . . . .	(87)
30 S. Germain d'Auxerre . . . . .	(87)

## AOÛT.

5 S. Yon . . . . .	(88)
9 S. Jean Marie Vianney . . . . .	(88)
11 <i>Susception de la Ste Couronne d'épines de N. S. J. C.</i> . . . . .	(90)
11 <i>Susception de la Ste Croix</i> . . . . .	(90)
13 S <sup>te</sup> Radegonde . . . . .	(101)
14 S. Justin . . . . .	(101)
15 ASSOMPTION DE LA B. VIERGE MARIE . . . . .	(102)
16 S. Roch . . . . .	(104)
18 <i>Fête de la B. Vierge Marie, en mémoire du Vau de Louis XIII</i> . . . . .	(104)
18 S <sup>te</sup> Hélène . . . . .	(104)
19 S. Jean Eudes . . . . .	(108)
24 S. Ouen . . . . .	(108)
25 S. LOUIS, Roi de France . . . . .	(109)

## SEPTEMBRE.

1 Octave de S. Louis . . . . .	(121)
1 S. Leu . . . . .	(121)
1 S. Gilles . . . . .	(121)
3 S. Merry . . . . .	(122)
7 S. Cloud . . . . .	(122)
27 S. Cérans . . . . .	(123)

## OCTOBRE.

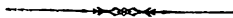
1 S. Remi . . . . .	(123)
5 S <sup>te</sup> Aure . . . . .	(124)
8 <i>Vigile de S. Denys et de ses Compagnons</i> . . . . .	(124)
9 S. DENYS. <i>SS. Rustique et Eleuthère</i> . . . . .	(124)
16 Octave de S. Denys . . . . .	(141)
16 <i>Anniversaire de la Dédicace de la Basilique du Sacré Cœur, à Montmartre</i> . . . . .	(114)
17 S <sup>te</sup> Marguerite-Marie Alaco- que . . . . .	(143)
21 S <sup>te</sup> Ursule et ses Compagnes . . . . .	(144)
24 S. Magloire . . . . .	(145)
28 Mémoire de la Translation de S <sup>te</sup> Geneviève . . . . .	(145)
30 S. Lucain . . . . .	(145)

## NOVEMBRE.

3 S. Marcel . . . . .	(146)
5 <i>Les Saintes Reliques</i> . . . . .	(147)
6 ANNIVERSAIRE DE LA DÉDI- CACE DE L'ÉGLISE . . . . .	(148)
15 S. Eugène . . . . .	(148)
16 B. Albert le Grand . . . . .	(149)
18 S <sup>te</sup> Aude . . . . .	(149)
26 S <sup>te</sup> Geneviève des Ardents . . . . .	(151)
27 <i>Manifestation de la Médaille miraculeuse de l'Immaculée Vierge Marie</i> . . . . .	(156)
28 S. Séverin . . . . .	(1)

## DÉCEMBRE.

1 S. Eloi . . . . .	(1)
19 B. Urbain V. . . . .	(2)



---

---

# APPENDICE.

---

---

## LE SAINT JOUR DE PÂQUES

### A VÊPRES

là où il y a des Fonts Baptismaux.

(D'après l'Ancien Ordre Romain).

*Pendant ces Vêpres, on fait une procession solennelle, avec Station aux Fonts Baptismaux et au Crucifix.*

*Après les trois premiers Psaumes et la répétition de l'Antienne, la Procession quitte le chœur et se dirige vers les Fonts. Un clerc, précédant la Croix, porte le Cierge Pascal allumé.*

*Pendant le chant de l'Antienne Eúntes in múndum. le Célébrant fait le tour des Fonts Baptismaux ouverts, les encensant trois fois à droite et trois fois à gauche. Il chante ensuite l'Oraison.*

*Puis on se rend, si c'est l'usage, à la chapelle de la Sainte Vierge ou à une autre chapelle insigne de l'église, pour y faire une seconde Station. Le Célébrant encense l'autel et chante l'Oraison.*

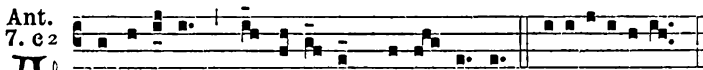
*Avant de rentrer au chœur, on fait une dernière Station devant le grand Crucifix placé vers le haut de la nef ou au-dessus de l'entrée du chœur. Pendant le chant de l'Antienne, le Célébrant encense le Crucifix. S'il n'y a pas de grand Crucifix, la croix de procession tournée, par celui qui la porte, vers le Célébrant, en tient lieu. On rentre ensuite au chœur et l'on achève les Vêpres par l'Haec dies. et le Magnificat., etc. — Voir les autres chants « ad libitum », p. 7\* et suivantes.*

### CHANTS DES VÊPRES.

Déus in adjutórium etc.

Ps. Dixit, Confitebórum, et Beátus vir, sous l'antienne.

Ant.  
7. c 2



A lle-lú-ia, \* al-le-lú-ia, † alle- lú-ia. E u o u a e.

*Après les trois Psaumes, on répète l'Antienne avec le neume à la fin ; et ainsi des autres antiennes :*



... † alle- lú-ia.

## EN ALLANT AUX FONTS BAPTISMAUX.

Ancienne liturgie parisienne.

Ant.  
4. E

S

Urréxit Christus \* et illúxit pópu-lo sú- o, quem

redémit sángine sú- o, † alle-lú- ia. *Ps.* Laudáte púeri Dó-*A la fin.*

minum. E u o u a e. ... † alle-lú- ia.

## STATION AUX FONTS.

Ant.  
1.

E

- úntes in múndum \* docé- te ómnes gén-

tes, baptizántes é- os, alle-lú-ia : in nómine Pá- tris, et

Fí- li- i, et Spí- ri- tus Sáncti, alle- lú- ia.

V. Dóminus vobíscum. R. Et cum spírítu túo.

Orémus. (1)

D Eus, qui resurrectiónis fidem | a peccáti mórte liberáti, \* in novi-  
 tate vitæ ambulémus. Per ómnia.  
 obsignáre voluisti : † concéde ; ut

(1) Le Célébrant peut dire une seule de ces oraisons, ou bien les trois sous une seule conclusion ; et ainsi des autres oraisons de cette fonction. — Cette Procession se faisait jadis plusieurs fois au cours de la semaine de Pâques : on a conservé ici les principales oraisons que l'on disait à ces divers jours.

*Autre :*

**D**Eus, qui credentes in te fonte | diam, \* ut nullo erroris incursu  
baptismatis innovasti, † hanc | gratiam tuae benedictionis amittant.  
renatis in Christo concede custodi- | tant. Per eundem Christum.

*Autre :*

**D**Eus, qui credentes in te populos | baptismatis sunt renati, regni caelestis  
gratiae tuae largitate multipli- | mereantur introitum. Per  
cas : † respice propitius ad electio- | Christum.  
nem tuam, \* ut qui sacramento

## EN ALLANT A LA SECONDE STATION.

(Dans les églises qui n'ont pas l'usage de faire cette Station, on chante tout de suite l'antienne Alleluia. avec le Ps. In éxitu. p. 5\*.)

*Antienne à deux chœurs .*Paris, XVII<sup>e</sup> s.Ant.  
3.**Q**

Uicúmque \* baptizá-ti súmus in Chrísto Jé-

su, in móрте ipsí-us baptizá-ti sú- mus : consepúl-

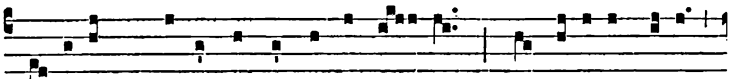
ti e-nim sú-mus cum il- lo per baptísmum in mórtém :

ut quómo-do Chrístus surréxit a mórtu- is per

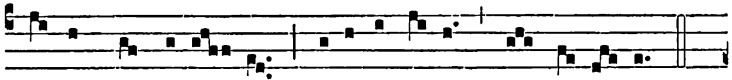
gló-ri-am Pá- tris, \* Ita et nos in novi-tá-te ví-

tae ambu-lémus : alle- lú- ia.

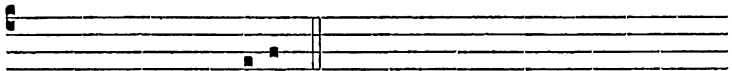
Quatre du second chœur entonnent, et ce chœur seul continue :



Dóminus \* scí-dit áquas ante é- os, ut fáce-ret sí-bi



nómen sempi-tér- num : edúxit é- os per a-býs-sos.



Les deux chœurs : \* Ita.

La Procession s'arrête, et l'on dit sur le ton des Vêpres :

℣. Audítam fácite vócem láudis éjus, allelúia, allelúia.

℞. Qui pósuit ánimam méam ad vítam, allelúia, allelúia.

Il n'y a pas d'Oraison.

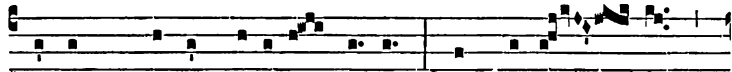
#### A LA SECONDE STATION.

Ant.

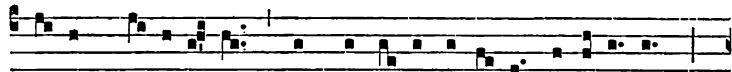
8.

h

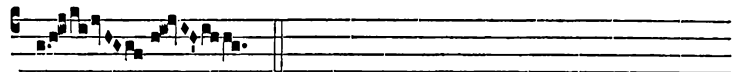
Aec autem scrípta sunt \* ut credá- tis, qui-a Jé-



sus est Chrístus Fí-li- us Dé- i : ut credén- tes



ví-tam ha-be-á- tis in nómi-ne ipsí- us, alle-lú- ia.



℣. Dóminus vobíscum. ℞. Et cum spírítu túo.

Orémus.

D Eus, qui nos exsultántibus áni- | porálibus gaudére subsidiis, \* et  
 mis Pascha tuum celebráre tri- | aeternitátis efféctibus gratulári. Qui  
 buísti : † fac nos quaesumus, et tem- | vivis.

## EN ALLANT AU CRUCIFIX.

Ant.  
Ton pèrèg.**A**L-le-lú-ia, \* alle-lú-ia, † alle- lú-ia. *Ps. In**A la fin.*

éxi-tu. E u o u a e... † alle- lú-ia.

*(Ou bien le chant solennel de ce Psaume, p. 9\*).*

## STATION A LA CROIX.

Ant.

6.  
**J**

Es-um quem quaéri-tis \* non est hic, sed surré-

xit : recordámi- ni quá-li-ter locú-tus est vó-bis dum

adhuc in Ga-lilaé-a ésset, alle-lú-ia.

*Ou bien cet autre chant :*Ant.  
8.**O**

-portébat \* pá-ti Chrí- stum, et resúrgere a

mórtu- is, dí-e térti- a, alle-lú-ia, alle-lú- ia, alle-lú- ia.

Ÿ. Dóminus vobíscum. R̄. Et cum spírítu túo.

Orémus.

**D**Eus, cujus Filius pro nobis crucifixus mundum redímere dignatus est : † praesta ; ut qui de nostra redemptione laetámur, \* aetérnis gáudiis te donánte perfruámur. Per eúmdem Christum.

*Autre :*

**D**Eus, qui ad aetérnam vitam in Christi resurrectione nos réparas : † imple pietátis tuae ineffábile sacraméntum, \* ut cum in majestáte sua Salvátor noster advénerit, quos fecísti baptísimo regenerári, fácias beáta immortalitáte vestíri. Per eúmdem Christum.

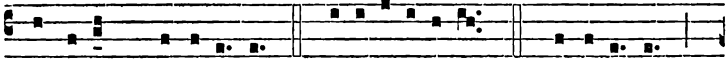
APRÈS ÊTRE RENTRÉ AU CHŒUR.

*Haec dies., entonné par le Célébrant, comme à Laudes. Ensuite :*

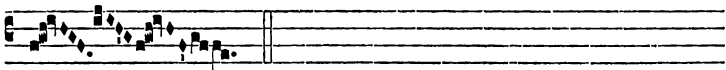
A Magnif.  
Ant. 7. e 2

**C**

Ito e-úntes \* dí-ci-te discí-pu-lis qui-a surréxit



Dóminus, † alle-lú-ia. E u o u a e. ... † alle-lú-ia.



Ÿ. Dóminus vobíscum. R̄. Et cum spírítu túo.

Orémus.

**D**Eus, qui hodiérna die per Unigénitum tuum aeternitátis nobis áditum devícta morte reserásti : † vota nostra, quae praeveniéndó áspiras, \* étiam adjuvándo proséquare. Per eúmdem Dóminum.

*Autre :*

**C**oncède quaesumus omnípotens Deus : † ut qui resurrectionis Domínicae solémnia cólimus, \* innovatióne tui Spírítus a morte ánimae resurgámus. Per eúmdem Dóminum.

*Autre :*

**D**Eus, per quem nobis et redemptio venit, et praestátur adoptio : † respice in opem misericórdiae tuae, \* ut, in Christo renátis, et aetérna tribuátur haeréditas et vera libértas. Per eúmdem Dóminum.

Ÿ Dóminus vobíscum... Benedicámus., etc.

## CHANTS AD LIBITUM.

On a placé ici des chants anciennement usités pour cette Procession : ils pourront être employés en tout ou en partie, si, en raison de la grandeur de l'église, ceux qui précèdent ne suffisent pas, ou pour donner plus de solennité à cette cérémonie.

## I. — AVANT DE QUITTER LE CHŒUR.

Pendant que la Procession s'organise, trois enfants entonnent et chantent, et on leur répond avec les répétitions accoutumées :

Antique chant romain.

7.

A

L-le-lú- ia.\* ij.

Y. Páscha nó-strum immo-lá-

tus est \* Chrí- stus.

Y. II. Epu-lé- mur in á- zy-  
mis since- ri- tá- tis \* et ve- ri- tá- tis.

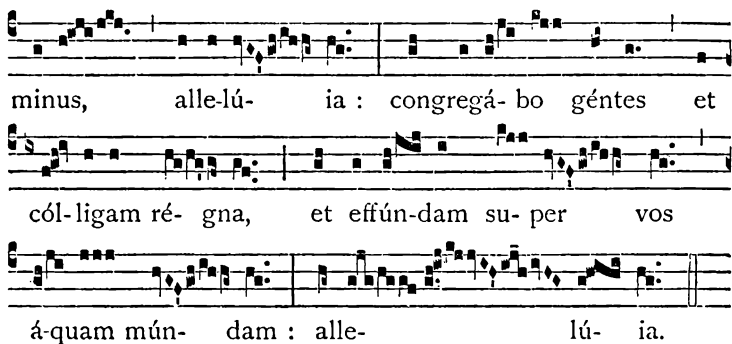
Autre chant avant de quitter le chœur :

Antique chant romain.

Ant.  
8.

I

N dí- e \* resurrecti- ó- nis mé- ae, dí- cit Dó-



minus, alle-lú-ia : congregá-bo géntes et  
 cól-ligam ré-gna, et effún-dam su-per vos  
 á-quam mún-dam : alle-lú-ia.

## II. — EN ALLANT AUX FONTS.

*On peut, selon l'usage antique, chanter le début du Laudate pueri. en verset alléluatique, tel qu'il est noté dans le Graduel, au Samedi dans l'Octave de Pâques. On continue ensuite le Psaume comme à l'ordinaire.*

*Autre chant, en allant aux Fonts, Antienne à deux chœurs :*

Antique chant des églises des Gaules.

Ant.  
2.



**C** Hristus re-súr-gens \* ex mór-tu- is jam non  
 mó-ri-tur : mors fl-li ul-tra non dominá-bi-  
 tur:quod e- nim ví-vit, ví-vit Dé-o : Alle-  
 lú-ia, al-le-lú-ia. *Quatre du 1<sup>er</sup> chœur entonnent, et ce chœur  
 seul continue :* Dí-cant nunc Judaé- i \* quó- modo mí-li-  
 tes custodi-éntes sepúlcrum perdi-dé-runt Ré-gem? Ad



lá-pidis po-si-ti- ó- nem qua-re non servábant Pé- tram  
 justí- ti- ae? Aut sepúl- tum réddant, aut resurgéntem  
 adó- rent, nobíscum di- céntes: *Les 2 chœurs: \*\** Al- le-  
 lú- ia, alle- lú- ia.

*La Procession s'arrête, et l'on dit sur le ton des Vêpres :*

∩. Salvávit sibi dextera éjus, allelúia, allelúia.

⊕. Et bráchium sánctum éjus, allelúia, allelúia.

*Il n'y a pas d'Oraison.*

### III. — APRÈS LA STATION AUX FONTS.

*On peut, pendant que la Procession se reforme, chanter l'Antienne Vidi áquam. comme à l'aspersion, mais sans psaume ni verset.*

### IV. — EN ALLANT AU CRUCIFIX.

*On peut, selon l'usage antique, chanter le début de l'In éxitu. en verset alléluatique, tel qu'il est noté dans le Graduel, au XXI<sup>e</sup> Dimanche après la Pentecôte. On continue ensuite avec le chant solennel noté ci-dessous, en conservant les mêmes teneurs :*

*1<sup>er</sup> Chœur.*




**I** N éxi-tu Isra-el de Aegýpto : \* dómus Jácob de

*2<sup>e</sup> Chœur.*




pópu-lo bárbaro. Fácta est Judaé-a sancti- ficá-ti- o é- jus : \*

*Les 2 Chœurs. 1<sup>er</sup> Chœur.*

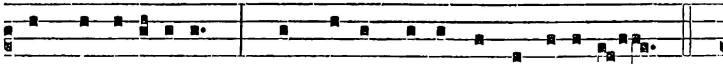


Isra-el potestas é-jus. Alle- lú-ia. Máre vidit et fú-

*2<sup>e</sup> Chœur.*




git : \* Jordánis convérsus est retrórsum. Móntes exsultavé-



runt ut a-rí-etes, et cólles sic-ut ágni óvi-um.

*Les 2 Chœurs. 1<sup>er</sup> Chœur.*



Alle- lú-ia. Quid est tí-bi. etc.

*A la fin, répétition de l'antienne comme ci-dessus, p. 5\*.*


V. — A LA STATION AU CRUCIFIX.

*Au lieu de Jésum quem quaéritis., etc., on peut chanter cette autre antienne, soit en la commençant aux mots ¶ Quem quaéritis.*


*Antique chant des églises des Gaules.*

7.

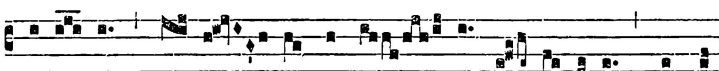
**S** Edit Ange- lus \* ad sepúl- crum Dómi- ni,



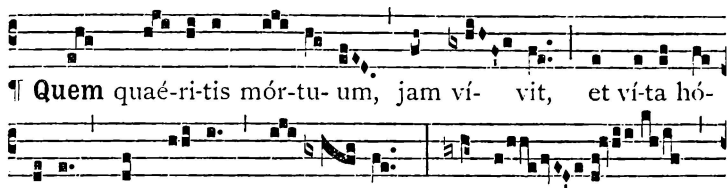
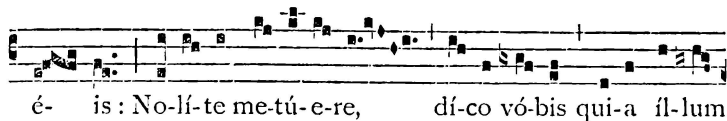
stó-la cla-ri-tá- tis co-o-pér-tus : vi-déntes é- um mu-



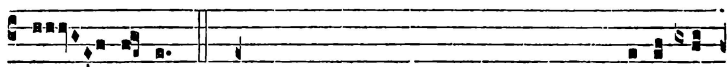
lí- e-res ní-mi- o terró- re per-tér-ritae subsi-



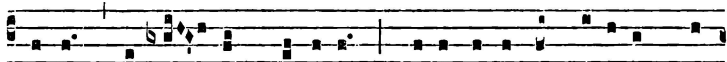
sté-runt a lon-ge. Tunc locú-tus est ángelus, et dí-xit



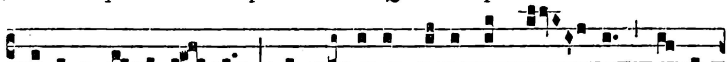
minum cum é- o sur-ré- xit : \* Alle-



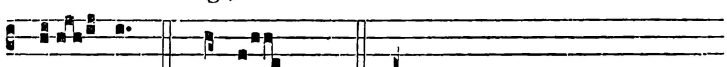
lú- ía. *Quatre solistes du 1<sup>er</sup> chœur : ♯. I. Recordá-*



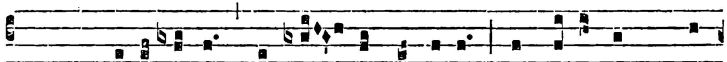
mi-ni quomó- do praedíxit : Qui-a opórtet Fí-li-um hó-



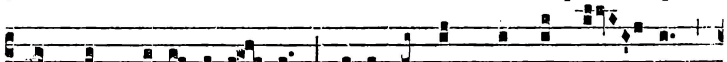
mi-nis cru-ci-fi- gi, et térti- a dí- e a mór- te susci-



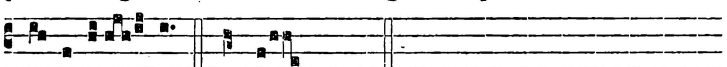
tá- ri. \* Alle- ... lúía. *Quatre solistes du 2<sup>e</sup> chœur :*



¶ **II. Cruci- fíxum** in cár- ne laudáte, et sepúltum pro-



pter vos glo-ri- fí-cá- te: resurgentémque de mór- te



ad-órá- te. \* Alle- ... lúía.

¶. Dícite in géntibus, allelúíá, allelúíá.

¶. Quia Dóminus regnávít a lígno, allelúíá, allelúíá.

*Oraisons, p. 6\*.*

## VI. — EN Rentrant AU CHŒUR.

Antique chant romain.

8.

**L**

Api- dem \* quem reprobavé- runt aedi- fi-

cántes, alle- lú- ia : hic fáctus est in

cá-put án- gu- li : a Dómi-no fá- ctum est, et

est mi- rá- bi- le in ó-cu-lis nó- stris; alle-

lú- ia, al-le-lú- ia.

*La Procession étant rentrée au chœur, après l'Haec dies., trois enfants peuvent chanter, et on leur répond avec les répétitions accoutumées :*

Ancienne liturgie des églises de France, XI<sup>e</sup> siècle.

1.

**A**Lle- lú-ia. \* *ij.*

V. Surré-

xit Dó- minus, et occúr- rens mu-li-

é- ri-bus, á- it : Avé-  
 te. Tunc accessé- runt,  
 et tenu- é- runt  
 \* pédes éjus.

*Antienne à Magnificat, etc., p. 6\*. — ¶ On peut également, au cours de cette cérémonie, chanter le Victimæ paschali. (voir au Graduel), ou l'un des autres chants notés dans les chants des Saluts.*

## ASSOMPTION DE LA SAINTE VIERGE.

*A la fin des Vêpres, on fait dans toutes les églises et chapelles du Diocèse la Procession solennelle de la S. Vierge, avec les prières pour l'Etat, en mémoire du vœu de Louis XIII, dans l'ordre suivant :*

*Après le V. Benedicámus Dómino. R7. Déo grátias., on peut chanter, tandis que la Procession s'organise, le R7. Félix namque es. (Voir aux Saluts). On se met à genoux, et l'on commence les Litanies, (id.); à Sancta Maria., on se lève, et la Procession se met en marche. A la Station, Ant. Sub túm, (id.), V. Ora pro nobis., etc.*

Orémus.

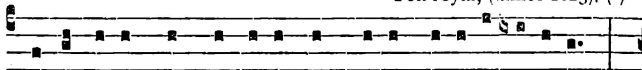
**P**Rótege, Dómine, fámulos tuos | confidentes, \* a cunctis hóstibus et  
 subsidiis pacis : † et beátæ | periculis redde secúros. Per Chri-  
 Maríæ semper Virgínis patrocínii | stum. ⁂

*Si les Litanies ont été interrompues pour faire la Station, on en continue alors le chant ; si elles ne suffisent pas, on chante l'hymne O quam glorífica., la prose Induant., etc. (Voir aux chants des Saluts).*

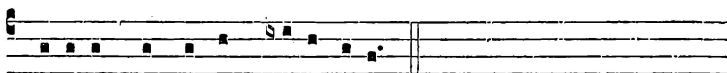
A la rentrée au chœur, on dit les prières suivantes :

Psautre 19.

Ton royal, (année 1623), (†)



**E** Xaudi-at te Dóminus in dí-e tribu-la-ti-ónis : \*



prótegat te nómen Dé-i Jácob.

Mittat tibi auxiliū de sáncto : \*  
et de Sion tueátur te.

Mémor sit ómnis sacrificii túi : \*  
et holocástum túum pingue fiat.

Tribuat tibi secúndum cor túum : \*  
et ómne consilium tuum confirmet.

Laetábimur in salutári túo : \* et in  
nómine Déi nóstri magnificábimur.

Impleat Dóminus ómnes petitió-  
nes tuas : \* nunc cognovi quóniam  
sálvum fécit Dóminus Christum  
súm.

Exáudiet illum de caelo sáncto  
súo : \* in potentátibus sálus dexte-  
rae éjus.

Hi in cúrribus, et hi in équis : \*  
nos autem in nómine Dómini, Déi  
nóstri, invocábimus.

Ipsi obligáti sunt, et cecidérunt : \*  
nos autem surréximus et erecti sú-  
mus.

Dómine, sálvum fac régem : \* et  
exáudi nos in dñe, qua invocavéri-  
mus te.

Glória Pátri, et Fílio, \* et Spirí-  
tui Sáncto.

Sicut érat in princípio, et nunc,  
et semper, \* et in saécula saéculó-  
rum. Amen.

℣. Déus, iudicium túum régi da. ℞. Et justítiam túam filio régis.

Orémus.

**D**Eus, regum ac regnórum mode-  
rátor et custos, qui unigénitum  
Fílium tuum Dóminum nostrum  
sanctíssimae Vírgini Matri in terris  
súbditum esse voluísti, ut in eo no-  
bis exéplum humilitátis et obe-  
diéntiae praesignáres; † fámuli tui  
Ludovíci régis christianíssimi vota

secúndo favóre proséquere : \* ut qui  
ejúsdem se Vírginis tutelae devóta  
sponsiône consécrant, perpétuae in  
hac vita tranquillitátis, et aetérnae  
libertátis in caelo praémia conse-  
quántur. Per eúmdem Dóminum...  
qui tecum.

(†) On croit cet air composé par le roi Louis XIII.



## PRÉFACES PROPRES DE PARIS.

---

### Préface de l'Avent.

Vere dignum et justum est, æquum et salutäre, nos tibi semper et ubique grätias ägere : Dömine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, per Christum Dóminum nostrum. Quem pérdito hóminum géneri Salvatórem miséricors et fidélis promisísti, cujus véritas instrúeret íncios, sánctitas justificáret ípsum, virtus adjuváret infirmos.

Dum ergo prope est ut véniat quem missúrus es, et dies affúlget liberatiónis nostræ, in hac promissiónum tuárum fide, piis gáudiis exsultámus. Et ideo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatió nibus, cumque omni millítia cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicétes.

### Préface du Jeudi Saint.

Vere dignum et justum est, æquum et salutäre, nos tibi semper et ubique grätias ägere : Dömine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, per Christum Dóminum nostrum, verum æternúmque Pontíficem, et solum sine peccáti mácula Sacerdótem. Qui in novíssima cæna formam sacrificii perénnis instítuens, hóstiam se tibi primum obtu-

lit, et primus dócuit offerri. Cujus carne pro nobis immolata dum páscimur roborámur, et fuso ságuine dum potámur, ablúimur. Et ideo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatió nibus, cumque omni millítia cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicétes.

### Préface de la Dédicace.

Vere dignum et justum est, æquum et salutäre, nos tibi semper et ubique grätias ägere : Dömine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus : Qui hanc oratiónis domum, quam ædificávimus, bonórum ómnium largitor inhábitas, et Ecclésiám quam ipse fundásti, incessábili operatióne sanctificas. Hæc est enim vere domus oratiónis visibilibus ædificiis adumbráta, templum habitatiónis glóriæ tuæ, sedes incommutábilis veritátis, sanctuárium ætérnæ caritátis. Hæc est arca, quæ nos a mundi eréptos dilúvio,

in portum salutis indúcit. Hæc est dilécta et única sponsa, quam acquisívit Christus ságuine suo, quam vivificat Spíritu suo. Cujus in sinu, renáti per grátiam tuam, lacte verbi páscimur, pane vitæ roborámur, misericórdiæ tuæ subsidíis confovémur. Hæc fidéliter in terris, Sponso adjuvánte, militat ; et perénniter in cælis, ipso coronánte, triúmphant. Et ideo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatió nibus, cumque omni millítia cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicétes.

## Préface de S. Denis et de ses Compagnons.

Vere dignum et justum est, æquum et salutäre, nos tibi semper et ubique grätias ägere : Dómine, sancte, Pater omnipotens, ætérne Deus : Qui nos secúndum misericórdiam tuam magnam, de ténebris ad lucem vocäre dignátus es, et de potestáte Sátanæ eréptos, in filios adoptiónis assúmere. Tua enim, Dómine, misericórdia, tua grátia, verbum fidei in nobis Mártyrum tuórum labóre seminátum est, et sángine fœcundátum. Nunc ergo, Pater sancte, confírma hoc quod operátus es in nobis, et gregem istum quem Filio tuo donásti, consérva tuæ virtútis auxilio : ut sanctificátum in veritáte, perféctum in unitáte, consummare dignéris in glória, per eúmdem Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam treméntes adoránt Angeli, et omnes Spirítuum cælestium chori, sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces ut admitti júbeas deprecámur, súplici confessiône dicéntes.

## Préface des Saints.

Vere dignum et justum est, æquum et salutäre, nos tibi semper et ubique grätias ägere, Dómine sancte, Pater omnipotens, ætérne Deus : Qui glorificáris in concílio Sanctórum, et eórum coronádo mérita, coronas dona tua. Qui nobis in eórum præbes, et conversatióne exémplum, et communióne consórtium, et intercessióne subsidiú. Ut tantam habéntes impósitam nubem téstium, per patientiam currámus ad propósitum nobis certámen, et cum eis percipiámus immarcescibilem glóriæ coronam, per Jesum Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam treméntes adoránt Angeli, et omnes Spirítuum cælestium chori sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces ut admitti júbeas deprecámur, súplici confessiône dicéntes.

